

DISPATCH		CLASSIFICATION	REF ID: A651125
TO	[REDACTED]	FROM	RECORDED FILE PAGE
INFO	D	INFO	E
DATE		DATE	ALL
ROUTING	D/F/H	ROUTING	
ACTION REQUIRED	B	INFO FOR INDEXING	
None		MARKED FOR INDEXING	
ATTACHMENT		NO INDEXING REQUIRED	
		INDEXING CAN BE JUDGED BY QUALIFIED NO. DESK ONLY	

Forwarded under separate cover is a series of documents.

A  
1.

2.

3. Photostatic copies of press clippings  
(2 copies).

4.

5. L'Etudiant Africaine Noir. One copy each of the June and July issue.

H  
Enclosures: u.s.  
1-5 - As described above.

29 September 1958

Distribution:

- 3 [REDACTED] w/enccls.
- 2 [REDACTED] w/o enccls.

D

APPROVED FOR RELEASE  
Date 22/07/1982

304

E

C00819148

## Get In BE WELCOMED UNDER APPFC

Reporter

not attend the weekly meeting  
meeting yesterday morning.  
and Thakin Tin and Thakin Pa-  
U Ba Swe and Thakin Tin.

## LOVE OR POLITICS CAUSE OF MURDER? *Later* 9/26/68

From Our Staff Reporter

A murder occurred in Myeikgon  
yesterday afternoon following a  
quarrel between a member of the  
Socialist Youth Study Group and  
the Union Youth League, but the boy  
who was arrested for the crime told  
the Police it had been provoked by  
previous anti-politics.

Early in the morning, members  
of the Union Youth League had  
pasted up posters in the locality sup-  
porting U Nu; at the same time  
members of the Socialist Youth Study  
Group were pasting up posters support-  
ing the Swe-Dynein faction. But there  
was no quarrel between them at the  
time.

Later, Hla Kyi, Kyaw Thaung and  
Maung Ngwe Tun of the Union Youth  
League went to the morning show at  
local cinema, the Emperor, and were  
walking home at about noon when  
they passed the headquarters of the  
Socialist Youth Study Group in Cattle  
Round Street. Just then, Maung  
Myint Swe, the librarian of the organi-  
zation came out of the building, and  
he and Maung Ngwe Tun met face to  
face.

Ngwe Tun challenged Myint Swe,  
and a quarrel started in which Myint  
Swe is said to have picked up a  
wooden stick and attacked Ngwe

Tun, who suffered a severe blow at  
the base of the skull.

There was no external bleeding, but  
the internal injury was apparently  
serious as Ngwe Tun expired at the  
RGH about two hours later.

The Kamayut Police arrested  
Maung Myint Swe who said that  
the murder was not connected with  
politics but with love. He claimed  
that he and Ngwe Tun had had words  
several times before over a girl living  
in the same locality whose name he  
did not wish to reveal.

In  
the  
case  
of the  
conflict  
between  
the youth  
people  
and from  
various  
the new  
leaders  
and Pro-  
to express  
this point  
to have told  
will be found  
other not

## Top U Nu Youths Get In

### EXPELLED NOT TO BE WELCOMED BY ORGANISATIONS UNDER AFPFL

*Notes 4/17* From Our Staff Reporter

The majority of the top leaders did not attend the weekly meeting of the AFPFL Executive Committee meeting yesterday morning. U Kyaw Nyein is away in Pakistan, and Thakin Tin and Thakin Pan Myoing are away in the Kayah State. U Ba Swe and Thakin The Kha were also absent from the meeting.

This was despite the fact that Thakin The Kha had been summoned back from Calcutta only the day before and had gone in haste from the airport to visit U Nu the moment he arrived.

The meeting did discuss two matters which are of significance in terms of the current political struggle. One was a letter from U Kyaw Nyein requesting that the circle, township and district AFPFL meetings for this year be postponed for the time being. He stated that in view of the fact that an organisation campaign for the AFPFL Youth organisation was now underway, it would be better if these local AFPFL meetings could be held off until the Youth delegates also could attend.

U Kyaw Nyein's proposal was considered and accepted by the Executive Committee, which directed that the circle AFPFL meeting be postponed till June 30, and the township-AFPFL meetings till July 31.

The other matter was a resolution moved by the Rangoon District AFPFL that persons who were expelled by the AFPFL should not be accepted by organisations affiliated to the AFPFL and that persons expelled by such organisations should not be accepted by the AFPFL.

### Undesirables in AFPFL Youth

From Our Staff Reporter

Some of the leaders of the future AFPFL are dissatisfied at the present organisation campaign of the AFPFL Youth because they say that people who have been expelled from the AFPFL as undesirable elements, and Government servants, are being taken into the new organisation.

On April 26, AFPFL leaders from Thanbyuzayat and Pyayya visited U Nu to express their disapproval on this point. U Nu is believed to have told them that a way will be found of settling this matter out.

## 1,500 MORE FOR AFPFL YOUTH

From Our Correspondent

PYAPON, April 19.—The AFPFL Youth Organisation Committee for Pyapon Township has been carrying on an intensive drive for membership in the area.

Starting on April 15, the Committee visited 13 village tracts, Pelpyai, Komanta, Aung Hlaine, Dwaynyan, Myokon, Khapyal, Kuanleik, Pengyithaung, Kyonekaduchuangwa, Bowdima, Dedau, Oktwin and Kowewa.

A membership of 1,500 was registered in the four days. The people of the village tracts who had not seen the AFPFL leaders from Pyapon town for more than three years were quite flattered and interested when they arrived to give lectures on the new Youth Organisation.

### LOVE OR POLITICS CAUSE OF MURDER?

*Notes 5/26/58*  
From Our Staff Reporter

A murder occurred in Myenigon yesterday afternoon following a quarrel between a member of the Socialist Youth Study Group and the Union Youth League, but the boy who was arrested for the crime told the Police it had been provoked by jealousy not politics.

Early in the morning, members of the Union Youth League had pasted up posters in the locality supporting U Nu; at the same time members of the Socialist Youth Study Group were pasting up posters supporting the Swe-Nyein faction. But there was no quarrel between them at the time.

Later, Hla Kyi, Kyaw Thaung and Maung Ngwe Tun of the Union Youth League went to the morning show at local cinema, the Emperor, and were walking home at about noon when they passed the headquarters of the Socialist Youth Study Group in Cattle Pound Street. Just then, Maung Myint Swe, the librarian of the organisation, came out of the building, and he and Maung Ngwe Tun met face to face.

Ngwe Tun challenged Myint Swe, and a quarrel started in which Myint Swe is said to have picked up a wooden stick and attacked Ngwe

Tun, who suffered a severe blow to the side of the head.

There was no external bleeding, but the internal injury was apparently serious as Ngwe Tun expired at the RGH about two hours later.

The Kamayut Police arrested Maung Myint Swe who said that the murder was not connected with politics but with love. He claimed that he and Ngwe Tun had had words several times before over a girl living in the same locality whose name he did not wish to reveal.

the present of the Minister of Education, Dr. Sein Win, and his Vice-Chancellor, Prof. S. L. Mervyn, Vice-Chancellor, attended. Dr. Maung, P. Parliamentary Secretary to Deputy Prime Minister Thakin Tin, in connection with problems affecting racing students. The talks were held in the chambers of the Deputy Premier.

The two student leaders first took up the question of the re-admission of 256 students who had been dismissed from their schools because of their participation in the "Students' struggle" and because of their defiance of Government's ban on students' unions.

Next, the Parliamentary Secretary's attention was drawn to the long strike of certain Pyinmana students in protest against the transfer of the headmaster of State High School No. 2 in Pyinmana, U Pe Khin, who had been replaced by U Kyaw Ba.

Parliamentary Secretary U Than Maung is stated to have assured the ABFSU leaders that he would look into these matters.

The ABFSU leaders next called upon the Parliamentary Secretary to Home Minister, Maing Lin Aung Than, in connection with the murder on September 19<sup>th</sup>, of a student, Ko Hla Saw, in Minhla. No action had been taken in the case, they alleged, and the Home Ministry was urged to take steps in the matter.

The Parliamentary Secretary was also informed of the detention of a student, Ko Min Aung, in Toungoo, and his early release was pressed by the two student leaders.

The interview is reported to have ended with suitable assurances from Parliamentary Secretary Maing Lin Aung Than that he would look into both these cases.

## Students Union To Be Re-formed

From Our Correspondent

THAYETMYO, July 6 — About 40 students met here today and unanimously decided to form a students union. The meeting elected an organizing committee of nine under Maung Khin Nyo, who was elected as President, and Maung Khin Aung, who was elected as secretary.

A number of resolutions were passed, one which urged a peace settlement on a "I do not benefit; he does not suffer" basis. Other resolutions demanded the abolishing of all "representative" rules and regulations on students, release of Section 5 student detainees, re-admission of all students dismissed from schools and higher allotments for education in the coming Budget.

## Students United Front Wins

From Our Correspondent

TOUNGGOO, July 16 — The Toungoo Students' Union yesterday held a rally to mark the early in honour of Ko Kyaw Aye, a student leader who, earlier this morning, had been released from jail after a detention of 18 months.

The chairman of the meeting Ko Thaw Zin, introduced the guest of honour and in the course of his speech thanked the Deputy Prime Minister Thakin Tin who had been instrumental in securing the release of the detained student.

Ko Thaw Zin also severely criticised the present educational system. Conditions were bad throughout Burma, he said, particularly in the Toungoo District where not a single new school building had been put up. As a result, there was overcrowding to the class-rooms and an acute shortage of teachers.

Free education was all very well, Ko Thaw Zin remarked, but the cost of text books continued to rise year by year and many school children were denied the privilege of schooling because their parents were so poor they couldn't afford to send their children to school.

The reception was well attended by students, parents and representatives of political organisations in the town.

## STUDENTS CITE GRIEVANCES

Notes - 7/1/56  
From Our Correspondent

TOUNGGOO, July 6 — Representatives of the Toungoo Students' Union yesterday interviewed Deputy Premier Thakin Tin at the Circuit House here to discuss certain grievances on the part of local students.

The Deputy Premier, who was accompanied by the Deputy Commissioner, had an hour's talk with Ko Thaw Zin, President of the Students' Union, Ko Saw Lwin, the Secretary, and three other executive committee members.

The student representatives raised the matter of two students who are at present being detained under Sec. 3. The Deputy Commissioner agreed to release one of the detainees, Ko Min Aung, who recently passed the matriculation examination and now wishes to enter the University. As regards the other detainee, Ko Kyaw Aye, Deputy Premier Thakin Tin is reported to have told the student representatives that he would take the matter up with the Home Ministry.

## SUFTENERS

From Our Correspondent

The most important development in the SUFTENERS' campaign has been the recent victory of the Students United Front in Yangon University politics.

In the University, the SUFTENERS was already in the saddle in the Union, but in the past, it was regarded as an "opposition" student body, while the Vanguard, which was sponsored by U Kyaw Nyen, was regarded favourably by the Government.

Now this position has undergone a change. The SUFTENERS is now not only in power in the Union, but is also treated with more respect by the University authorities. SUFTENERS leaders now find that the University authorities are prepared to listen to what they say as "responsible student leaders" and some of them have been elected to the Hostel Admissions Sub-Committee, a thing which would have been unheard of in the past.

The growing fortunes of the SUFTENERS and the declining ones of the Vanguard have been reflected in the recently held hostel elections.

Out of elections in 12 halls thus far, the Vanguard has been able to put up a semblance of a fight only in one hall—Thagon—is traditional stronghold. But even there, its candidates were beaten.

In the remaining 11 halls, there was no fight. These were Prome, Tagaung, Pegu, Pinya, Shwebo, Dagon, Mandalay, Toungoo, Amara, Yamunya and Yadana.

Elections are yet to be held in 71 more halls. Except in the two girl's hostels—Thiri and Mala—the Vanguard seem destined to suffer several defeats.

If this trend is used, led, the Vanguard will have no hope whatever of winning the RUSU elections.

The talks also dealt with the question of certain students who had been forced to leave school when they refused to dissolve their unions. Thakin Tin has asked the D.C. to ensure that the boys are re-admitted.

As regards the ban on unions, the Deputy Premier said that the question of lifting the ban would depend on the report of the Education Enquiry Commission.

Thakin Tin also explained that the Government could not at present consider any request for the provision of a college for Toungoo or for the construction of new extensions to existing schools because of the Government's adverse financial condition.

# BURMA'S NEW EDUCATION

## THE FOUR-DAY STUDENTS' SEMINAR AND CONFERENCE ON EDUCATIONAL AFFAIRS OPENED IN BIRMA

From Our Staff Reporter

The four-day Students' Seminar on educational affairs, the first of its kind to be held in Burma, yesterday began its sessions at the Rangoon University Convocation Hall. The Government has granted Kyats 50,000 toward the cost of holding the seminar.

At yesterday's inaugural session, university delegates totalled 110, while Mandalay University sent 43 representatives. Constituent colleges were also represented, while each high school throughout Burma was represented by two delegates.

The Seminar is the outcome of Prime Minister U Nu's discussions primarily with representatives of the Rangoon University Students Union, which felt that meeting of this type would greatly help the Government in its efforts to overhaul the present educational system, and has also received the approval of the Education Enquiry Committee, of whose work it is regarded as a part.

The opening session held yesterday morning was taken up entirely by speeches and messages, while the afternoon was spent on a report of the Preparatory Committee outlining the Seminar's aims and objects and procedural matters.

The Seminar will continue its sessions till Tuesday.

In his inaugural speech, President of the RUSU Ko Soe Thein, who is also Chairman of the Central Preparatory Committee of the Seminar, said that over 60 percent of school buildings in Burma were destroyed or damaged in the Second World War.

Today, Burma still experienced an acute shortage of schools and teachers. The educational system, too, underwent constant shifts in policy. Several shortcomings and difficulties still faced students who were even now agitating for better conditions, Ko Soe Thein declared.

The RUSU President said that students themselves had made a close study of the educational situation in the country. Though Burma became an independent country in 1948, no progress had been made in the economic and social spheres. The educational system, too, remained no different to that which prevailed in the old days of British imperialism.

In the views of students, a country's political system should match its educational system. In Burma, the country was free, but education remained the same as it was before independence.

Students had agitated to secure changes in the educational system but this was not enough. At best, the changes could result only in patchwork, if the system remained the same. What was really wanted was a change from the bottom upwards.

Because of student agitation and demands and because of difficulties facing the Education Department, the Government set out to overhaul the system. In 1957, Prime Minister U Nu himself formed an Educational Committee, of which he was the chairman. Foreign experts were invited to help the Committee in its work.

Students welcomed the Committee and the suggestion was made that seminars be held.

Several meetings were held between the Premier and RUSU representative on the subject, while the proposal for a seminar was also put to the Education Committee itself.

The Government promised to extend its help toward the holding of a seminar, and the Education Department agreed to the idea.

Both the Government and the students were agreed that the educational system should be improved. If this basic idea of the need for a radical change were kept in mind, the students were firmly convinced that the present exchange of views would only result in a new educational system which both the people and the students desired so ardently.

The present seminar was unique in the history of Burma. It would afford them an opportunity to pool their ideals and experiences toward the betterment of education.

Education Minister U Misung Kyaw Zun, who delivered the key-note

*Continued page 4, col. 3*

Continued from page 3

recently, firmly reviewed the direction the New Life toward the people's side and had the members of the party to be guided by the principles of socialism and as chairman of the Central Committee.

The Committee, U Misung Kyaw Zun said, desired to obtain the cooperation of the people, the students, parents and teachers in its task working out a new education system.

The seminar would enable the student representatives to undertake raised discussion of the various problems confronting them. Their ideas would be collected at the seminar and then placed before the Education Committee for a detailed examination.

The Education Minister reminded his student listeners that there were one or two points to be borne in mind in the course of their discussions.

Firstly, education was influenced by the country's political, economic and social conditions. There were several problems to be faced in connection with education. But this was a common experience in all countries. Educational problems would always crop up. Even as some problems were solved, others would arise.

Secondly, Burma was now an independent country and as such a comparison should be made with other countries in the world so as to broaden one's outlook. In doing so, however, one should have correct perspective and should endeavour to draw comparisons on fair and equal terms. It would not be fair to compare a small country like Burma with a bigger nation. It was generally believed, for example, that there was a wide disparity in the ratio of teachers to students. In Britain there was one teacher for every 24 students; in America and the Soviet Union, there was one teacher for every 24 students; in neighbouring India, there was one teacher for every 24 students; in Burma, there was one teacher for every 26 students. A correct perspective must be obtained by a comparison.

Thirdly, education was disrooted in the people's beliefs and values. Unless the people's values were changed, it would be difficult to change the education system. For example, the Minister said, the People's New Life Movement provided university education leading to technical training with emphasis on the dignity of labour. But, nowadays, both students and parents were only interested in university education leading on

The Minister said that the seminar would be held in the best possible way. The papers would be submitted by the students themselves, with changes suggested by the audience. He concluded that he had laid out his plans on a short-term long-term basis. The short-term would begin to bring about practical solutions, and the long term would be a slow process. The audience was asked to support itself. The audience was asked to support itself. For example, U Maung Zan said, the education system differing from Alzamia, 10 years is a reasonable length of time. It would be necessary that one man rid of his headache, and then he could be treated for it. The seminar would have to base its decisions on these two principles. It would have to hold its discussions on these short-term and long term bases.

The Minister asked his audience to bear the following points in mind:

- (1) Burma, with a population of 30 million, spent Kyats 13 crores on education, or 10.6 percent of the country's budget. The present situation represented an increase from Kyats 1 crore or 2.5 percent of the total budget over the past ten years. Thailand (population 20 million) spent 10.5 percent of its budget on education. Egypt (population 20 million) spent 11 percent of its budget. Ceylon (population 10 million) spent 11.1 percent of its budget on its education.

(2) There were 300,000 high school students in Burma, which worked out to an average of one student for every 60 adults. In India the ratio worked out to 313 adults to one student; Ceylon 38 adults to one student; Japan 26 adults to one student; Soviet Union 36 adults to one student; Yugoslavia 35 adults to one student. Compulsory education prevailed in Japan, the Soviet Union and Yugoslavia up to the high school.

(3) There were 500 state scholars studying overseas. Satisfactory reports have been received as regards their progress.

(4) The period of a student's studies should also be given an important place in these seminar's deliberations. Some students were quick to learn; others slower. This is what

the students had wanted. The Minister said that the seminar would be held in the best possible way. The papers would be submitted by the students themselves, with changes suggested by the audience. He concluded that he had laid out his plans on a short-term long-term basis. The short-term would begin to bring about practical solutions, and the long term would be a slow process. The audience was asked to support itself. For example, U Maung Zan said, the education system differing from Alzamia, 10 years is a reasonable length of time. It would be necessary that one man rid of his headache, and then he could be treated for it. The seminar would have to base its decisions on these two principles. It would have to hold its discussions on these short-term and long term bases.

U Maung Zan said that he would spend nine years in school before he reached the university. In other countries, the comparative figures stood at 11 and 12 to 17 years. In Burma, for example, a child had to spend no less than 12 years in school before he could reach university stage; in India, 13 years; in Pakistan, 14 years; in school and in China 12 years.

A student in Burma could hope to enter university at 17 years of age, as compared with 14 years in other countries. In Britain, the figure stood at 14 and in America it reached as high as 16.

Thus, U Maung Zan said, it would be necessary for the seminar to make such comparative studies if its deliberations were to be of any value. Only in such a manner could their recommendations have any firm basis, he added.

Education Commissioner Dr. U Ba said not only would the whole country be watching the progress of the seminar, but foreigners, too, would be paying close attention to its work. This was so, he explained, because the youth of today would be the leaders of the nation tomorrow.

Education in Burma, Dr. U Ba said, was in a "pathetic" condition. Whatever ailed the nation, the blame was always attributed to the education system.

Whether education was good or bad, the fact remained that it rested on two factors: teaching and learning. There had been progress in relations between teachers and students. The Education Department was cooperating closely with the All-Burma School Teachers Association. He believed that the seminar would lead to good results as far as the students' side was concerned.

Dealing with the work of the Education Committee, Dr. U Ba said that 600 persons had responded to invitations to send in their suggestions in writing. The Committee had toured the country and examined over 500 witnesses whose opinions were recorded. These suggestions had proved invaluable. Moreover, the Committee had obtained the recommendations of foreign experts. Altogether, the Committee had met 15 times. Now, as a final step, the Committee had decided to hold the present seminar in order to obtain the views of the student population.

The Minister had learned from his mother from Thailand that Deputy Prime Minister Dr. S. S. Venkateswara

had expressed U Maung Zan's ideas to him. Dr. Venkateswara stated that he had been greatly impressed by the seminar. He had also been in China and, at the same time, he had given them a chance to visit the country.

U Maung Zan said he only wished to remind the students that they must not be afraid to speak their minds. This was their main right. An irresponsible student today can only make an irresponsible leader tomorrow.

## Independents Win At Yankin

From Our Staff Reporter

Independents yesterday secured control of the Yankin Day Students Association, after the Students United Front tried to obtain a postponement of the meeting and failed.

The SUF made this move when they sensed that they were in the minority, but the motion was put to the vote and defeated by 20 votes.

The meeting condemned exploitation of the students by all political parties and adopted the slogan "A student must be only student".

After this, the following were elected unanimously: President, Ko Tio Aye, Vice-Presidents, Ko Mya Han and Ko Soe Aung Lwin, Secretary, Ko Tun Aung Khin, Joint Secretary, Ko Ye Sein, Treasurer, Ko Hla Kyi and 15 others.

This is the second year that the Independents have led the Yankin Day Students Association. It is learnt that the SUF plans to form a rival association of the same name.

...and to a great extent of a  
country, and to a greater extent makes  
laws. --Thomas Jefferson.

Saturday, August 16, 1958

### STUDENT SEMINAR

The President of the Rangoon University Council has foreseen criticism of the Education Seminar which opened at the University yesterday by saying that those who suspect that there might be some politics mixed up in it are narrow-minded persons with a grudge against the students. We do not know whether this defensive remark sprang from some consciousness of guilt, but at the risk of being called narrow-minded, we must put it on record for whatever it is worth, that the Seminar has in fact been brought about by the Communist-dominated section of the student movement.

In the past, this section of the student movement has not been guiltless of introducing politics into the discussion of student problems. After a long recital of the shortages and the inadequacies in the educational field, they invariably ended up with the conclusion that more money should be given to education, that more money could not be given to education unless less was spent on the security forces, and that less could only be spent on the security forces if internal peace was restored. Therefore, the Government should negotiate with the insurgents.

However, even the Communist-inspired student movement has become "respectable" these days and seems to be

working hand-in-glove with the Government so perhaps this time the students will not produce such embarrassing conclusions. Granted that they do not, we hope that they will also refrain from producing suggestions which are obviously impossible to comply with. In the days before they gained an aura of respectability, they tended to make demands which, if fulfilled by the Government, would have put the students in clover and the rest of the country in poverty.

Naturally every section of the community believes that it should have priority since it is the most important, but every section of the community must learn that its demands and needs must be adjusted to those of other members of society as well. The Seminar has been hailed as a history-making event, but in the field of making demands, no history will be created. The students have been doing that for years now, and need no further training nor experience in doing so. What is left to be seen is whether they can make history this time, by making constructive suggestions about what should be done in the field of education, and how it can be done.

Everyone knows that education in this country is in a parlous state, and the obvious remedies such as more schools, more teachers, more vocational schools, etcetera can be suggested by anyone who has glanced even cursorily at the problem. If the Seminar is to serve any useful purpose, more practical suggestions of how these remedies can be applied and some discussion of the root causes

### PEOPLES YOUTH CONFERENCE

From Our Staff Reporter

The People's Youth organization opened its third all-Burma conference in Rangoon yesterday. President Comrade Ba Thad made the opening address in which he said that the situation was changing and that the organization must make plans for activities in keeping with the "progressive" changes which were occurring. He mentioned as signs of progress that the NUF had been able to secure 45 seats in the last election that there was wide support for the peace campaign headed by Thakin Kodaw Hmaing, and that because of the people's resistance against the policy of smashing the rebels, the AFPFL had now split.

The organization must now continue with an active campaign to bring about the release of all political prisoners and the abolition of byawabdi units.

Guest speakers were Thakin Chit Maung (BWPP), and Ko Zaw Win, ABFSU.

behind these defects should be forthcoming. Also, we shall be interested to see whether the students, who are now being invested with some responsibility by the Government, will respond by demonstrating that they have a consciousness not only of their rights, but of their duties also.

## Students Say Practice And Policy Differ In Govt's Educational Schemes

### SOCIALIST EDUCATION MUST REPLACE PRESENT SYSTEM

From Our Staff Reporter

The Students Union, an educational alliance now being led by the Yangon University Convocation Hall, yesterday approved a prepared statement entitled "Educational Policy".

Five study groups were formed to discuss the paper, and, in the course of the discussions, certain speakers stressed the need for any new educational policy to make adequate provisions for the fostering of the "Five Moral Strengths" among students, intensification of the "anti-imperialist campaign" and the building up of a democratic educational system.

The 5 study groups were led by the President of the SUF, Ko Khin Aung; the President of the Mandalay University Students Union, Ko Saw Lwin; the Secretary of the Mandalay University Students Union, Ko Tin Shwe; the President of the ABFSU, Ko Zaw Win and the Secretary of the Mouimain Students Union, Ko Min Htwe.

The paper reviewed Burma's post-war educational system and dealt mainly with the successive plans for education starting with the "Simla Plan" drawn up by the (British) Government of Burma when it evacuated to India during the Japanese occupation. Since then, the paper noted, the Union Government had announced three different educational policies.

The British, on their return to Burma in 1945, attempted to impose their "Simla Plan" on the country, but encountered stiff opposition from the people and the student population. As a result in 1946, they set up an enquiry commission.

When Burma became independent in 1948, the Union Government based its educational policy upon the report of this enquiry commission.

Then, in 1952, the Union Government announced its new "Pyidawtha" scheme for education.

This later gave way to a new education policy under the 1956 second four-year plan.

The paper noted that, as a result of these successive changes, the Government's policies often became confused and mixed up.

After setting out its review of the Government's policies, the paper asked how far the Government had succeeded in revising the educational system.

In attempting to answer this question, the paper said that, in general terms, the Government's educational programme might be divided into two parts: (1) the state of schools, teachers and class-room equipment and (2) actual implementation of the Government's educational policy.

On the first point, the paper said that it was clear that there still existed a shortage of school buildings, teachers and equipment. The number of students had increased, but these three needs fell far short of actual requirements today.

#### Govt's Failures

The Government had made strenuous efforts to solve the several recurrent problems facing it in the educational field. It had sent teams of experts abroad; it had tried to overhaul the system with the aid of UNESCO; it had attempted to divert the flow into the single university; it had into institutes for vocational training; it had set up training centres and institutions for agriculture and technical studies. Yet, all these attempts had failed, the paper observed. Students who had passed out from these institutes had failed to be of any benefit to the country and technically trained personnel were without employment.

Stating that practice must conform to policy, the paper said that the Government's failures actually arose from such lack of consistency.

It was necessary to keep in mind the Government's declared aim of building a Socialist state, the paper said, adding that the Government should therefore strive for a Socialist pattern of education in keeping with its political aim.

The paper said that education in Burma should be so designed as to bring about the following aims:

(1) A higher standard of agriculture on modern, scientific lines — Burma

should be converted into a modern, scientific agricultural nation. At present Burma's agriculture was still based on animals and man power. Traditional methods must be abolished and replaced by mechanized, scientific agriculture. Only in this way would Burma ever become a Socialist state. The country's educational policy must be hitched to this aim.

(2) The building of an industrial nation — Industry was the basis of a Socialist state. Without industry, no nation could ever hope to be prosperous, neither could it reach the Socialist stage. An educational policy must be laid down which would have such an aim.

(3) The growth of a national literature and culture — Burmese literature and culture were submerged throughout the 100 years of British rule. The culture of some national minorities were even on the point of disappearing. The customs and culture of the country were being gradually replaced by foreign customs and habits. The Union Government's educational policy must revive national customs and culture.

(4) The progressive spirit of action among minorities — There was wide disparity between the progress of the Burmese and the national minorities. Some of the national minorities were backward and efforts must be made to ensure that such minorities could advance side by side with the majority race. This aim must always be kept in view in the Government's educational policy.

(5) The attainment of scientific training — Burma was backward both in economy and scientific methods. It could not keep up with this day of the machine and the atom. Scientific training was practically nil and old ideas and ways of thinking still dominated the minds of the people. This weakness must be rectified, backward ideas swept away and scientific methods of training established in the Government's educational policy.

(6) Educational benefits must be extended to everyone — Education must not be the monopoly of the few. Everybody must be educated to shoulder the country's responsibilities and the Government's educational policy must be such that everyone should benefit by it.

(7) The instilling of a spirit of national independence and freedom — Burma's freedom and independence were achieved only ten years ago. Independence was still in a tender stage and even today it was threatened by various dangers. Independence must be guarded and protected. This could be achieved only by fostering a spirit of nationalism among the people, and a place for this ideal must be found in the Government's educational policy.

## STUDENTS CLASH ON CLOSING DAY OF ALL-BURMA SEMINAR

### COMMITTEE MEMBERS RESIGN, MINORITIES DISSATISFIED

From Our Staff Reporter

The Students Seminar split open in a bitter clash yesterday when members of the Preparatory Committee and racial minorities rose in the final meeting to express their dissatisfaction with the way the Seminar had been run.

First to voice these protests was Ko Khin Maung Kyi, Joint Secretary of the RUSU. When he began to critique the Seminar, the Chairman, Ko Soe Thein (RUSU President) tried to have him silenced by saying that he revoked his status as a delegate of the RUSU. Ko Khin Maung Kyi however claimed that he was attending as a representative of the Shan Students, and was immediately backed up by members of the other minority groups who also rose to make their own protests. The meeting was thrown into disorder.

The trouble had started the day before when after a special meeting of the Preparatory Committee, six members issued a statement. They were Ko San Hlaing, Kyaukpyu, Ko Ba Tin, Kyaukpyu, Ko Htar Cho, Kyaukpyu, Ko Ba Tin, Kyaukpyu, Ko Maung Cho, Mandalay, and Ku Kyaw Shein, Moulmein.

The statement said that great hopes had been raised that the Seminar would usefully occupy itself in attempting to correct the shortcomings in the present educational system. Everybody believed that discussions would be democratic, free and fair.

(From our Staff Reporter)

(8) The growth of democracy in the country - Citizens of the Union must be taught to grasp fully the implications of democratic practices. A loyal son of the Union must cherish democratic ideals in his everyday life.

The paper said these aims and ideals must be incorporated in the Government's plans for education and the Government was urged to give its consideration to these points when it implemented its educational programme.

"However," it added, "though the several study papers submitted by the Central Committee admitted that the present educational system was no different from the decayed 'slave education' of the past, it made no attempt whatsoever to bring up a number of outstanding issues, such as the ban on students' unions and the 'forcible' formation of schools' councils. The papers, instead, attempted to cover-up the repressive measures now being adopted by the authorities.

The Commissions (study groups) "repeatedly" rejected suggestions, amendments and proposals put forward by student representatives at discussions, the statement declared. On the excuse that time was short, the Commissions resorted to the system of drawing lots to decide who should speak. "At the Seminar itself," the statement said, "the chairman Ko Soe Thein, used his powers like a fascist to bar discussions."

#### Minorities Left Out

Karen, Kochin, Shan and Mon minority representatives were also left out and given no opportunity to submit amendments to papers concerning minority races.

Last Tuesday night, the signatories to the statement submitted that "education in Burma should be democratic", during a meeting of the Preparatory Committee to discuss the paper entitled "Educational Policy". Their moves, however, were rejected by Ko Soe Thein (chairman), Ko Khin Maung Ohn, Ko Ba Kaung and Ko Zaw Win. When the signatories threatened to disown responsibility for the views expressed in the paper, the Committee permitted discussion, during which both the sides put rigid views on the question.

Minorities from the five states which did not resign.

The statement said: "The Preparatory Committee must be torn up from the root, but the members of the Central Committee and the paper are to make their demands and do what they can do to change the U Nu's decayed educational system. For these reasons we resist their wishes."

Another statement was issued by the Mon, Shan, Kachin, Karen, Chin, Kaya and Arakan representatives who also said that the study papers submitted for discussion by the Preparatory Committee "were incomplete", and that representatives had not been given sufficient time to study the various papers submitted for discussion. Moreover, representatives were not afforded the opportunity to

express their views in the discussions. They were often put off on various excuses when they did put forward their proposals. For this reason, they disclaimed all responsibility for the conclusions reached by the Seminar in regard to minority education.

The Central Preparatory Committee later issued a statement in connection with the charges made against it by the six members of the Committee who resigned.

The Preparatory Committee pointed out that the purpose of the Seminar was not to confirm or amend study papers submitted to it. Any differences of opinion with the Committee could be recorded and submitted separately, together with the study papers to the Government.

It said that during the Committee's final meeting on Tuesday night, Ko Cho (of the Mandalay University) brought up the matter of Study Paper No. 8, entitled "Educational Policy". He was told that, in accordance with usual procedure, there was no need for him to submit any amendments. As a result, six of the Committee members resigned because of their disagreement with the remaining 34 members.

In connection with the second statement issued by the minority students, the Central Committee said that it had held further meetings with the group and that an amicable understanding had been reached.

## U NU "AMNESTIES" STUDENTS

From Our Staff Reporter

Prime Minister U Nu last night entertained to dinner over 700 students delegates to the Students Seminar which has just closed in Rangoon.

The Prime Minister said that there were rumours abroad at the present time: one, that the student leaders had become U Nu's stooges, and the other, that the students were going to put pressure on the Nu Government with embarrassing demands. Both were untrue, the Premier said.

Continuing, he said that he did not want to upstage the students' demand for a month's vacation in October, but he wished that the students would discuss the matter with the person directly concerned in the University, U Po Tha.

In regard to some 500 students who had been debarred for several years from taking the Matriculation examination because they had been cheating, he said that apart from 3 very bad cases, the others would be allowed to appear for the 1959 Matriculation.

o Min and Prod. Aung Than

## RUSU Leaders Called "U Nu's Stooges"

From Our Staff Reporter

The six members of the Preparatory Committee who dissociated themselves from the Students Seminar on educational affairs on Wednesday renewed their attacks on the Committee yesterday.

One of the group, Ko Cho, of Mandalay University Students' Union, held a Press conference, "to which could really be regarded as a clash between two groups, one under the influence of the Prime Minister U Nu and the other which had at heart the interests of the minorities and the desire to uproot the old 'slave education'".

The group which "took shelter in the shadow of U Nu", Ko Cho said, had forgotten and were now trying to stifle, the students' cry for a democratic educational system. The side which he represented refused to fall in with the Premier's wishes and were working to "reform" the present educational system which the Premier was foisting on the country through "a conjurer's trick". They were fighting for the rights of the minorities.

Throughout the seminar, the "stooges" of U Nu had barred all suggestions and proposals put up by the district representatives on various pretences. This group had "forcibly" confirmed the various study papers without providing opportunities for amendments and suggestions.

They turned down proposals to include certain demands of the minority range in their findings on the education of the minorities.

District representatives who went against the study papers prepared by the RUSU and ABFSU had even been threatened with the prospect of having their rights as delegates withdrawn and made to return home without their fares, Ko Cho alleged.

On the final day, the Commissions (study groups) adopted the papers on educational policy and students' unions "at random" and the Chairman of the Seminar Ko Soe Than used his powers "dictatorially" to bar discussion on these subjects.

Ko Cho said the Seminar was of the same pattern as "U Nu's AFPFL Pyidawtha Convention, when Government officials were summoned to receive orders". The Seminar, he added was devoid of freedom.

The present office-holders in the RUSU and ABFSU were "traitors of the same brand as the DSOs who once bred their own followings to dominate the student population".

In conclusion, Ko Cho said that the Seminar had throughout been managed by "U Nu's New Vanguard-DSO members". Hence, the students could not expect democratic rights, neither could the Seminar result in any benefits. For that reason, the group led by Ko Cho wished to announce that they were no longer "responsible" for its doings.

The dissident group is believed to represent the Red Flag section of the student movement who, like the Red Flag supporters in the NUF, are opposed to any form of cooperation with the Government.

## Students To Face Political Events

From Our Staff Reporter

A series of resolutions incorporating 30 students' demands to be made to the Government was adopted last Saturday at the second convention of the "Wider Supreme Council" of the ABFSU held at the RUSU building.

The ABFSU convention, which commenced on Friday was attended by 39 District representatives and over 40 observers.

Demands to be made to the Government are: (1) the right to form students' unions; (2) increase of Government expenditure on education; (3) a halt to Army recruitments among students in schools; (4) a commission of enquiry into the alleged murder of High School student Ko Thein Shwe by Pyusuhitis in Mindat; (5) release of five students detained under Section 5; (6) "face-to-face" negotiations between the Government and the rebels to halt the "civil war" and bring about internal peace.

In addition to these demands, the convention also adopted two "requests".

One asked the Government to allow the eight-man Peace Committee of Thakin Kodaw Hmaing to meet with Thakin Than Tun and his Communist Party.

The other, addressed to teachers, suggested that teachers and students should cooperate with each other in matters affecting education.

RUSU President Ko Zaw Win, who acted as chairman of the convention, said in his inaugural address that, when the AFPFL split, the RUSU and the student population decided to give their support to the Nu-Tin group. This step, he said, agreed with the support given to that group by their parents.

There was another reason why the students had thrown in their support for the Nu-Tin group. This was none other than that U Nu, in his address at the Gaha-kye All-Burma AFPFL Convention, had promised to work to restore peace within the country.

As the RUSU saw it, the AFPFL split was brought about by the "wishes of the imperialists". The AFPFL had split for a second reason and that was because the AFPFL was unable to meet the people's wishes for restoration of peace.

14th December, 1951  
12th May, 1952

From Our Staff Reporter

"A Student Must be a Slave" is the slogan chosen by yet another students' union of the Rangoon University inaugurates on August 1, calling themselves the "National United Students" (NUS).

It describes itself as a movement "to unite all national students" and "to make the Rangoon University students, and states as its aim and object, to enhance friendliness and unity among national students; to promote the raising of the standard of the Rangoon University to that of other universities of the world; to promote co-operation and friendship with the teaching staff; to achieve students' duty to defend academic freedom and democratic rights of students.

In the belief that the country needs more engineers, doctors, scientists, economists and experts to raise the standard of the country, the NUS is pledged to "drive out opportunists, party tools and political exploiters" out of the University campus so that students may devote themselves to their studies without preference.

On the more practical side, the NUS says it will perform a "University Festival" periodically, ask for a students' canteen, seek more subsidies, and sponsor activities on sports, arts and culture.

In keeping with the principle implied by their slogan, the NUS promises that it will neither support nor condemn any political party or other students' unions. Nevertheless it will strive towards the elimination of the influence of political parties so as to bring about a compromise between the present Students' United Front (SUF) and the Vanguard, the bigger of the three existing University students' unions.

The new Union appears to have arisen out of the differences between members of the SUF following the recent students' Seminar. More moderate in their views and actions than their original Union, the NUS has Ko Aye Kyu as their President, Ko Tun Aung Graw as Vice-President, Ko Myint Way and Ko Nyint Win as Secretary and Joint-Secretary respectively, Ko Kyaw Nyein as Treasurer, Ko Tin Maung as Auditor, and seven other executive members. The NUS claims to have a fifty-member Supreme Council to govern them.

No. 27, December 1951

FROM THE STAFF REPORTER

14th December, 1951  
12th May, 1952

The retiring President, Ko Khin Aung explained that the SUF was entering upon the fourth year of its existence, having come into being at a time when the RUSU was not functioning. He had been President for three years. The new President is Ko Aung Than.

The SUF, a Communist-inspired group, had been in existence since the RUSU for the past three years.

USL FORMED

The University Students' League, an anti-SUF organisation came into being last night with Karen, Kachin, Chin students as well as the Forward Students Force and the Vanguard. Other student groups are expected to join later. There is a 25-member Council, each student group providing 5 members. The USL will eschew party politics.

some damage.

Day Students Will Fight Own Battle

From Our Staff Reporter

Day students of the University yesterday decided to claim their independence from both the SUF and Vanguard, the old ruling powers of University politics.

However they will remain within the orbit of the new University Students' League, which has the support of the Karen and Kachin students, as well as the recently formed National United Students. But they will not enter this year's elections.

Declaring themselves now severed from the influence of the two Unions, the Day students of Hledan, Yankin and the main University said they would henceforth fight their own battles, keeping themselves free of political partisanship.

As the next step, the Day Students resolved to ask the authorities on their own, for more hostel accomodation, more teachers and the abolition of the 3F system.

Youth Front Conference

14th December, 1951  
12th May, 1952

Dubbed Opportunists

From Our Staff Reporter

The Youth Front yesterday held a radio meeting at the Ratnapura Cinema in Myegyone, proclaimed itself to be the true followers of Marx and Engels, and condemned the members in the NUF.

Ko Yg, President of the Front, said that people like U Tin Maung (BWP) professed Marxism but were acting contrary to its teachings.

Because of the sham Communists in the NUF, it had become necessary for the 'Front' to reaffirm its faith in Marx, Engels, Lenin and Stalin, he said.

The BWP was more concerned with reaping the benefit of supporting this or that faction, rather than promoting the interests of the working class, he charged.

"The sham Communists, like U Thein Pe Myint, are on the side of the AFPFL, the dead, rotten and swollen things. Lenin has laid down that we fight such elements as him," Ko Yg declared.

The Front's leader also made the allegation that the "sham" Communists were seeking office as Ministers and Parliamentary Secretaries. U Nu, faced with certain defeat in Parliament, dared not call Parliament, and yet there were these "sham" Communists who were advocating the surrender of arms and coming into fight in Parliament.

Bo Mya Thway was condemned as a man who had gone soft. He had accepted the present of a revolver and forgotten his boast that he would boycott the election in Waikma.

U Nu had fed two or three rebels to the SUF and given them K 4000-5000 and the students had turned opportunists. The Youth Front, which had risked their lives in giving meaning to the work of the NUF, must fight these elements, it was resolved.

After U Ko Ko Lay had spoken in support, resolutions were passed on democracy, face-to-face meetings, full rights to workers and peasants, condemnation of aggressors, and rights of self-determination.

scheduled

Nation 9/16/55  
**WALK-OVER  
FOR SUF**

From Our Staff Reporter

The SUF will have a walk-over in the RUSU elections this year.

When nominations closed yesterday none of the other student organisations had put up candidates.

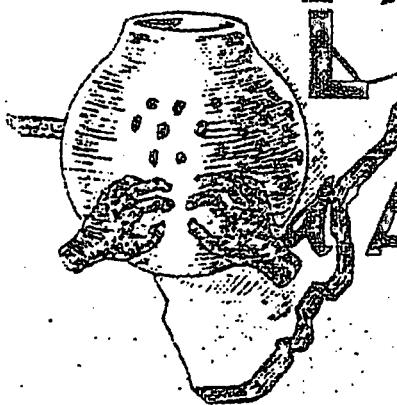
The only Independent who tried to enter the lists was disqualified on a technicality.

When some independent students realised, shortly before the nominations dead-line that no rival candidates to the SUF were being put up, they entered the name of Ko Way Lin for the post of Vice-President.

Ko Soe Thein, the Returning Officer (RUSU President) glanced through the nomination paper and rejected it as incomplete. When asked why he said the student had omitted to fill in his Class Roll Number. The independent students asked for one minute's grace to repair the omission but Ko Soe Thein claimed that it was past 3 p.m. and nothing could be done.

The independents charged that the SUF's own candidate for the same post, Ko Tin Aung had made similar mistakes in his nomination paper which had been allowed to pass.

# L'ÉTUDIANT AFRIQUE NOIRE



ORGANE MENSUEL DE LA FÉDÉRATION DES ÉTUDIANTS  
— D'AFRIQUE NOIRE EN FRANCE (F. E. A. N. F.) —

Si tous les fils du Royaume versaient par leurs mains assemblées boucher les trous de la jupe à percer, le pays sera sauvé.  
CHEZO (Roi d'Abomey).

DIRECTEUR-CRÉAINT

**Samba N'DIAYE**  
Vice-Président de la F. E. A. N. F.  
19, rue Ravel, 3e — TOULOUSE

RÉDACTEUR EN CHEF

**J. VAN DEN REYSEN**  
1, rue Ravel, 3e — TOULOUSE

TRAVAILLER  
dans l'unité  
  
RECHERCHER  
la justice  
  
DIRE  
la vérité

SOMMAIRE

EDITORIAL : APRÈS LE CONGRÈS EXTRAORDINAIRE .....	3
par SAMBA N'DIAYE	
DECLARATION DE LA F. E. A. N. F. ET DU « JEUNE TOGO » .....	4
ET MAINTENANT... (Réflexions au lendemain des élections togolaises du 27 avril 1958) .....	5
par GOUWIA T. TETE	
CONFÉRENCE DE PRESSE : RAPPORT DE M. CHRISTIAN QUACOE .....	10
LES AFRICAINS ET DE GAULLE .....	14
par LÉOPOLD AGBOTON	

# Africains, soy patriotes !

Les fascistes ont porté De Gaulle au pouvoir en France. Ces colonialistes torcènes, farouches ennemis de l'indépendance des pays, sous domination française, sont décidés, comme ils disent, à aller jusqu'au bout.

Aller jusqu'au bout, c'est pour eux, assurer une dictature fasciste, bâillonner les forces de progrès en France, intensifier la guerre d'Algérie et l'étouffer au besoin à la Tunisie et au Maroc, juguler par la violence l'inspiration de notre peuple à l'indépendance... Aller jusqu'au bout, c'est pour eux, instiller un pouvoir tel qu'il pourra exploiter impunément notre pays, mettre la main sur les richesses du Sahara, de l'Afrique.

Ce n'est pas un hasard si ils évoquent De Gaulle l'instrument de leur politique : eux de Gaulle, c'est l'homme qui à Brazzaville déclara ouvertement : « La Constitution même fondante du seul gouvernement dans les colonies est à établir ». C'est l'homme qui a rejeté aussi, et continue de rejeter le révisionnisme de l'indépendance des Peuples africains. Les fascistes et leurs sbires ne viennent-ils pas de proclamer comme unique solution à la guerre d'Algérie l'intégration pure et simple des nationalistes africains dans la République Française ? Quelles autres perspectives n'offrent-ils pas dès lors au peuple Africain Noire ?

Alors d'abord, sur le sol même de notre pays, leurs comités de Saint-Public, leurs groupuscules trahitaires se développent, lèvent la tête, appellent la répression sur les organisations révolutionnaires, en l'occurrence le parti africain de l'indépendance.

Conscients de la gravité de tels événements, nous, étudiants d'Afrique Noire en France, avons d'idées sans équivoque, une opposition résolue à la venue au pouvoir des militaires et fascistes.

C'est dans ce sens que nous avons lancé un appel aux Parlementaires d'Afrique Noire et les avons placés une fois de plus devant leurs responsabilités.

Nous leur avons dit notre volonté de les soutenir s'ils résistent au soulèvement colonialiste des factieux. Une fois de plus, ils ont tourné le dos aux intérêts des travailleurs de chez nous et trahi leur confiance. Après avoir protesté, aucun d'eux n'a voté contre l'avènement du général De Gaulle. Voici comment ils se sont comportés lors de l'élection de l'apprenti dictateur, chef du complot fasciste :

Ont voté contre : Aucun Parlementaire

Ont voté pour :

-- R.D.A. (sur 20) : Bonnelons, Héliman Diopi, Boigny, Madibo Keita.

-- P.R.A. (sur 18) : Filidabo Sissoko, Hubert Maga, Apiaï.

N'ont pas pris part au vote :

-- R.D.A. : Oumar Coulibaly, Diallo, Guissou, Gabriel Diakhaté, Mame Moudi, Sekou Touré.

-- P.R.A. : Aminabé, Barry Diawadou, Nabi Boni Condé, Condé, Konaté, Die Maccou, Graniatzy, Ousmane Diagno et Léopold Songhor.

Absent par congé : Doudia Imaga Bell du P.R.M.

Ainsi donc, certains parlementaires ont eu le front de voter pour de Gaulle, tandis que d'autres manifestant leur haine en ne prenant pas part au vote, trahissent comme s'ils n'avaient pas à se prononcer sur des événements si lourds de danger pour l'avenir de notre pays.

Mais il y a plus grave, car les uns et les autres sont décidés à aller, eux aussi, jusqu'au bout de leur opprobumisme. Le traître Houphouët-Boigny est déjà installé au

plein ministère de Gaulle. D'autres parlementaires manœuvrent pour l'y rejoindre.

À la suite des Messmer, des Cornu-Gentille, nos proches leaders sont prêts à la collaboration avec les fascistes. C'est sur eux que les fauteurs vont s'appuyer pour intégrer l'Afrique sous trop de difficultés dans leur régime fédéraliste de dictature et de misère.

**COMPATRIOTES** ! nous ne pouvons pas accepter cela : aucun véritable politique ne peut dissimuler tout de trahison.

C'est dès maintenant qu'il faut organiser la riposte.

Nous devons refuser de nous soumettre au dictat des fascistes, des pires colonialistes. Nous devons liquider les complots qu'ils fermentent, les organisations qu'ils menacent dans notre pays.

En conséquence, Travailleurs, Jeunes, Fermiers, Éducateurs, Patriotes, vous tous Africains, créez dès maintenant dans nos villes, dans nos villages, des dizaines, des milliers de comités de résistance à la dictature et au féodalisme de terreur et de misère.

Luttons plus fermement que jamais pour l'indépendance sans restriction de notre Patrie, et pour que l'Afrique vive libre et indépendante.

LE COMITÉ EXÉCUTIF  
DE LA F.E.A.N.F.

## Aux Parlementaires AFRICAINS

Depuis des années, vous avez, sans principes, soutenu tous les Gouvernements, quelles qu'ils soient, partisans même à des Gouvernements réactionnaires et hostiles à la libération de notre peuple.

Cependant, face à la monarchie fasciste incarnée par le Général de Gaulle, nous espérons de vous un sursaut de conscience africaine, sursaut amorcé par votre participation à la manifestation antifasciste du 28 mai.

C'est dans cet esprit, que le 29 mai, nous vous appelons à vous maintenir dans cette voie et à voter contre de Gaulle.

En effet, la venue au pouvoir du dictateur fait peser une lourde menace sur notre peuple.

De Gaulle représente les éléments les plus colonialistes, les plus chauvins et les plus rétrogrades de la bourgeoisie française, décidés à juguler par tous les moyens, y compris la violence, la lutte de "notre peuple" pour l'indépendance et à instaurer dans notre pays un régime de terreur et de misère, sous le voile d'un fédéralisme fallacieux.

Mais vous n'avez pas tenu compte de notre appel. Alors que la majorité d'entre vous se réfugiait dans une lâche abstention, certains apporçaient leurs suffrages à la dictature, participant, en la personne du traître Houphouët, au nouveau Gouvernement.

Parlementaires Africains, vous avez trahi notre peuple, trahi votre mandat ; vous vous êtes faits, contre le peuple français, les complices de la pire réaction.

Notre peuple vous jugera.

Quant à nous, Etudiants Africains, hors du soutien des masses africaines, forts de la justesse de notre cause, forts de l'amitié des démocrates français, nous continuons dans l'honneur et la dignité notre lutte pour l'indépendance Nationale.

Le Comité Exécutif de la F.E.A.N.F.

## EDITORIAL

## APRÈS LE CONGRÈS EXTRAORDINAIRE

Chambre de l'Orage

La Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France vient de tenir un Congrès Extraordinaire à Paris les 21, 22, 23 juin. Les militants révolutionnaires ont pu penser que leurs entreprises de mystifications (loi-cadre, exécutif fédéral, fédéralisme etc...) avaient désormais prise sur la masse des étudiants africains. Ils ont cherché à étendre l'idée que « la F.E.A.N.F. » représentait « tendances extrémistes ». Par là, ils révoyaient de voir l'équipe dirigeante de la F.E.A.N.F. séparée de sa base, ils nourrissaient l'espoir d'un revirement qui alignerait notre organisation sur la position des directions politiques réformistes et opportunistes de notre pays. Et ils jubilaient, en attendant l'issue de « leur » Congrès !

Mais le silence que leur presse réactionnaire a gardé en recevant les résultats de nos travaux, en dit bien long sur leur déception. Comment en serait-il autrement ? Les militants de la F.E.A.N.F. deviennent de plus en plus avertis et engagés politiquement.

A la veille du Congrès, l'ensemble des problèmes et tous les mots d'ordre justes ou faux qui préoccupent les gens de chez nous, ont été présentés aux militants dans les sections. Les délégués venus au Congrès ont pu discuter dans la plus grande sérénité et en parfaite connaissance de cause.

Nos positions révolutionnaires ont été renforcées et nous avons décidé d'aller plus avant dans la lutte contre les colonialistes et leurs hommes de paix.

*Quels sont les traits saillants de nos décisions ?*

Nous voulons l'indépendance nationale, sans restriction ni mélange... Et l'indépendance ne peut être que le fruit d'une conquête, d'une lutte résolue des masses contre les impérialistes. Seul un Front de Libération peut venir à bout des impérialistes ! Ce fait est devenu d'autant plus évident que les fascistes, qui constituent les plus réactionnaires et les plus colonialistes de la bourgeoisie française, entendent monter leur dictature terroriste en France et chez nous avec la complicité des leaders trahis à notre Patrie.

On voit dès lors les lourdes responsabilités qui nous attendent au seuil des vacances.

*Pour les vacances : Engagement et Action.*

À part notre programme traditionnel des vacances (cours, conférences, meetings d'informa-

tion, diffusion de notre presse, etc...) d'autres tâches impérieuses nous sollicitent.

Il faut veiller effectivement l'unité d'action nouée au VIII<sup>e</sup> Congrès avec l'U.G.E.A.O., le Conseil de la Jeunesse d'Afrique et les Syndicats. Nous devons expliquer à nos camarades des organisations soeurs pourquoi le seul mot d'ordre juste est la lutte pour l'indépendance nationale, pourquoi les dirigeants, réformistes refusent dans la pratique, l'unité d'action avec nous, et pourquoi il s'avère nécessaire de soutenir tous les partis politiques ayant clairement opté pour l'indépendance, pourquoi il nous faut courir que coûte un Front de Libération.

Le bouche à bouche constant, le porte à porte constant, le main à main constant dans l'organisation chez les travailleurs et les jeunes, voilà notre tâche la plus immédiate. L'exemple du récent Congrès de la section sénégalaise de l'U.G.T.A.S. nous montre tous les échalaudages réformistes peut et doit être étendu à tous les territoires, et cela grâce à notre participation active. Nous devons nous mettre sans hésitation au service des travailleurs et des organisations révolutionnaires. Aidons les masses à organiser des Comités de soutien du Cameroun. Révélons au grand jour l'âpre lutte armée que même seul contre les forces colonialistes depuis trois ans, le peuple camerounais et son glorieux parti : U.P.C. Montrons l'exemple de nos frères togolais votant en masse pour l'indépendance et rejetant les fantômes de la loi-cadre.

Face au référendum projeté par les fascistes, et excluant pour notre peuple la possibilité de choisir pour ou contre l'indépendance, nous le rejetons dans son principe même, et nous devons aider à son boycott systématique. Car il ne s'agit nullement pour les Africains de dire à quelle sauce ils veulent être mangés, à quel fédéralisme ils veulent être intégrés, à quelle part (réduite ou entière) de français ils seront intégrés... Non ! la question n'est point là : les Africains ne veulent pas être mangés du tout, et ils ne veulent être rien d'autre que ce qu'ils sont : des Africains.

A tous les militants de la F.E.A.N.F. nous disons : En avant pour les vacances, des vacances au service du Peuple, un Peuple au service de la Révolution.

# Déclaration de la F.E.A.N.F. ET DU " JEUNE TOGO "

après les élections législatives du 27 avril 1958 au Togo

Le Togo, protectorat allemand depuis 1884, devait être divisé en 1912 si soumis au mandat de la France et de l'Angleterre sous le contrôle de la Société des Nations.

En 1945, 14 Nations Unies maintiennent cette division en confiant aux mêmes puissances la tutelle sur le Togo sans tenir compte du peuple togolais qui ne devait pas tarder à manifester sa volonté d'Unité et d'Indépendance.

Dès 1945 était créée la « Ali Ewe Conférence » dont le pénitent au Togo sous domination Française, le Comité d'Unité Togolaise (C.U.T.) se constitua en 1948.

Un an après les Togolais exprimaient devant l'O.N.U. la volonté inébranlable de tout leur peuple.

En 1951, la Juventut (Mouvement des Jeunesse Togolaises) venait appuyer l'action du C.U.T.

Dès lors, avec le Mouvement Populaire Togolais (M.P.T.) créé en 1945, le peuple mena la lutte pour l'Indépendance et envoya positions et déléguations à l'O.N.U.

Constitué en 1948, le Jeune Togo, groupant tous les étudiants du pays, participa activement à cette lutte. Sans relâche il a cherché à amener tous les mouvements à unir pour réaliser l'aspiration unique du Peuple Togolais.

De son côté, la Fédération des Etudiants d'Afrique Noire (F.E.A.N.F.) créée en 1948, a toujours été au service de toutes ses forces l'actrice du Jeune Togo. En décembre, son congrès s'opposait à l'envoie de parlementaires Africains à l'O.N.U. pour déjouer les thèses du Gouvernement Français. Dans une lettre remise à M. Houphouët-Boigny par ma délégation, la F.E.A.N.F. le mettait en garde contre l'approbation de la prétendue République Autonome du Togo qui voulait consacrer définitivement la division du Peuple Togolais et à lui refuser l'exercice normal de sa souveraineté.

La volonté du Gouvernement Français a toujours été forte à l'intérieur du territoire qu'à l'O.N.U. de s'appuyer sur cette détermination des Africains en essayant d'influer le Togo à l'Union Française.

Dans le pays même il a fabriqué et entretenu le Parti Togolais du Progrès (P.T.P.) et l'Union des Chois et des Population du Nord, mis en place des fonctionnaires prêts à exécuter toutes les décisions. Il n'a pas hésité devant ces répressions en 1952 et en 1957 pour intimider les Nationalistes Togolais et étouffer leur voix.

Parmi eux, le Gouvernement Français a tenté de faire passer l'opinion publique et l'O.N.U. par une campagne de presse mensongère et par des élections préfabriquées ; en particulier lors du Renouvellement de l'Assemblée Territoriale en 1954 et le 28 octobre 1958 pour le précédent référendum dont les résultats en faveur du Statut (71 % de voix) n'ont réussi à convaincre personne.

Pour les élections du 27 avril 1958 l'Administration Française a ses voiles comprimé encore sur l'efficacité de ces méthodes traditionnelles. Mais ils avaient tenu, leur négociables :

- La volonté populaire ;
  - La perfidie des observateurs de l'O.N.U. qui ont pu fixer les dégâts sans éliminer pour cacher tous les truquages et les fraudes qui ont jalonné la préparation et la déroulement des élections ;
  - La section locale du U.C.T.A.N. qui a manqué de lancer une grève générale pour réagir contre ces pratiques révolutionnaires.
- Grâce à tous ces facteurs et malgré les efforts du Gouvernement colonialiste français, en collaboration étroite avec ses valets, les résultats des élections du 27 avril 1958 traduisent sans équivoque l'option qui a donné une victoire éclatante aux Nationalistes, les Partis Administratifs n'ayant obtenu que 13 sièges sur 46.

Ce vote n'a fait que démentir ce reste du monde ce que nous, Étudiants Africains, savons depuis toujours :

1<sup>o</sup> Aucun africain, malgré les déclarations officielles n'a accepté le blai qu'il constitue la Loi-Cadre et la prévue Communaute Franco-Africaine ;

2<sup>o</sup> Quand ils ont la moindre possibilité de s'exprimer librement tous les togolais, tous les Africains votent « Abidjan », votent pour l'Indépendance de leur Patrie.

Nous demandons au peuple de France de méditer cet enseignement et d'en tirer les conclusions. Il ne doit pas se laisser abuser par les Bao-Dai, les Bao-Afric et les Houphouët-Boigny.

Ces curieux pouvoirs se servent sans cesse à son indépendance nationale et ce n'est qu'en acceptant celle nécessaire inéchable que le peuple de France veuille s'ouvrir des perspectives de coopération véritable entre une Afrique libre et la France.

Paris, le 12 mai 1958.

## RESOLUTION SUR LE TOGO

Le Congrès Extraordinaire de la Fédération, réuni les 21, 22, 23 juillet 1958,

Après avoir procédé à une large analyse de la situation au lendemain des élections au Togo :

Félicite le Peuple Togolais pour l'éclatante victoire qu'il a obtenu sur les forces colonialistes et rétrogrades opposant ainsi un moment cinglant au Gouvernement Français et à ses collaborateurs africains ;

Considère que cette victoire est celle de tous les africains et prélude à la Libération inéductable de tous les pays d'Afrique Noire sous domination étrangère ;

Fait confiance à tout le Peuple Togolais pour rester vigilant et faire échec aux tentatives de diversion qui risquent d'entraver l'accession du Togo à son INDEPENDANCE TOALE ;

En appelle aux responsables togolais pour réaliser sincèrement les légitimes aspirations populaires clairement exprimées lors de la consultation du 27 avril 1958 ;

La F.E.A.N.F. est convaincu que le courage, le dynamisme et la perspicacité du Peuple Togolais lui permettront de construire un TOGO INDEPENDANT et PROSPERE.

Les Étudiants Africains dédient toutes les organisations progressistes et démocratiques du monde entier qui ont épaulé le Peuple Togolais dans sa lutte, leur rappellent que cette lutte, celle de tous les pays d'Afrique Noire sous domination étrangère, doit continuer jusqu'à la victoire finale des forces révolutionnaires africaines.

# ET MAINTENANT...

**REFLEXIONS**  
**sur les lendemains des élections togolaises**  
 du 27 avril 1958  
*par Godwin G. Téléc 1re 10 mai 1958*

5

A l'heure où nous écrivons ces lignes, tous les fils du Togo dignes de ce titre, tous leurs amis du monde entier, ont encore le cœur gonflé d'une joie immense, d'une joie partagée et légitime.

Oui, le peuple de notre petit pays, parce qu'extirpé, sous le contrôle des Nations Unies, il lui a été permis de s'exprimer avec une liberté réelle, a terrassé le « lion » de la Rue Oudinot, Paris (VII<sup>e</sup>) ; il a porté un coup décisif au système colonial de l'imperialisme français, de l'impérialisme tout court ; il a ainsi, le 27 avril 1958, la seule voie digne de l'Afrique Noire, celle de l'indépendance.

En effet, depuis la fin de la deuxième guerre mondiale, le peuple togolais s'est mis à tracer le colonialisme français en inventant la banalité de l'Unité nationale et de l'indépendance.

Naturellement, le feuille blesé a tout mis en œuvre pour se débarrasser : assassinats, arbitraires, emprisonnements, exécutions, tueries massives, état de siège, bastonnades de femmes et d'enfants, interdictions de réunions publiques ou d'assemblées de deux ou trois personnes dans les rues, chantages financiers, fascismes, corruption, tentatives de détruire la N.D. envoi à l'Exil, trahisons électoralistes syndicatiques, créations d'un parti qui a l'autoreconnuance de s'appeler « Parti togolais du progrès »...

Les dignes enfants du Togo n'ont pourtant jamais abandonné le combat. C'est pourquoi les autorités françaises ont décidé d'emprunter la mesme d'un fallacieux « Conseil de gouvernement » en 1955. En octobre 1956, à la veille des élections de l.O.N.U. et de l'indépendance du Ghana, nos « maîtres » lancèrent une astuce stupide : le « République indépendante du Togo », qui n'a même pas le mérite d'être stupide, et dont le but réel est d'inclure « juridiquement », c'est-à-dire par voie de « référendum », le Togo sous leur administration dans l'« Union Française ». Cette ridicule « R.A.T. » fut proclamée avec toujours et toujours des répercussions à la suite du « référendum » du 28 octobre 1956, en flagrante violation d'une décision de l.O.N.U. à l'époque.

Les patriotes togolais n'ont cependant pas cessé de brandir leur drapeau. Entre temps, à la suite d'un référendum qui eut lieu « en mai 1958 » dans l'ancien Togo sous administration française, sous le contrôle des Nations Unies, celles-ci décidèrent l'intégration de cette zone du pays dans l'actuel Ghana. Dès lors, pour les Togolais la question de l'unification devient une affaire de tout le Togo à régler à l'assise quand la partie articulaire va acquérir son indépendance.

Le 25 novembre 1957 l'Assemblée Générale de l.O.N.U. par une résolution sur cette dernière partie du Togo, prit les décisions suivantes :

- a) des élections législatives se déroulent en suffrage universel supervisé par une commission des Nations Unies ;
- b) la nouvelle Assemblée législative et le gouvernement en consultation avec les autorités administratives

feront des propositions allant dans le sens du but final du régime de tutelle : l'indépendance.

c) l'Assemblée Générale de l.O.N.U. si l'Assemblée législative et les autorités administratives le lui demandent, prendra à la troisième session une décision sur la levée de la tutelle, c'est-à-dire dire si le Togo sous administration française doit être indépendant ou partie intégrante de l'Union Française.

Acceptées par le gouvernement français, ces élections ont eu lieu le 27 avril 1958. Sur 46 sièges les patriotes en enlevèrent une trentaine ! (certaines agences de presse disent 29, d'autres 35).

Ainsi, « on peut tromper une partie du peuple, une partie du temps, mais on ne peut pas tromper tout le peuple tout le temps. » (Abraham Lincoln).

- Mais prenons garde que autre joie, si légitime soit-elle, ne ternisse notre lucidité ! Maurice Thorez a dit quelque part : « la première qualité du militant révolutionnaire, c'est d'avoir le cœur cherché et la tête froide ». Cela est vrai pour les peuples aussi. Voilà pourquoi nous devons « à proposer tout de suite à certains problèmes vitaux de notre pays en lendemain du 27 avril ».

Certes, aujourd'hui comme hier, c'est un peuple togolais qu'il revient de décider de son orientation politique. Mais provoquer sur cette orientation des discussions qui se nous semblent point négatives, ou formuler des espoirs qui probablement mûrisseront déjà dans les meilleures couches et esprits de notre pays, ce n'est pas, à notre avis, rendre un mauvais service à ce dernier. D'ailleurs, seuls ceux qui n'ont certitude ni en eux-mêmes, ni en les peuples, ont peur de la vérité.

Donc, le cœur toujours chaud comme hier, mais la tête également froide comme hier, essayons, après un bref commentaire des résultats des élections du 27 avril 1958, de poser en termes certains problèmes qui nous paraissent très importants, face à la nouvelle situation politique créée dans notre pays par ces élections.

#### QUELQUES LEÇONS DES ÉLECTIONS DU 27 AVRIL

1<sup>e</sup> Le gouvernement français et ses accouytes togolaises qui jusqu'à présent étaient également l'idée d'un renouvellement de la colonisation « Assemblée législative », firent brièvement volte-face et acceptèrent la décision du 25 novembre 1957 de l'Assemblée Générale de l.O.N.U. Pourquoi ? Parce qu'il devenait de plus en plus évident qu'un Ghana indépendant ne saurait rester longtemps sans influencer le mouvement de libération nationale au Togo ; que les patriotes togolais n'avaient plus tarder à compléter le cercle des discours, des pétitions, des motions et des mémoires par la force des grenades et des fusils, qu'ils n'avaient plus tarder à compléter l'arbre de la critique par la critique des armes. Et si l'on pouvait « botter » les socialistes sur leur propre terrain, ne serait-il pas la plus belle des offres ? Alors les colonialistes français, convaincus que le temps travailloit contre eux, pensaient qu'on mettait en marche leur machine à une fois de plus.

l'Assemblée Générale de l'O.N.U., à sa 13<sup>e</sup> session, allait interdire cette pays dans l'Union française.

Mais à ce prix machiavélique, les partisans ont repris par un serrage de leurs rangs. Le Comité de l'Unité Togolaise (C.U.T.), le Mouvement Populaire Togolais (M.P.T.) et le Front populaire togolais (F.P.T.) se sont alors réunis et ont procédé, proclamant les mêmes mots d'ordre, ils ont signé le 27 avril 1959 les accords.

Le résultat immédiat de cette réunion, n'est rien l'UNITÉ.

2<sup>e</sup> Les autorités françaises avaient en oblige misse encore sur leurs procédures rouillées. La commission des Nations Unies n'avait pratiquement pas pu intervenir dans la révision des listes électorales, celles-ci sont restées tellement compliquées que beaucoup de personnes n'ont pas pu voter. Les rousquages de la procédure nécessaire pour obtenir le droit de vote ne sont pas non plus faits pour favoriser les nationalistes. Une déclaration du C.U.T. dénonçant les fraudes à la veille des élections disait que sur 51.125 plaintes, seulement 4.948 avaient été retenues (« l'Humanité » du 29.4.59).

Quelques jours avant le 27 avril, le gouvernement français déclara officiellement que la « R.A.T. » se nommait « République du Togo », que l'« Assemblée législative » s'appellerait désormais « Chambre des Députés », que le Haut-Commissaire français « cesserait de présider le conseil des ministres », que les prérogatives de la France « se limiteraient à l'avant à la mercale, à la défausse et aux relations extérieures ».

Et pourtant selon « l'Humanité » du 29.4.59, près de 70 % des électeurs ont pris part au vote. Sur 46 sièges, une trentaine va aux partis. Exemple typique : dans la circonscription de Nungu, où le « président » de la tombeau « Assemblée législative » sonnante obtient seulement 1.988 voix, le candidat du C.U.T. en recueille 6.915 (cours d'américain pas à couvrir une telle offre).

Ce sont donc ces 70 % des Togolais qui avaient opté le 28 octobre 1956 pour la « R.A.T. » ? Quel crime le parti dit du « Progrès » a-t-il commis pour subir en moins de 18 mois un tel quasi piétre ? Mais hier encore ce nous disent pourtant que le Togo était plus « indépendant » que le Ghana ! Mais sur les timbres postaux nous voyions pourtant une Blanche et une Noire la main dans la main, symbolisant ainsi la « réconciliation » du temps de l'Algérie !

Le véritable est que les colonialistes français et leurs agents noirs avaient rompu le monde ; la vérité est qu'ils avaient purement et simplement menti ; la vérité est que toutes ces « consultations » qui ont eu lieu après l'élection du Dr Atsu ont été des exercices de consultation, qu'ils avaient disposé de façon à ce que ce soit à tort et à travers que les pieds en l'air !

Il devrait être de cela que le peuple togolais a clairement renoncé tous les successeurs de l'Empire colonial français aux élections : « Union Fécaïs », « R.A.T. », « Chambre des Togolais-Africains », etc... et, avec eux, tous leurs protagonistes africains qui, à moins qu'ils ne changent à temps subiront sûrement le sort des Bonapartes Goboua, ou Ben Arota, ou Robert Ayvav. (A ce propos, significative est la question que s'est posée la radio française au sujet de M. Robert Ayvav, à savoir si ce dernier pourrait encore vivre au Togo. Nous on pourra lui offrir une belle villa sur la Côte d'Azur. N'est-il pas assez mérité de la partie française ?)

4<sup>e</sup> Les étudiants togolais en particulier, d'Afrique Noire en général, qu'on a toujours traités d' « illuminés », d' « aveugles », d' « exilés », d' « irresponsables », ont refusé, car ils se sont toujours placés sur les positions des intérêts fondamentaux de leurs peuples. On aimerait savoir ce que peuvent maintenant ces œuvres communautaires, œuvres étudiantes en France qui, une fois sorties de leur pays, ont brûlé leurs peuples, brûlé leur propre dignité contre quelques maillots de frimou C.F.A.

Non, ce n'est pas un allié de « Conseil de gouvernement », ou « R.A.T. », ou « R.A.T. », ou « R.T. » qu'ils liquidé le colonialisme français, mais en déchirant à ce titre un grand coup de bâton. Voilà pourquoi le VIII<sup>e</sup> Con-

grès de la Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France (F.E.A.N.F.) pouvait proclamer : « ...compte tenu de la nature particulière de l'imperialisme français, L'INDEPENDANCE doit être CONQUISE, non par une addition de réformes illusoires, mais par une LUTTE REVOLUTIONNAIRE DES MASSES POPULAIRES AFRICAINES ».

Si lorsque les masses sont éduquées, elles choisissent la seule voie digne de l'Afrique Noire, celle de l'indépendance réelle.

Avis donc à ceux qui ont lancé un « défi » au Dr Kwame Nkrumah, qui ont préféré « la mystique de la collaboration », la « Communauté Franco-africaine » à l'indépendance réelle.

3<sup>e</sup> Les peuples ne prennent les armes que là où ils se voient contraints de le faire. Raison de plus pour soutenir jusqu'au bout la lutte héroïque de l'Algérie.

Enfin nous pouvons affirmer d'ores et déjà que la désacréation du système colonial français les particulier, européen en général, en Afrique Noire, va s'aggravant dans les années qui viennent, car ce ne sera pas facile pour qui le Dahomey, le Sénégal, la Côte d'Ivoire, le Cameroun, le Congo du belge, etc... ne le pourront pas.

Mais c'est précisément pour cette raison que nos responsabilités s'accroissent, que nous devons être plus vigilants que jamais, car l'ennemi n'ignore point que la tempe l'attend et se prépare déjà à l'affronter.

#### LES IMPERIALISTES N'ONT POINT DIT

##### LEUR DERNIER MOT

Vraiment, il faut avoir toute la candeur d'un agneau bêtement pour s'imaginer que les impérialistes se croient pour critiquer critiquer. Dans ce cas, l'idée, très instructive, est : « 1) le silence de la presse et de la radio française sur les résultats du 27 avril comparativement au grand tapage orchestré à la veille et au lendemain de la proclamation de la « R.A.T. » ; l'interprétation violablement, naïve mais aussi révélatrice des résultats donnés par la radio française : 23 sièges aux nationalistes, 13 aux « amis » de la France et les 10 autres « ce ne sont pas juste que des partis » ; b) la déclaration du « premier ministre » N. Grunsky à la même radio. Alors qu'il est évident que notre pays doit normalement accéder ainsi dès à son indépendance. M. Nicolas Grunsky, lui, est qu'il ne suit où va maintenant le Togo, avouant par lui-même que lui et ses partisans ne sont pas disposés à laisser la paix à notre patrie.

Pas ailleurs, le Togo est limité par le Dahomey et la Haute-Volta : deux colonies françaises que son développement influencera certainement. Il a la même statut juridique que le Cameroun où la lutte de libération a reçu du 27 avril un coup de fouet. Croit-on, dans ces conditions, que les colonisateurs français demanderaient au Seigneur des bénédictions pour les Togolais ? Non, ils ne le feront jamais ! L'ennemi ne peut pas être pour nous une mère, il ne peut pas être pour nous un père ». L'ennemi est vilain, méchant, cynique, fâche : l'ennemi ne reculera devant aucun crime pour perpétuer son exploitation et son oppresseur inhumain. Il cherchera par tous les moyens (imaginables) à torpiller notre évolution.

Il cherchera à corrompre quelques éléments de la nouvelle Assemblée ou du nouveau gouvernement afin de la désagrégner de l'intérieur ; il cherchera à provoquer des incidents de frontière, à opposer des groupements ethniques à d'autres. Il cherchera à jocquer sur le texte de la résolution du 25 novembre 1957 de l'Assemblée Générale de l'O.N.U. N'oublions pas que celle-ci a été proposée par le Canada dont la diplomatie comme celle des U.S.A. est concurrencée par la politique du double jeu, qu'elle renferme des formulations habiles comme : « en consultation avec l'autorité administrative », ... Si la nouvelle Assemblée législative du Togo ET l'autorité administrative le lui demandent, « compte tenu des CONDITIONS qui régneront alors », etc... Les colonisateurs tenteront de jouer sur les termes de l'article 76 b de la Charte des

Actions Unies, d'acheter certaines dérogations à l'O.N.U. et tentant d'organiser des opérations tendant à compromettre la nouvelle Assemblée et le nouveau gouvernement aux yeux du grand ouvrier ou à exerciser les pouvoirs administratifs. N'oublions jamais Mâloua, Suez, les derniers événements au Maroc, de l'Indonésie; j'oublierai jamais l'Amérique Noire.

N'oublions jamais Maloua, Suez, les derniers événements au Maroc, de l'Indonésie; j'oublierai jamais l'Amérique Noire.

### ARRACHONS ET SAUVEGARDONS

#### L'INDEPENDANCE

Pour cela il faut dans l'immédiat quatre choses, à notre avis:

1) Maintenir et consolider le Front Unique Patriotique. Il fait que « Le Monde » qui n'a pas du tout les nationalités togolaises s'empresse dès le 28 avril déjà, sous le signe de (G.C.), de rappeler qu' « il n'est pas exacto conseiller que certains désaccords se lèvent entre les vainqueurs d'hier... mais nous mettrons la puce à l'oreille. »

Certes, si les trois principaux partis nationalistes: le M.P.T. et le J.U.V.E.N.I.O. étaient absolument l'accord, ils auraient constitué un même parti. Mais face à la situation actuelle, il serait trop dangereux de créer des divergences sur tous les toits. Colles-ci doivent être regroupées en famille. C'est dire qu'il est indispensable de maintenir et de consolider le Front Unique patriotique.

Dans ce front, les jeunes ont un rôle déterminant, un rôle de fermeté à jouer. Cela suppose qu'ils se donnent une organisation vraiment révolutionnaire, autonome, exemptes des exigences de l'heure, intimement liée aux masses populaires qu'elle armes de perspectives claires, fermes. Ainsi serait réalisée la vœu du VIII<sup>e</sup> congrès de la F.E.A.M.F. qui dans sa résolution sur le Togo, « recommande plus particulièrement au Mouvement de la Jeunesse Togolaise l'imperative nécessité de se donner une structure démocratique; de mobiliser rationallement la masse pour le combat décisif et de se mettre résolument à l'avant-garde du mouvement de libération nationale ».

2) Unir plus à fond le Nord et le Sud. Diviser pour agir dit Machiavel. Le colonialiste divise par des attitudes politiques, la démagogie, la corruption, la diversion. Mais la division pour régner se traduit avant tout par la structure économique, politique et sociale de nos pays. Le colonialiste nous a donc divisés dans la vie elle-même. Sur le plan économique, le Nord est réduit à un rôle次要的. Sur le plan politique, on y a misé le moins et utilisés contre les groupes un fascisme anachronique.

Sur le plan social, on a entrepris un amalgamationnisme aride; on a employé le terme du Sud comme intermédiaire entre le colon brûlé et son frère du Nord. On a également de « supériorité » chez l'honneur du Sud vis-à-vis de celui du Nord et, par réaction, une sorte de suspicion faible de haine chez celui-ci à l'égard de celui-là. D'ailleurs, ces sentiments de se sont heureusement pas cristallisés dans les couches populaires, mais surtout chez les lettrés.

Il est évident que notre patrie ne pourra vivre prospérer sans une réconciliation de tous les cours. Il est non moins évident que l'obtention de l'indépendance n'efface pas toutes les antagonismes entre les ministres du colonialisme. Il s'avère ainsi indispensable de recréer une politique appropriée et systématique en direction du Nord du Togo. Développer particulièrement et rapidement l'instruction dans le Nord, voilà ce qui nous semble la tâche prioritaire dans les jours qui suivront l'indépendance. A cette fin, l'radio et le cinéma serviront bien venue, surtout pour l'enseignement de l'hygiène.

Petit cours du sort, on apprendrait à lire et à écrire eux mêmes. Nous pensons également que des actions concrètes, par exemple, des festivals de jeunes, des échanges d'enfants entre certaines familles du Nord et du Sud, sont à réaliser.

Mais c'est surtout les lettrés qui ont à opérer la réconciliation des esprits. La lettre du Sud doit comprendre que le Cabral, le Kotokoli, etc., sont ses compatriotes, son

frères, tout comme le Mina ou l'Aoulou. Parallèlement, le territoire du Nord fera preuve de largeur d'esprit; il réalisera que les cruelles réalités cyniquement imposées à nous tous à lui comme à ses compatriotes du Sud — ces réalistes et réalistes — sont des contradictions objectives, inhérentes à la nature même du système colonial de l'impérialisme.

7  
même, mais c'est sur le plan Nord-Sud qu'elle pourra plus voyante, qu'elle a été le plus utilisée contre nous.

3) Mobiliser constamment les masses populaires. La lutte continue. Effectivement, il s'agit d'opporer de démolir les forces vives du pays. Des actions concrètes doivent se poursuivre sur le terrain intérieur comme international. Sur le plan intérieur, des lettres, des déclarations diffusées auprès des élus, notamment auprès des opérateurs rescapés de la « R.A.T. ». Sur le plan extérieur, des pétitions seront encore adressées à l'O.N.U. lors des prochains débats sur le Togo. Ces pétitions diront: « Messieurs les honorables délégués aux Nations Unies, avons le 27 avril 1958, vous pourvez, à la rigueur, douter de notre détermination d'accéder à notre indépendance; mais maintenant vous avez une preuve inétablie-sous vos yeux; accordez-nous donc ce que nous veulons: notre indépendance ! »

4) Rechercher les alliances naturelles. Seule l'alerte à l'opinion mondiale arrêtera nos ennemis dans leurs éventuels manœuvres planifiées puisque nos ennemis ont leurs alliés, nous rechercherons donc nous aussi les nôtres. Ces alliés naturels sont, selon notre opinion: les Etats indépendants d'Afrique, ceux de la Conférence d'Accra, les pays de Bandung et du socialisme, le prochain des pays impérialistes.

Foujous sous l'angle de la sauvegarde de l'indépendance, il faut noter la nécessité d'une union avec le Ghana qui mérite une mention spéciale.

#### POUR UNE UNION AVEC LE GHANA

Le monde de demain sera un monde des « grands rassemblements ». Cela ne répond pas seulement au vœu des millions d'espions de l'humanité d'unir celle-ci, mais aussi tout ce qui nécessite économiques, politiques et culturelles de notre temps. Ce sont ces forces qui ont créé jadis les U.S.A. et plus récemment l'U.R.S.S., l'Inde, la Chine Populaire, la République Arabe Unie (R.A.U.) et à coup sûr le Maghreb de demain. Il convient donc que l'Afrique Noire aussi se mette d'ores et déjà au rythme de cette évolution.

Mal à une école du Togo et du Ghana repose-t-elle sur un fondement sérieux. Cependant oui.

Historiquement, on sait que les populations du Sud et du Centre du Togo et du Ghana ont toutes été soumises à l'Empire du Pépin. De même celles qui occupent le Nord de ces deux pays avaient vécu de l'Afrique Centrale. Donc, au Togo comme au Ghana, il n'existe que deux grands courants de population. Or, le fait que le colonialisme les a obligés à vivre dans des codes déterminés a créé chez elles la conscience nationale. Mais au même temps il n'existe pas encore en Afrique Noire des cristallisations nationales irréductibles comme en Europe. Le territoire est donc favorable à l'union.

2° La partie orientale du Togo n'a que 53.000 km<sup>2</sup> et à peine 2 millions d'habitants. Or, quels sont grosso modo les problèmes qui se posent à l'Etat d'un pays nouvellement libéré du joug colonial? Il lui faut créer une industrie sous laquelle il n'est pas possible d'assurer l'indépendance économique et le dévouement du territoire, moderniser l'agriculture pour nourrir le peuple, former des cadres techniques, assurer des représentations diplomatiques. Il est clair que le Togo ne pourra vivre longtemps tout seul à toutes ces obligations. Heureusement, et nous avons à côté de nous un Etat africain indépendant: le Ghana. Le boutfrage sur la Volta n'aillera pas de là à cheval sur le Togo et le Ghana?

Ainsi donc, nous avons là une chance inestimable, solissante.

# L'ETUDIANT AFRIQUE NOIRE

ORGANE MENSUEL DE LA FÉDÉRATION DES ÉTUDIANTS  
— D'AFRIQUE NOIRE EN FRANCE (F. E. A. N. F.) —

Si tous les fils du Royaume  
venaient par leurs mains assen-  
blées boucher les trous de la  
jarre percée, le pays serait sauvé.  
GHEZO (*Roi d'Abomey*).

DIRECTEUR-ÉDITEUR :  
**Samba N'DIAYE**  
Vice-Président de la F. E. A. N. F.  
15, rue Ravel, 15 — TOULOUSE

RÉDACTEUR EN CHEF  
**J. VAN DEN REYSEN**  
3, rue Ravel, 3 — TOULOUSE

**TRAVAILLER**  
dans l'unité  
**RECHERCHER**  
la justice  
**DIRE**  
la vérité

**NUMERO SPECIAL**

## LE PROBLÈME KAMERUNAIS SOMMAIRE

<b>EDITORIAL : SOUTENONS PLUS ACTIVEMENT</b>	
<b>LES MAQUISARDS KAMERUNAIS ...</b>	<b>3</b>
<i>par SAMBA N'DIAYE</i>	
<b>SIGNIFICATION HISTORIQUE DU DRAPEAU</b>	
KAMERUNAIS.....	5
<i>par RUBEN UM NYOGÉ</i>	
<b>SANS LA GUERRE D'ALGÉRIE.....</b>	<b>7</b>
<i>par ORENDE AFARA</i>	
<b>LA POLITIQUE DE LA FRANCE AU KAMERUN</b>	
DE 1955 À 1958.....	9
<i>par AUGUSTIN FRÉDÉRIC KODOCK</i>	
<b>S. O. S. AU PEUPLE KAMERUNAIS.....</b>	<b>11</b>
<i>par le Prince DIKA-AKWA RY BOKAMBELA</i>	
<b>DISCOURS POUR LE III<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE</b>	
<b>DE LA RÉVOLUTION.....</b>	<b>15</b>
<i>par ERNEST QUANDIE</i>	

# LETTRE DE REMERCIEMENTS DE l'U.P.C.

à la Fédération des Étudiants d'Afrique Noire en France

Chers Frères de combat,

Le peuple Kamerunais et son armée immortelle, l'Union des Populations du Cameroun, ont été et restent assubties à la marque évidente de solidarité et de sympathie que vous avez manifestée pour eux en raison de leur lutte acharnée contre le colonialisme. À l'occasion du votre VIII<sup>e</sup> Congrès, par les résolutions que vous avez prises.

Comme vous l'avez si judicieusement remarqué, la honte que le peuple Kamerunais mène aujourd'hui sur son sol national n'est pas sa lutte seule. Elle n'est que l'un des aspects et l'une des étapes de la sécheresse qui doit s'opérer — et qui nécessairement arrivera — dans tous les pays colonisés et dans l'Afrique en particulier.

L'Union des Populations du Cameroun est pleinement consciente de cette idéologie; elle sait réellement que l'indépendance du Kamerun sous l'indépendance de toute l'Afrique ne sera qu'une utopie.

Mais notre façon de concevoir l'interdépendance des peuples — ce qui, exclut de facto et de jure l'autoritarisme et le chauvinisme — est basé sur le principe de l'égalité et du respect mutuels et sur le droit de chaque peuple à choisir et forger la forme propre à sa révolution. Nous n'entendons pas non plus que l'interdépendance soit la porte à l'opportunisme ou à une communauté franco-africaine basée sur l'exploitation d'une partie par l'autre. C'est en cela que nous différons à l'U.P.C. du tandem Houphouët-d'Arbousier et de la clique N'Gba.

Nous savons aussi à l'U.P.C. la contribution qu'une élite dynamique peut apporter à cette lutte inéducible, née d'une issue toujours favorable à l'avantage des peuples opprimés. Et c'est pour cela que nous avons toujours, dans notre révolution, placé une grande confiance en nos étudiants.

Nous savons d'autre part que l'indépendance suppose et exige des sacrifices. Et c'est dans cette perspective que nous nous penchons avec une attention particulière sur la formation des étudiants et de notre jeunesse. En serviteurs authentiques du peuple, nous pouvons à lui plus qu'à nos « bourses », en acceptant tous les sacrifices qu'implique un tel pari.

L'Afrique reste à l'heure actuelle le seul bastion du colonialisme. Elle est, vous ne l'ignorez pas, le réservoir des matières premières. Elle représente plus de 40 pour cent de forces hydroélectriques contre 12,5 pour cent

d'Europe. L'aluminium de France est transformé aujourd'hui à Edéa parce que le kWh d'électricité coûte 21 fois moins cher au Kamerun qu'en France. Les gisements de fer de Kribi, de Guinée française, de Mauritanie et du Sénégal sont les seules possibilités pour la sidérurgie mondiale, la française, britannique et allemande. A cause de ces richesses immenses, l'Afrique est, selon Anton Zissman la « chance unique » de l'Europe.

Vous ne devez pas seulement obtenir des diplômes et venir constituer un Afrique l'armée de roborts. Vous devez avoir en Afrique « droit de cité » et n'être pas de simples usagers.

C'est parce que nous ne devons pas sortir du colonialisme politique pour laisser nos pieds dans les sabots du colonialisme économique, qu'il est un impérieux devoir pour nous de continuer la bataille — qu'elles qu'en soient par ailleurs les difficultés — car les tendemcius enchaîneurs sont les nôtres. Nous vous en offrons l'exemple.

Nous savons pertinemment que notre victoire contribuera à la libération de toute l'Afrique. Sur le serment qu'ensemble nous avons prêté, Houphouët d'Arbousier et nous, nous n'accepterons jamais que la plus petite poillie de souillure vienne à trouver refuge. Aux tentations et aux limosines de ministrioles, nous répondons qu'il vaut mieux être pauvres ouvriers sans vélo dans une Afrique indépendante qu' d'être les richissimes de l'Afrique enservis par les chaînes de la « loi-monde ».

Nous sommes convaincus que la lutte que vous avez décidée de livrer pour notre cause aura son retentissement dans le monde et son effet dans l'Afrique, dans cette Afrique que nous voulons réellement libre, pour les Africains et par les Africains.

Dans cet espoir, croyez, chers frères de combat, à l'assurance de notre hâte et respectueuse dédication.

Le Caire, 10 juillet 1958.  
La Direction de l'U.P.C.

## A TOULOUSE

### Perquisitions et interrogatoires

Les autorités judiciaires françaises ont choisi le moment où les étudiants vont en vacances pour abattre la répression sur les étudiants Kamerunais réduits à l'impossibilité de quitter la France. Des perquisitions ont débuté lun 7 juillet au domicile de nos camarades Michel NDoh et Félix N'Zid.

Ceci entre dans le cadre de poursuites pour « atteinte à la sûreté intérieure de l'Etat et reconstitution de l'Etat dissous », sur commission rogatoire de la part du Juge d'instruction d'Ezeke (Kamerun Oriental). Outre ces accusations fallacieuses, les colonialistes ont voulu se surpasser : Félix N'Zid a été entraîné de force à la police pour y être interrogé sans mandat d'arrêt.

Il est clair que de telles pratiques, loin de nous intimider, nous déterminent au contraire à lutter plus ardemment contre l'insupportable système colonial.

Aux travailleurs africains, aux démocrates français et du monde entier, nous lançons un appel pressant pour une solidarité active.

## EXÉCUTION SOMMAIRE

Nous recevons cette lettre d'un détenu Kamerunais :

Ca 8-38

Je porte sur ce bout de papier le fait suivant : Hier soir, il m'a été désigné une petite cellule hors de la prison dans laquelle je dois habiter avec deux autres détenus. Aucune justification ne m'a été donnée pour cet isolement. Compte tenu de la situation encore tragique en Somag-Marrakech, j'ai une inquiétude pour ces mesures envisagées. Il est fort douteux que ce soit pour des raisons normales. Car, cet isolé ne nous assuré certainement de notre vie. Veuillez porter si vous le jugez utile cet état de chose à l'opinion métropolitaine et internationale. Veuillez trouver ici mes adieux.

# SOUTENONS PLUS ACTIVEMENT



Dr Félix Roland MOUMIE  
Président de l'U.P.C.



Ruben UM NYOBE  
Secrétaire Général de l'U.P.C.



Ernest OUANDIE  
Vice-Président de l'U.P.C.



KINGUE Abel  
Vice-Président de l'U.P.C.

## les Maquisards Kamerunaïs

PAR  
*Samba N'Diaye*

« Il n'existe aucun exemple dans l'histoire  
d'une armée régulière triomphant d'une  
insurrection nationale »

MENDÈS-FRANCE:  
(*« Express »*, 15 juin 1956).

### POURQUOI CE NUMÉRO SPÉCIAL SUR LE KAMERUN?

Depuis 1955 un drame hante le sol kamerunaïs. Face aux Kamerunaïs revendiquant pacifiquement l'unification et l'indépendance de leur pays, les gouvernements français n'ont trouvé d'autres solutions que de dissoudre leurs organisations patriotiques : U.P.C. (Union des Populations du Cameroun), U.D.E.F., F.E.C.I. (Union Démocratique des Femmes du Cameroun) et J.D.C. (Jeunesse Démocratique du Cameroun). Puis ce fut le déclenchement de l'aventure militaire, le déchaînement d'une armée régulière à des soldats, de policiers et de fantoches. L'aggravation de la situation finit par préoccuper l'ensemble des éléphants d'Afrique Noire (sauf évidemment le groupuscule invétéré du R.E.T. évoluant en dehors de la F.E.A.N.F. sur le sillage du traître M'Bida). Aussi le 8<sup>e</sup> Congrès de la F.E.A.N.F. devait-il placer au centre de nos activités cette année l'organisation de la solidarité avec le peuple Kamerunaïs dressé comme un roc face à l'hystérique répression colonialiste.

Cette solidarité devait se manifester sous différentes formes, entre autres :

- un numéro spécial consacré au problème kamerunaïs ;
- un soutien actif aux étudiants kamerunaïs victimes de la répression ;
- une campagne d'explication partout, en Afrique et dans le monde entier ;
- l'organisation d'une semaine de solidarité avec des formes diverses de manifestation.

Le Congrès précisait que désormais tout étudiant africain devait se considérer comme engagé dans la lutte menée par le peuple kamerunaïs sous la direction de son glorieux parti l'indétrônable U.P.C. Ce numéro est donc d'actualité au seuil des vacances et surtout au moment où l'appareil de répression se renforce au Kamerun avec la recrue d'un nouveau fantoche : Ahidjo.

### POSITION DES COLONIALISTES : LA GUERRE A OUTRANCE

Après avoir tenté vainement la politique des oppositions africaines à l'intérieur, les colonialistes doivent se résoudre à tenter la terreur, à envoyer des renforts de troupes toujours plus nombreux (actuellement plus de 40.000 hommes). Ces troupes ne viennent pas seulement de France. C'est aussi des soldats noirs qui sont envoyés de divers coins d'Afrique pour combattre leurs propres compatriotes au Kamerun. Les colonialistes mettent le feu à des villages entiers, Prisons et camps de concentration regorgent de détenus malades et sans soins, des enfants aux vieillards, du simple bâton au respectabla notable de la ville. Ces détenus sont accusés fallacieusement de faire partie d'associations de malfrateurs ou de tentative de reconstitution de ligues dissoutes... L'exemple de Kaminy Anstole, président de l'Association des Notables Kamerunda, traité comme un bandit à la prison d'Etska est eloquent. L'un de ses quatre enfants est décédé lors de sa détention, les trois autres sont gravement malades. Lui-même est dans un état de santé inquiétant. Les détenus meurent dans le silence des prisons, par maladie, ou plus fréquemment sous le coup des tortures ou des exécutions sommaires.

Les étudiants kamerunaïs en France ne sont pas épargnés. Ils n'ont pas la possibilité de rester chez eux. On leur refuse allocations de vacances et même le simple visa pour sortir de France. Plusieurs d'entre eux voient leurs heures brutalement supprimées, malgré leurs réussites aux examens. A ces faits s'ajoutent des perquisitions, des tracasseries policières comme c'est le cas à Toulouse au moment même où nous écrivons.

### POSITIONS DES PARLEMENTAIRES ET AUTRES PRÉTENDUS LEADERS AFRICAINS

Ces hommes se sont distingués par leur honnête indifférence vis à vis du drame qui se déroule au Kamerun. Des fois, au cours d'un Congrès, la presse des masses les invite à parler doucementement de l'indépendance du Kamerun.

Mais aucun d'eux n'enfonce l'opposition à l'envah des troupes africaines au Kamerun. Aucun d'eux ne se décide de recueiller

(Suite en page 4)

## La XIII<sup>e</sup> SESSION de L'ONU et le KAMERUN

Poussé par le souci d'informer mes compatriotes et l'opinion publique, j'ai estimé qu'il était de mon devoir de porter à leur connaissance les termes de la Résolution votée à une majorité de plus de 2/3 des voix par l'Assemblée générale des Nations-Unies en décembre 1957.

Car il est curieux que la presse locale ait gardé le silence sur ce vote et que celle-là même qui passe pour nationaliste n'ait également rien dit au sujet de la résolution de l'ONU.

En voici le texte :

A. — La résolution A/C4-15, 15/RCV2 invite les nations Turciques (France et Grande-Bretagne) à fixer une date pour l'accession du Kamerun à son Indépendance totale.

D'après cette même résolution, elles devront rapporter à la 13<sup>e</sup> Session (oct.-nov. 1958) les résultats des travaux entrepris sur des conditions que y ont été données au préalable.

B. — La seconde résolution demande à la France de proclamer une amnistie totale et générale au Kamerun oriental.

C. — La troisième résolution interdit l'intégration de tout pays sous tutelle au traité du marché commun européen.

D. — La 4<sup>e</sup> résolution invite les administrateurs des pays sous tutelle à livrer des pièces de voyage aux étudiants dédiés aux pays où ils se rendent dans les pays des Nations-Unies à qui leur auraient accordé des bourses d'études.

À la lecture de cette résolution, des questions surgissent d'emblée à l'esprit du lecteur :

Pourquoi la « Presse du Cameroun » n'a-t-elle informé qu'imparfaitement l'opinion sur les travaux des Nations-Unies en ce qui concerne ladite résolution ? Elle s'est bornée à critiquer M. Félix-Roland Moumié, président de l'U.P.C., qui, selon ce journal, n'a pu faire triompher sa revendication d'indépendance immédiate. Mais au moins, songe-t-elle au fait que dans l'action suivie et vigoureuse de ce mouvement, l'on ne parlait pas de « Chef de Gouvernement » et l'on ne ferait pas répéter même à ces « carpés », la leçon enseignée par l'U.P.C., sur les revendications de Réunification et d'Indépendance, celles-ci servant aux « officiels » de termes de propagande pour dessaisir ce parti de son programme et dérouter ainsi les masses populaires ?

Autre question. Quels motifs cachent le fait que des « hommes politiques » qui ont prétendu « représenter » le peuple devant l'ONU, reviennent d'une mission, mais ne disent mot des travaux de celle-ci.

Autant de questions qui ne peuvent laisser en repos l'esprit des nationalistes conséquents. Car après tout, la paix n'est pas revenue, les prisons regorgent de détenus politiques, les condamnations maxima prononcées par les tribunaux français écrasent lourdement les mêmes détenus, les déportations et les enlèvements se poursuivent, le régime politique n'est pas instauré, en somme, rien n'est fait depuis quatre mois sur la base de la résolution de l'ONU.

Pour éayer ce que l'avance, démontrer qu'il n'y a pas sécurité, l'auteur de présent article vous cite son propre cas, comme « un exemple entre mille » :

« Je suis sorti de prison le 24 août 1957 après avoir purgé à deux ans de prison ferme en raison de mes opinions. À peine deux mois en liberté, sur l'ordre de l'administration de Douala, je suis enlevé de mon domicile, la nuit du 18 octobre 1957, laissant mes six enfants et trois femmes. Quinze jours durant, menotté et jeté dans une jeep, je fus promené de Douala à Bounyebel et vice-versa.

« Présenté à Sénara-Paritime aux « indicateurs de la mort », ceux-ci ne purent m'identifier. Ensuite, ce fut le tour du juge de paix d'Eséka, qui déclare n'avoir pas reçue une information quelconque contre moi et ajoute que je n'étais pas arrêté dans son ressort.

« Ramené à Douala, toujours sous la bâche, probablement après une vêhément protestation populaire à la tête de laquelle se placèrent mes trois femmes et mon avocat M<sup>e</sup> Yves Louis, exilé du Kamerun peu après la même mois, je fus mis en liberté, mais sous résidence surveillée, avec l'ordre de me présenter tous les deux jours à la brigade de la gendarmerie. Il faut noter en passant, que dans tous ces événements, le ser-

vice judiciaire de Douala, région où je suis domicilié, n'avait pas, à ma connaissance, ouvert une information jusqu'à contre moi.

Un mois après, le 7 décembre 1957, j'ai été convoqué au Cabinet du Parquet de Douala où je me rends seul. Le juge dudit cabinet me notifie verbalement qu'il avait lancé depuis trois jours un mandat d'arrêt contre moi et établissait siège tenante, un mandat de dépôt sous l'inculpation de « réorganisation du parti dissous après ma libération » sans aucune pièce justificative à l'appui.

« Peu après, je dépose une demande de mise en liberté provisoire, interjetée à la chambre des mises en accusation où elle reste sans suite. Au retour du dossier, le juge m'extrait pour me présenter une « pièce » dont il déclare qu'elle porte « objectivement » mon nom, comme pièce à conviction — également reçu après 4 mois de détention — dans mon dossier. »

« J'ai voulu, en citant ces exemples de parodie judiciaire, auss

révolter faire toucher du doigt à ceux de mes compatriotes qui croient encore aux diverses déclarations pompeuses des bénéficiaires du régime, qui havoient encore sur l'existence

du calme et de la paix dans le pays, qu'il n'en est rien.

Mais les hommes politiques actuels, à qui le pays paye une « vie de prince », continuent à ne pas comprendre que des hommes souffrent, physiquement et moralement, que des milliers d'innocents se battent et meurent, « ils soient français, camerounais ou barbares.

Le pays a donc le droit de connaître, c'est pourquoi il s'interroge instinctivement sur son sort. Devrons-nous croire que depuis 1955, la France ignore ce que veut le peuple camerounais ? Non. Personne au Kamerun ne peut le prétendre. L'on entend partout maintenant dans les discours, parler encore des pouvoirs internes, de calendrier, de marché commun. Ce n'est pas là ce que veut notre peuple. L'amnistie générale et inconditionnelle d'abord, la réunification et l'indépendance totales, immédiatement après, tenant compte de la résolution de l'ONU... sont les seuls objectifs pour lesquels notre peuple souffre et lutte. Tout le reste ne peut-être que phrases et tromperie.

### SUITE DE L'EDITORIAL

le moindre sou pour venir en aide au peuple camerounais. Aucun de ces « soi-disant » révolutionnaires n'ose mobiliser les masses africaines pour manifester contre la guerre au Kamerun. Tous pensent au contraire que le moindre geste patriotique en faveur des maquisards camerounais les accroît à la lutte armée qu'ils fuient comme le moindre égaré fait les coups de taureau dans la nuit enténébrée.

« Au Kamerun même un nouveau fantoche a surgi, à la place de sanglante M'Sida. Mais l'accentuation de la terreur militaire la récente interdiction de la manifestation populaire des associations traditionnelles suffisent pour nous faire apprécier le « libéralisme » de Ahidjo, planté là avec ses thèses « libéralistes ».

#### DEVELOPPEONS NOTRE SOUTIEN

Nul doute que le peuple camerounais réuni à conquérir son unité et son indépendance. Sa lutte est juste. Sa direction exemplaire. Insensé sont ceux qui s'obstinent à ignorer cette direction : l'U.P.C., ceux qui suspendent leurs espoirs à l'avalanche des fantoches. Qu'ils sachent qu'on ne fera rien au Kamerun sans l'U.P.C. et qui plus est, contre elle.

Quant à nous étudions nous devons aider à la rapide victoire de la Révolution camerounaise, partie intégrante de la Révolution Africaine. Ces vacances doivent être utilisées à fond : dénoncer la répression démarquons la complicité (affichée ou inavouée) des « leaders » trahisseurs. Développons les conférences, les veillées d'informations, les campagnes de presse en faveur des maquisards, appelons tous nos compatriotes à organiser des Comités de soutien du Kamerun, des grèves de solidarité. C'est là une chose parfaitement possible et le moindre des efforts qu'un Africain conscient doit faire pour aider des Africains engagés dans une lutte de libération...

# SIGNIFICATION HISTORIQUE du **DRAPEAU KAMERUNAIS**

Tel est le titre de l'article dans lequel, pour la première fois en mai 1955, le Secrétaire Général de l'U.P.C., Ruben Um Nyobé présentait le drapeau national au public, deux jours après son adoption enthousiaste au cours d'un meeting populaire à Yaoundé. Comme il fallait bien s'y attendre, le gouvernement français et ses supports s'empressèrent de présenter l'une de ses couleurs dominantes (le rouge) comme une preuve de plus des convictions communistes de l'U.P.C. Cet argument des plus frayées fut monté en épingle dans certaines organisations internationales. Au Cameroun cependant peu de personnes crurent à ce qu'ils considéraient à juste titre comme une manœuvre — heureusement courue de fil blanc. — Mais, si dans notre pays l'on peut considérer le débat comme clos, à l'échelle internationale, nous continuons à être l'objet, dans certains milieux accros à la doctrine coloniale, d'un véritable interrogatoire serré sur le choix

d'une couleur qui, sur notre emblème national perpétue simplement le souvenir de celles et ceux qui, dans le siècle, les prisonniers ouvriers ou autres donnent leur sang pour que triomphe la cause sacrée : révolution et indépendance immédiate. C'est donc la couleur de la révolution et l'on n'a pas besoin d'être l'émule de Karl Marx ou de Lénine pour procéder à un tel choix historique. Du reste un nom de quoi la France et la Grande-Bretagne, pour ne citer que ces deux, ont elles adopté le rouge qui n'est nullement dissimulé sur leurs couleurs nationales respectives ?

L'article de notre camarade Ruben Um Nyobé étonne presqu'à chaque phrase le grand échardaudage de mensonges que les colonialistes et si malveillamment édité à l'encontre du Mouvement national camerounais.

Nous lui donnons la parole...

Crabe noir sur fond rouge, telles sont désormais les couleurs nationales camerounaises. C'est là une chose qui sera dure.

Le 22 mai 1955, c'est-à-dire un mois, jour pour jour, après la signature de la « Proclamation Communale » pour l'indépendance immédiate du Cameroun, le Président de l'Union des Populations du Cameroun, Félix Roland Moumié et le Vice-Président Ernest Ouandé, communiquent à la population de la ville de Yaoundé rassemblée en un meeting public, l'avènement du Drapeau National Camerounais. Cette nouvelle fut saluée avec autant d'enthousiasme que le fut la « Proclamation Communale » du 22 avril dernier. C'est encore Douala, capitale politique du Cameroun, ville natale de l'U.P.C. (10 avril 1948) et lieu où fut adopté l'hymne National Camerounais (6 avril 1947) qui portera l'honneur d'avoir été la ville fondatrice de notre drapeau national dont les couleurs, combien significatives, sont désormais gravées dans le cœur hanté tout des patriotes camerounais.

On peut affirmer dès à présent sans crainte de se tromper que l'existence d'un Hymne National et d'un Drapeau camerounais, les deux hauts-ouvrages appréciés par les couches les plus profondes du pays, sont un symbole suffisant pour témoigner de la puissance du Mouvement National Camerounais.

L'avènement d'un drapeau camerounais qui sera bientôt une fois de plus les milieux colonialisés est un événement qui rentre dans le jeu normal de l'évolution du système International de tutelle créé par la Charte des Nations Unies. En effet, pour l'évolution des territoires placés sous le régime de tutelle, la Charte ne prévoit-elle pas en son article 76, pour l'accord des dits territoires et l'autonomie qu'à l'indépendance, la subordination de toute solution aux « aspirations librement exprimées des populations intéressées » ? Or, en dépit de la répression longtemps que les colonialistes français font peser sur

notre peuple, il n'est pas, jusqu'à la presse étrangère un esprit raisonnable qui ne puisse reconnaître l'existence d'une aspiration majoritaire sinon unanime parmi les masses camerounaises qui pensent avec netteté et esprit de responsabilité, le problème de l'indépendance immédiate du Cameroun. Mais il y a un fait, c'est que proclamée ou non, l'indépendance du Cameroun est désormais une réalité vivante dans l'esprit des citoyens de notre pays. Ainsi donc, en déclarant dans la « Proclamation Communale » que la tutelle devait prendre fin, les signataires n'étaient loin qu'à interpréter le sentiment du peuple camerounais.

Voyons maintenant, si en droit, les autorités françaises peuvent éléver une objection quelconque à l'emploi du drapeau camerounais même avant la proclamation de l'indépendance. Cela pose un problème important, cela soulève une question de souveraineté. Or, dans un territoire sous tutelle, la souveraineté appartient au peuple intéressé et rien qu'à lui seul. Les Nations Unies exercent les devoirs de tutelle, mais elles ne souhaitent se déclarer souveraines dans les affaires nationales qui dépendent des populations, tel l'emploi du drapeau national. L'autorité administrative est chargée de l'administration, cela vaut dire en clair que cette autorité est chargée d'une mission qui lui est confiée par une autorité internationale. Or, en aucun cas une autorité en mission ne peut revendiquer le droit de souveraineté sur un pays où la mission lui est confiée. C'est l'une des raisons pour lesquelles nous nous étions dressés de toutes nos forces contre la prétention selon laquelle « La France administrera le Cameroun comme une partie intégrante du territoire français ».

Bien mieux, en préconisant l'emploi du drapeau des Nations Unies par une résolution adoptée au cours de sa 4<sup>e</sup> session en 1949, l'Assemblée Générale des Nations Unies précisait que le drapeau de l'organisme international devait être hissé en voisiniage du drapeau de la

puissance administrative et du drapeau du territoire intéressé, « il en existe un ». L'emploi du drapeau camerounais n'est donc qu'une chose que la joissance d'un droit découlant d'une résolution de l'Assemblée Générale, organe suprême des Nations Unies.

Les colonialistes mal intentionnés chercheront peut-être à développer un changement à l'encontre des couleurs choisies par le peuple camerounais pour son drapeau rouge, comme marchandise importée de Moscou ? Eh bien ! l'explication de cette couleur est simple. Les Camerounais qui n'ont été ni à l'école coloniale ni à l'école des sciences politiques comprennent la signification historique des couleurs de leur pays.

On sait que le 24 octobre 1954, l'Union des Populations du Cameroun avait pris l'initiative de célébrer le 5<sup>e</sup> anniversaire de la constitution de l'Organisation des Nations Unies en hissant le drapeau de cette organisation devant les locaux du Mouvement. Cette initiative rencontrait l'accueil enthousiaste des citoyens camerounais qui lui donnaient une signification politique qui dépasse toutes nos précisions. Depuis lors, les militants de notre Mouvement et les patriotes de toutes les couches, ont pris la ferme décision de populariser le drapeau des Nations Unies dans le territoire sous tutelle du Cameroun.

Mais les autorités françaises de l'entendaient pas de cette oreille. C'est d'abord M. Priso Almusa, faisant fonction d'adjoint au chef du secteur administratif de New-Bell à Douala, qui viendra faire une décharge officieuse de la part des autorités administratives pour me faire savoir que l'on croit qu'après les cérémonies du 24 octobre, le drapeau de l'O.N.U. ne continuera plus à flotter devant les locaux de la direction de l'U.P.C. Comme il fallait s'y attendre, ma réponse fut claire et nette, dans le non-recevoir de sa démarche. Je déplorai en retour le fait que les représentants de la puissance administrative ne respectaient pas la résolution de la 4<sup>e</sup> session de l'Assemblée Générale des Nations Unies, recommandant l'emploi du drapeau de l'O.N.U. sur les édifices et dans les lieux publics. Je revendiquai en même temps que l'application de la résolution sur l'emploi du drapeau de l'O.N.U. la célébration de la journée internationale des Droits de l'Homme le 10 décembre, la Déclaration Universelle des Droits de l'Homme ayant été adoptée par l'Assemblée Générale des Nations Unies à Paris le 10 décembre (3<sup>e</sup> session). Non seulement ce compte-rendu pris tenu de mes requêtes, mais les autorités françaises ont organisé, partout où la force du mouvement le laisse ne les en empêche pas, le procédé Huber à associer des oppositions africaines pour empêcher nos camarades de hisser le drapeau des Nations Unies, comme cela a été le cas les 8 et 9 avril à Garoua, les 8 et 24 avril à Bafoussam, pour ne citer que ces deux cas.

Pourtant ailleurs, chaque fois que le sentiment national traduit par les cérémonies du drapeau devait se manifester, l'administration Roland Pré envoyait mercenaires et militaires pour répandre le sang camerounais.

Depuis lors, la lutte pour l'Unité et l'Indépendance du Cameroun, symbolisée par les manifestations autour du drapeau de l'O.N.U. et d'autres démonstrations populaires, s'est identifiée avec le sang camerounais, versé pour la juste cause.

En adoptant la couleur rouge, couleur de la révolution, les patriotes camerounais entendent prêter un serment de fidélité dans la lutte de libération nationale et prochainement dans le travail d'édition de l'Etat Camerounais, devant la glorieuse mémoire de Sara Ngoyok et de tous ceux qui, en sacrifiant leur vie pour que vive le Cameroun, nous ont donné une leçon de civisme dont nous tiendrons compte dans tous les actes de notre vie de militaires de la lutte patriotique.

Le crabe marqué l'origine du nom actuel de notre pays dont l'orthographe doit redevenir « Kamerun » comme signe de rappel de la division arbitraire de notre pays, division qui a malencontreusement donné lieu aux appellations « Cameroun » ou « Cameroun » suivent qu'on avait affaire à la domination française ou à la domination anglaise. L'appellation « Kamerun » ne signifie pas

ce que l'avons déjà dit, un symbole de retour à l'administration allemande, mais tout simplement le symbole de notre ferme désir de reconstituer un « Kamerun » unifié indivisible.

La couleur noire donnée au crabe signifie tout simplement que le Cameroun en lutte pour l'Unité et l'Indépendance nationales est un pays situé dans la partie de l'Afrique généralement connue sous le nom d'Afrique Noire, quartier général de l'exploitation coloniale.

Ainsi donc, rouge du sang versé pour la cause camerounaise, crabe, nom d'un Cameroun entrant dans une phase décisive de son histoire et noir, couleur de notre peuple, sont les trois idées maîtresses qui constituent la signification historique du drapeau camerounais.

## UNION DES POPULATIONS DU CAMEROUN (U.P.C.)

Section Kamerunaise  
du Rassemblement Démocratique Africain

### COMITÉ DE BASE DE TOULOUSE

## MOTION

Le Comité de Base de l'U.P.C. de Toulouse, réuni en Assemblée générale ce 25 mai 1958, troisième anniversaire du premier assaut spectaculaire lancé par le Colonialisme français contre le Nationalisme camerounais.

Considérant que les événements de mai 1955 avaient été préparés, déclenchés et perpétrés par les colonialistes français dans l'ignoble dessein d'intégrer militairement le Cameroun dans leur empire colonial.

Considérant que depuis ces tragiques événements, la situation, jusqu'à ce jour, n'a fait qu'empirer, que le peuple camerounais est soumis à la plus atroce des répressions, que des régions entières (Sanaga-Maritime et Bamilié notamment) sont assiégées, décimées et pillées par les forces dites « de l'ordre » ; que partout le pire fascisme s'est installé pour essayer de soutenir ce régime qui n'a d'assise autre part.

Considérant, cependant, que l'ampleur même de ces mesures de répression constitue une preuve éclatante de la capacité de résistance du vaillant peuple camerounais et de son âme immortelle, l'Union des populations du Cameroun, qui ont su, l'un et l'autre, déjouer les manœuvres colonialistes, en sorte que le danger intégrationniste peut être considéré aujourd'hui comme écarté :

- 1) Rend hommage au vaillant peuple camerounais en lutte pour l'Unité et l'Indépendance immédiates ;
- 2) Réaffirme sa confiance totale aux dirigeants du Mouvement National qui ont, grâce à leur dynamisme et à leur courage, réussi à émouvoir l'opinion internationale sur le drame camerounais ;
- 3) Lance un appel à toutes les forces vives du pays pour une union soutenue autour des propositions concrètes présentées par le Mouvement National sous forme de trois variantes, à savoir :

- Amnistie totale et inconditionnelle,
- Abrogation du décret du 13 juillet 1955 portant dissolution arbitraire des Organisations Nationalistes,
- Négociations immédiates avec les représentants authentiques du peuples camerounais pour la reconnaissance de l'Indépendance Nationale.

Toulouse, le 25 mai 1958.  
Le Comité de Base de Toulouse.

Si oggi la crisi des U.S.A., de l'U.R.S.S., de l'Inde moderne ou de la Chine Populaire, de la R.A.U. et du Maroc sont devenus, l'élan déterminant a été la lutte communiste contre l'ennemi commun. Nous aussi nous devons faire de notre mieux pour aider nos frères africains contre l'imperialisme.

Nous avons les mêmes intérêts politiques : renforcer le front populaire, faire échouer toutes les tentatives d'isolation. Il faut que la lutte commune fasse l'unité de l'Afrique Noire de nouveau. Il faut donc battre le fer quand il est encore chaud.

Certes il est à souhaiter, pour que l'union avec le Ghana ne soit pas un pas en arrière, que ce dernier fasse mener une politique intérieure et extérieure progressiste, enracinée à l'esprit de notre temps. A ce propos, une conférence tenue à Accra en février 1958 entre le Ghana, le Liberia, la Grande-Bretagne, la France, le Portugal, la Belgique, l'Union Sud-Africaine, le Nyassaland et la Fédération de Rhodesie, en présence d'un observateur des Etats-Unis, où il était question de « créer un fonds d'entraide africaine sous l'égide de la Commission de coopération technique pour les pays situés au Sud du Sahara », si où l'espérance a été exprimée que les Etats-Unis et le Canada pourront accorder « aide et information technique » par l'intermédiaire du Fonds « l'Événement Soviéto-Tchécoslovaque - Temps Nouveaux » n° 11, 1958) n'a pas renseigné pour « aider » les brèches et les chocs se réunissent pour « aider » les brèches et les chocs, il y a de quoi s'inquiéter.

Cependant, la prise par le Ghana dans la Conférence du Caire, les décisions de la conférence d'Accra des huit Etats africains, témoignent bien que le bourgeoisie africaine de Ghana peut encore jouer un rôle progressiste, si la pression du peuple se fait sentir lourdement. Nous pouvons ainsi affirmer que l'union du Togo avec le Ghana sera un pas en avant. Elle deviendra pour l'Afrique Noire, ce qu'est la R.A.U. pour les Amibas : l'Ecole de Bethléem.

Voyons maintenant un argument éventuel à repousser. Mais, dira-t-on, le Togo et le Ghana ont subi respectivement les cultures « française » et « anglaise ». Nous répondons qu'il en est de même de la Syrie et de l'Egypte. Mais en ce qui concerne ces deux pays, ils ont l'arabe comme langue commune, répondront-ils. Nous disons qu'au Canada, en Suisse, en Belgique, on parle plusieurs langues. D'ailleurs, à propos de la langue, de qui s'agit-il ? Si l'on s'agit des lettrés, beaucoup de gens parlent à la fois français et français au Togo ; s'il s'agit des masses, alors le problème ne se pose pas, car elles sont compréhensibles.

Puis exactement, il se pose sur un autre plan, celui de toute l'Afrique Noire, sur un plan qu'il ne nous est pas donné d'aborder ici mais qui ne sourit en tout cas d'autre l'union de nos peuples.

L'union avec le Ghana pose encore deux problèmes : les questions de l'unification des deux Togo et des Ewes.

#### LES QUESTIONS DE L'UNIFICATION DES DEUX TOGO ET DES EWES

Nous autres, étudiants togolais, nous avons toujours pensé que le mot d'ordre : « unification des Ewes » était erroné, qu'il fallait lui préférer celui de l'unification des deux Togo, car il était visible que l'ennemi voulait l'utiliser et il effectivement utilisé énormément contre nous, alors que le deuxième n'exclut pas le premier.

Mais le télégramme du 19 mai 1958 dans la partie occidentale du Togo, l'information de ce télégramme dans le Ghana, le 27 juillet 1958, ont modifié les conditions politiques dans cette pays. En effet les résultats du dit télégramme prétendent que les Ewes togolais veulent s'unir à leurs semblables du Ghana, les Ewes à leurs frères de la zone orientale du Togo. Par conséquent, les incidents regrettables qui se sont passés dans la partie Sud de l'enclave togolaise britannique, lors de l'occasion du Ghana à son indépendance, témoignent que l'unité des Africains doit se faire dans la clarté.

Cela devrait à dire qu'il faut faire des Togo, ce qui implique l'unification des deux Togo. Mais alors, il faudra peut-être plus tard unir les Massa du Nord-Togo à ceux de la Haute-Volta ? C'est à telles fins que nous nous devons de faire tout ce qui est possible pour que Notre va vers un ou des « grands ententes », de telle manière notamment que l'unité ne résiste pas dans des Togo, des Ghana, des Haute-Volta géographiquement « grands » ; il ne résiste pas dans la création d'« Autocéphalies ». Ainsi nous avons, mais dans des Togo, des Ghana, des Haute-Volta dont les frontières coloniales sont révisées selon le vrai esprit des peuples, où les mêmes populations sont regroupées dans des nations distinctes ; ils résistent dans une Afrique pacifique.

Ainsi donc, à autre sens, il n'est plus question de choisir entre l'unification des deux Togo et celle des Ewes : nous devons maintenant faire amplement : « Révision des frontières coloniales ! »

Pouvons maintenant à ce que nous souhaitons sur les plans économique, culturel et de la formation des cadres techniques.

#### LES PROBLÈMES ÉCONOMIQUE

#### CULTUREL ET DES CADRES TECHNIQUES

Nous souhaitons que l'union Ghana-Togo s'appuie sur les pays de Sandervalia et du socialisme pour résoudre les problèmes économiques et financiers qui se posent à elle. Il n'est pas question de recourir systématiquement à toute propagande amarrée de l'Occident. Mais il est de nécessité publique que celui-ci se donne presque immédiatement entre partis politiques, c'est-à-dire sans怎能ive d'ailleurs l'indépendance du pays qui reçoit. C'est pourquoi il nous faut coopérer avant tout avec les pays qui ont les mêmes intérêts essentiels que nous, ou au moins dont les intérêts ne sont pas en contradiction irréductible avec les nôtres.

Or, ces pays eux-mêmes reçoivent une aide du camp socialiste dont le rôle est l'Union Soviétique. Jusqu'à nouvel ordre, personne n'ose penser que l'Union Soviétique a aidé l'Inde, la Chine Populaire, la R.A.U., le Soudan, la Birmanie, l'Afghanistan, la Turquie, etc... El pourront leur aide à ces pays est très substantielle, et l'on pourra facilement multiplier les chiffres à ce propos. Contentons-nous de ceux publiés par « l'Humanité » du 28-4-58, concernant la R.A.U. : « Le Journal industriel et économique » écrit que grâce à l'aide soviétique, treize usines métallurgiques, dix-huit usines et ateliers de construction mécanique, sept usines spécialisées dans l'industrie pétrolière, etc dans l'industrie chimique, deux dans l'industrie pharmaceutique et cinq dans celle de l'alimentation, outre deux filières de crème vont être construites en Egypte.

Pour la province syrienne, l'aide soviétique comporte la construction sur l'Euphrate d'un barrage, d'une centrale hydroélectrique d'une puissance de 100.000 kw et de cinq autres centrales de puissance initiale. Des techniques soviétiques contribueront d'autre part un chemin de fer long de 360 kilomètres, menant au port de Lattaquié, et participeront à la prospection du pétrole et des minerais de fer, de manganese et de chrome. Nous pouvons donc avec raison nous adresser au camp socialiste, principalement à l'U.R.S.S.

Nous souhaitons également que beaucoup d'écoles primaires et secondaires soient vite construites, que des établissements soient envoyés en grand nombre à l'étranger, notamment dans les pays de Sandervalia et du socialisme. Ici il trouveront des conditions morales meilleures pour leurs études. Ils y recevront une formation dans l'« esprit de notre temps », une formation qui est l'amour de la patrie à l'amour de l'humanité, une formation internationaliste pour son caractère, suffisamment adoptable par sa forme au printemps culturel national et par là sauvegardant notre indépendance. C'est pour toutes ces raisons qu'à Arusha, chef de la délégation soviétique à la conférence de Caire, pouvait déclarer : « Nous pouvons constituer pour

vous des voix et des moyens et surtout d'organiser un véritable mouvement de recherche ou d'enseignement au niveau de l'instinct culturel, selon ce dont vous avez besoin. Nous nouvons vous envoyer nos spécialistes ou vous pouvez nous faire venir des personnes qui ont fait des recherches dans vos institutions de recherche. Nous pourrons alors faire nos professeurs dans vos établissements d'enseignement ou

Faites ce qui est le mieux pour vous. Dites-nous ce que vous avez besoin et nous devons vous aider au mieux. Nous sommes tous formés dans notre pays ou dans les techniques dans la mesure de nos possibilités techniques.

« Nous ne cherchons à obtenir aucun avantage. Nous avons pris besoin de bénéfices, de droits privilégiés, d'intérêts particuliers, de concessions ou de sources de matières premières. Nous ne vous demandons pas d'adhérer à un bloc quelconque, ou bouleveras vos gouvernements ou de modifier votre politique intérieure ou extérieure. Nous sommes prêts à vous aider en frères, sans y avoir aucun intérêt, car nous savons par notre propre expérience combien il est difficile de se servir ou d'aider. Notre seule condition est : nous devons être de vous aider sans aucune condition. » (revue française « Démocratie Nouvelle », mars 1958).

Nous souhaitons enfin que les Togolais épargnées dans les colonies françaises d'Afrique Noire puissent immédiatement retourner chez eux, car il faut que notre pays récupère toutes ses forces vives pour sa construction.

Nationalisme à suivre : pour faire son unité, l'Afrique Noire n'a-t-elle pas besoin d'un brassage de ses populations ? croira-t-on peut-être.

« Dans la lutte libératrice de l'Afrique Noire, il nous semble que chacun de nous voudrait plus efficacement aider nos frères qu'ailleurs. C'est justement pour honorer que les colonisateurs français demandaient à un certain moment au jeune Togolais qui finissait ses études d'aller travailler à Madagascar et à ses collègues malgaches de se rendre au Togo.

« Certes, pour l'unité de l'Afrique future, il faudra un certain brassage de ses peuples plus tard. Mais comment se présente la réalité dans les conditions actuelles ? Donc, le plus souvent des cas, les Togolais qui vivent dans les autres territoires d'Afrique ont été chassés de chez eux par le chômage ou la persécution politique. Coupe de leur sol natal, obligés souvent de spéculer, ils vivent en vassaux, avec quelques sentiments de « supériorité ». Même, cette situation culturelle se sont facilement d'auz comme briseurs de grève, comme objet de divisions et de divisions. Cela ne peut pas aider aucun type de révolution. Ceci va nous donner alors une réaction de la part des autochtones, réaction que l'ennemi utilise pour détourner l'attention de sa propre exploitation et oppression. On connaît les incidents malheureux qui ont eu lieu en Côte d'Ivoire et au Gabon à ce sujet. Nous croyons donc que le brassage — si besoin en sera — devra se faire après la liquidation du colonialisme. »

« Et puis, une des meilleures manières d'aider nos frères africains, n'est-ce pas de faire du Togo quelque chose de viable ? Pour cela ce dernier n'a-t-il pas besoin de récupérer toutes ses forces vives. Menons donc une politique qui fera revenir les Togolais vivant dans les autres territoires d'Afrique dans leur pays, volontairement bien entendu.

« Mais récupérer toutes les forces vives implique la promotion des masses populaires. Ainsi nous débouchons sur cette question très importante.

#### POUR LA PROMOTION DES MASSSES POPULAIRES

Le peuple togolais veut de l'emporter une victoire complète ; il vient de gagner un coup mordant au colonialisme français, au colonialisme en général ; il marche vers sa véritable indépendance.

Mais qui va gouverner un Togo accédé à son indé-

pendance ? Il faudra faire un choix dans un grand nombre de partis communistes progressistes, de la bourgeoisie révolutionnaire.

Or, selon nous, l'indépendance n'est pas une fin en soi mais un moyen devant conduire à un but : à la progrès social et culturel, à la progrès social et culturel, à leur bonheur.

Or, de l'histoire de tous les pays qui se sont libérés du colonialisme, on peut tirer une leçon : lorsque la meilleure phase de la lutte, une partie de la bourgeoisie révolutionnaire ayant évincé le bas intérêt et la colonisation, passe dans l'autre partie, plus intelligente, tenant ses intérêts généraux pour la colonisation, devient nationaliste, progressiste.

Mais à la deuxième étape, c'est à dire lorsqu'il s'agit de passer à la révolution sociale, la droite nationaliste aux masses populaires, cette partie nationaliste de la bourgeoisie autoritaire devient elle aussi, ce tend à développer réactionnaire, oppresseuse du peuple.

Précautions donc grande que la notre de contrecoups elle aussi à ses seuls profits les biensfaits de l'indépendance, ne touche le bas intérêt du peuple. D'où la nécessité d'une vigilance constante de la part de ce dernier.

Il est également vrai que le Ghana et le Togo indépendants n'auront à leurs propres intérêts d'une part, contribuer à leur devoir envers l'Afrique Noire d'autre part, s'ils n'apportent pas leurs frères encore opprimés à se libérer.

#### POUR UNE AIDE CONCRETE.

#### AUX PEUPLES D'AFRIQUE NOIRE ENCORE ASSERVIS

« Chacun bien ordonné commence par soi ».

« Avant de vouloir balayer la place publique, il faut évidemment balayer sa propre maison », disent les dictions populaires. Cette philosophie est juste, mais jusqu'au paradoxe seulement. Pauvres et son extrême limite, cette vérité risque de se transformer en contre-vérité.

En effet, on pourrait être tenté de penser qu'un Ghana et un Togo indépendants, ayant de vaincu aider le Dahomey, la Haute-Volta, etc., à se libérer, doivent devenir eux-mêmes très forts.

Comme une telle idée nécessite une certaine amitié progrès. Mais en fait, n'est-il pas vrai que sans la libération du Dahomey, de la Haute-Volta, etc., le Togo et le Ghana seront toujours menacés par les colonisateurs ?

En réalité, ce n'est pas par excès de zèle que la Chine populaire aide le Cambodge et le Viet-Nam ; ce n'est pas non plus pour être plus révolutionnaire que le roi que le Maroc et la Tunisie aident l'Algérie, mais tel et bien parce que leurs sort se lient, mais tel et bien parce que, sans l'indépendance de collectif, il n'est pas possible de consolider cause de ceux-ci.

Pour constituer, nous pensons qu'un Togo et un Ghana unis, en collaboration avec les autres Etats d'Afrique Noire et de Scandinavie, dans l'esprit du Caire et d'Accra, devraient organiser une aide à leurs frères Kamerunais, Dahoméens, Voltaïques, etc. Il ne s'agit pas seulement de déclarations, de résolutions à l'ONU, si dans les conférences internationales. Il s'agit avant tout d'une aide militaire directe.

Dans cet ordre d'idée, la nouvelle station de radio d'Accra est la bien venue. Cette radio diffuse régulièrement : « Frères du Kamerun, du Dahomey, de la Haute-Volta... nous autres du Ghana et du Togo, nous ne sommes rien que vous ne soyiez, nous n'avons rien que vous n'ayez ; si nous voici indépendants, vous pouvez donc l'être aussi ; nous avons donc ce long colonisé qui n'a que trop pesé sur nous ! »

Bien sûr, les impérialistes crainnent à l' « ingénierie » dans leurs officines intérieures à l' « astrophysique » ! Mais le Kamerun n'est pas la Bretagne, et le Dahomey n'est pas la Normandie ! Comme des gredes venus de millions de kilomètres occupé nous croient pourraient penser d' « ingénierie » dans leurs officines ? « Ils procéderont au minimum le sens de la pudeur ?

(Suite en page 19)

## CONFERENCE DE PRESSE

### RAPPORT DE M. CHRISTIAN QUACOE

*Délégué des étudiants togolais aux élections du 27 avril au Togo*

Messieurs les Académiciens,  
Madame.

Comme vous le savez, les élections du 27 avril dernier au Togo sous la supervision d'une commission des Nations Unies créée par M. Ossauville ont donné une victoire écrasante aux Nationalistes.

Il s'agissait de renouveler l'Assemblée tantôt dite « Législative » mise sur pied par le Gouvernement français avec la complicité de quelques individus dans cette association à coalition la représentativité depuis 1951 après l'élection de M. Gravitsky comme député du Togo par suite de truquage.

Ces Messieurs qui gouvernent avec l'appui de l'Administration Française au Togo, et par la force. C'est une erreur de croire qu'on peut gouverner sans l'appui d'un peuple ou contre lui.

Le Gouvernement Français a très souvent levé la politique coloniale depuis des années.

Après avoir imposé sans succès Sino-Dai en Indochine, le Géou et Bon Aïda au Maroc, il vient d'avoir un deuxième échec à l'Algérie officiel. Va-t-il trouver enfin dans la leçon de son échec au Togo et se remettre en matière de politique coloniale dans le sens de l'histoire ? C'est la question que nous posons aujourd'hui. Pour cette part nous souhaitons qu'elle lui donne une réponse positive. C'est pourquoi nous allons essayer avec vous de tirer les leçons d'une collaboration réelle et fructueuse entre le peuple de France et le peuple du Togo. Mais auparavant il n'est pas inutile de tracer rapidement l'histoire de la lutte du peuple Togolais depuis le lendemain de la dernière guerre mondiale.

Les commercants allemands qui, à la fin du siècle dernier étaient installés au Togo facilitèrent la pénétration dans ce Territoire. À partir de 1900 les Allemands organiseront et exploiteront ce Territoire.

Mais dès 1914 les troupes Franco-Britanniques, occupèrent le Togo qui en 1919 fut partagé en deux portions l'une placée sous mandat britannique, l'autre sous mandat français.

L'Acte de Londres (22 juillet 1922) placent cette tutelle sous le contrôle du Conseil de la Société des Nations. Cette décision arbitraire devait avoir pour conséquence de diviser artificiellement des populations qui, jusque-là étaient unies par la même culture, les mêmes traditions et principalement le peuple Ewe qui constitue la population la plus nombreuse du Sud et du Centre du Territoire. Aussi le peuple Ewe entre les deux que ces ayant-il constamment lutté pour la réunification du Territoire. Cette lutte devait dès lors de la deuxième guerre mondiale prendre un caractère de revendication nationale.

En effet, les pouvoirs de la défaite Société des Nations étaient transférées à la nouvelle organisation des Nations-Unies et à son Conseil de tutelle.

Dès 1945, deux partis politiques, le Comité de l'Unité Togolaise, pour le parti français du Territoire, le All Ewe Conference pour le parti anglais, devaient nécessairement poser par la revendication de l'Unité du peuple Ewe le problème de la réunification et de l'indépendance du Territoire Togolais.

A partir de 1947, ces deux partis envoyèrent régulièrement et chaque année des représentants en tant que

pétitionnaires aux Nations Unies, notamment M. Sylvanus Olympio pour le C.U.T. et ensuite M. Ankour pour le « Joint Togoland Congress ».

La lutte au Togo devait être momentanément interrompue par l'intégration de cette partie dans l'Etat de Ghana après un plébiscite dont les résultats avaient pourtant indiqué la volonté de tous les Ewes de rester unis à leurs frères du Togo Oriental.

Le Togo sous administration française compte une population de près de 1.100.000 habitants.

Les élections qui s'y sont déroulées le 27 avril dernier ont marqué une étape importante non décisive dans la lutte pacifique du peuple togolais pour sa indépendance nationale, lutte qui ne s'est pas relâchée depuis 1946.

Le Togo était alors dirigé par un Gouverneur, M. Nouary, qui avait pour mission, dans le contexte et l'esprit de la Conférence de Brazzaville, d'user de toutes les manœuvres y compris la ruse et la mensonge pour obtenir des vieux notables l'intégration pure et simple du Togo dans l'ensemble français ou proposer de conférer à tous les Togolais le statut de Citoyens Français. Cette opération, si elle avait réussi, aurait eu pour résultat de soumettre le pays à l'éventualité d'un contrôle international. Mais le souvenir vivace des pires atrocités commises pendant la guerre par le peuple Togolais notamment la dure contribution économique dont les pauvres pays avaient été victimes — sous peine de lourds emprisonnements et de travaux forcés — la prise de conscience nationale, pouvoient expliquer l'opposition opiniâtre et virulente des vieux notables aux entreprises de M. Nouary. L'échec de ce dernier devait être consacré au cours d'une ultime réunion où paidit le Gouverneur où un vieux notable qui vantait l'unité : « Dites M. le Gouverneur, veux tu moins vous avez la chance de connaître notre pays. Ne trouvez-vous pas paradoxal, vous qui êtes si intelligents de nous demander d'être citoyen d'un pays que nous ne connaissons pas ? Ne pensez-vous pas qu'il serait plus logique de nous demander d'être Citoyen Togolais ? »

Le rupteur brutal des pourparlers à la suite de cette réunion, les menaces à peine voilées du Gouverneur, la perspective des élections à la députation de 1945, autant de raisons qui rendront importante la formation d'un parti politique organisé pour faire triompher les aspirations du peuple togolais à l'unité et l'indépendance nationale. Ce parti prit le nom de Comité de l'Unité Togolaise avec à sa tête le plus important des notables et trouva un leader authentique en la personne de M. Sylvanus Olympio. La preuve de l'audience indiscutable de ce parti cuprée de toute la population togolaise allait bientôt être apportée par les élections générales et les élections à l'Assemblée représentative du Territoire. La neutralité des pouvoirs administratifs permit au C.U.T. d'obtenir à une majorité écrasante le Dr Aku comme député à l'Assemblée Nationale Française et conquérir tous les postes de l'Assemblée territoriale.

L'administration coloniale devait rapidement abandonner sa politique de neutralité pour accorder son appui entier au Parti Togolais du Progrès, après renoncé par un nouveau parti d'inspiration administrative conciliée. L'Union des chefs et les populations du Nord, Us

confili très grave crée alors l'Administration coloniale aux intérêts populaires sous la conduite du C.U.T. et confili successeur officiellement et ont un caractère de toute nature des volets.

Jusqu'à la politique colonialiste usc de différentes méthodes successivement exécutées par les gouverneurs des colonies : Gouraud, Digo et ...

Le premier nommé avait habilement pratiqué une politique « d'attente et d'opposition » avec le C.U.T. dont le but devait être de freiner le mouvement de revendication nationale, concerter un processus de désagrégation interne du C.U.T. en même temps qu'en aidant au maximum le parti administratif, le parti Togolais du Progrès à s'organiser.

Qu'est-ce que le Parti Togolais du Progrès ? Je laisse la parole à M. Akwaso, ancien membre actif de ce parti :

« Le parti Togolais du Progrès explique-t-il, désagrège le pays : les membres sont à la solde du Gouvernement français, la liberté d'expression n'existe pas ou seulement dans les déclarations faites par le gouvernement et tous membres qui expriment librement leurs opinions dans le journal ou se voient livrés par leurs propres compatriotes qui sont purament les agents du gouvernement. Tous membres du Parti Togolais du Progrès poursuit un intérêt personnel ».

Autrement dit, le Parti Togolais du Progrès est une Association de corruption, de brigandage, de cupidité, contrôlée par le gouvernement français. Une fois l'œuvre de mise en place terminée ce fut au Gouverneur Digo qu'était dévolu le triste honneur d'exécuter le plan prévu par M. Cédille : écraser le C.U.T. par tous les moyens, ouvrir au contraire la carte des partis existants, et, pour empêcher les populations du Nord à celles du Sud. Cette phase fut pour résultat, en 1951, au moyen d'élections préfabriquées, truquées et frauduleuses — à l'exception de l'élection du député sortant, le Dr Aku, candidat du C.U.T. au profit de candidat administratif, M. Nicolas Grunsky et d'écartez de l'Assemblée Territoriale, tous les éléments réellement représentatifs.

Il s'en suivit une vague de protestations populaires. La tension devint sérieuse dans tout le pays avec la naissance d'un parti de jeunes, la Juventut, dynamique, solidaire et démocratiquement organisé et qui devint la force principale de l'effacement colonialiste, dont certains membres sont encore en prison.

Le Gouvernement Français fit alors appel au spécialiste de la répression sanglante, le Gouverneur Féchoux qui fit des séries prévues en 1949 et 1950 en Côte d'Ivoire. M. Féchoux ne manqua pas de faire honneur à sa réputation. Etat de siège déclaré, effectua les arbitraires les férocestions, suppressions d'huissiers d'explosifs, incendies et sévices, suppressions des bourses aux étudiants pour leurs solutions politiques. Lors ces moyens dégradés n'étaient réalisés insuffisants pour briser la lutte inépuisable du peuple togolais. Aussi M. Féchoux passa-t-il à la provocation la plus odieuse. A la suite de la nomination arbitraire d'un chef de canton (fekui) de Vogan au Sud Ouest du pays au mépris des habitants et au dérangement du successeur légitime, juge indésirable parce qu'il était colonialiste, les habitants manifestèrent, pour leur désapprobation. Une répression sanglante s'abstint sur eux : une dizaine de morts et plusieurs dizaines de blessés. Plusieurs dirigeants de la Juventut furent arrêtés, sommairement jugés et emprisonnés. Les leaders actuels veulent oublier le passé, mais je crois que le peuple ne pardonnera pas.

Mais la lutte du peuple togolais ne se déroule pas pour vaincre. Sur le plan intérieur les nationalistes s'efforcent de participer à toutes opérations électoralles à coups de l'intervention de l'Administration et, dans l'impossibilité où ils se trouvent d'organiser des réunions publiques, ce qui permit à M. Grunsky de se faire élire le 2 janvier 1955 à plus de 100 % des voix et à l'Assemblée Législative de se remplir de volets qui n'avaient à peine écrit leur nom. Un journaliste m'a déclaré à Lomé sous parti-pris, que le niveau de l'Assemblée du Togo est le

plus bas dans toute l'Afrique. La France voulait sans doute prouver par là que le peuple n'avait pas d'hommes politiques plus capables que ses valets.

Ce qui fut fait lorsque le 28 octobre 1956, la France vota les statuts d'autonomie transformant le Togo en République autonome.

Sur le plan international les parts nationales ont, à chaque séance depuis 1947, envoyé des représentants aux Nations Unies pour défendre la cause de l'indépendance du Togo. De nombreuses pétitions ont été adressées à l'organisation internationale pour dénoncer les méfaits du colonialisme ; l'O.N.U. demeurée le seul recours des nationalistes togolais dans leur lutte pacifique mais optimiste, n'a souvent répondre que partiellement.

Le jeu de balance diplomatique qui s'y pratique habi. sellement n'est pas la moindre raison du caractère ambigu et obtusiste de ses décisions concernant l'avenir du Togo. Malgré ses nombreuses missions de visite dont le passage a été souvent caractérisé par de basses préventions de type classique du colonialisme, suivies de répressions sanglantes et meurtrières.

Elle a néanmoins, en 1956, refusé de lever la tutelle internationale sur le Togo pour empêcher que ce territoire ne soit purement et sincèrement intégré dans le cadre de la communauté française, avant d'avoir obtenu les fins essentielles du régime de tutelle. Elle a également refusé d'envoyer des observateurs pour assurer la validité de consultations électoralles qui constituaient le référendum d'octobre 1956. Elle a enfin en 1957 forcé le Gouvernement français à accepter le principe d'élection officielle sous sa supervision pour recueillir au peuple Togolais de choix entre l'indépendance Nationale et le rattachement à la communauté Franco-Africaine. Elle a d'autre part invité également la France à transférer au Gouvernement Togolais les pouvoirs qui étaient détenus par l'Administration Locale Française, à l'exception de ceux qui ne pouvaient l'être qu'après la levée éventuelle de la tutelle de l'O.N.U.

#### LA CAMPAGNE ELECTORALE

Elle se s'est pas déroulée sans incidents. L'Administration Française au Togo, sachant qu'elle jouait sa dernière carte au Togo et en Afrique sous sa domination, avait tout fait pour empêcher la bonne marche de la campagne électorale.

Des commandants de cercles interventionnent publiquement dans des réunions électoralles et faisaient un travail systématique de sabotage. (Ici ou à foison à un commandant de cercle de Bassari du nom de Serge Bucel).

Le gouvernement local a commis tous les abus susceptibles de dégénérer les élections. Listes électoralles, distributions des cartes électoralles, désoupage des circonscriptions en dépit du bon sens. Les inscriptions continuaient jusqu'au jour du scrutin, et dans la commune de Lomé il avoit au moins 10.000 électeurs qui n'avaient pas encore reçu leurs cartes pour voter le même jour, chose qui n'a jamais été vue dans l'histoire, et ce dans l'histoire coloniale."

Voici d'ailleurs comment va voter dans la démocratie coloniale. Supposons que vous votez Koffi Jeen Ablodé et que vous soyez du parti de l'Administration.

Le jour du scrutin, vous votez d'abord en tant que Koffi Jeen Ablodé, ensuite comme Joss Koffi Ablodé, puis en qualité de Ablodé Koffi Jeen. Puis ensuite encore sous le nom de Koffi Ablodé Joss. Quand vous avez épousé toutes ces combinaisons, vous pouvez toujours voter à la place de toute, de votre grand-mère, du cousin, de votre grand-père, de la belle-mère, de votre frère, etc., qui sont parti je ne sais où.

On comprend aisément que, dans ces conditions, le parti du Gouvernement Français trouvait une majorité « inégalable » comme lors du référendum du 28 octobre 1956.

Pour mémoire voici les résultats du référendum :

Electeurs inscrits .....	438.175
Cartes distribuées .....	409.566
Votants .....	338.731
Pour la Statut .....	331.558
Pour la Tuglo .....	22.320

Ces résultats envoient des certaines observations : 55 % des électeurs pouvaient d'une carte électoralement prononcée pour le statut. Cette proportion est de 55 % par rapport aux électeurs inscrits. Les abstentions atteignent 17,38 %.

#### LA GEOGRAPHIE ELECTORALE

Le fait que, depuis 1852, les nationalistes boutadien les rues à cause des irrégularités et l'intervention constante de l'Administration semble avoir donné des illusions au Gouvernement Local sur sa popularité réelle dans le pays.

En 1946 .....	7.883
1948 .....	13.118
1949 .....	16.830
1950 .....	25.580
1951 .....	50.870
1952 .....	113.279
1953 .....	151.029
1954 .....	190.654
1955 .....	282.775
1956 .....	438.175
En 1946 En 1951	
Lomé .....	76.20
Anecho .....	81.4
Fatimé .....	72.7
Akakpo .....	91.2
Sétoé Bonsari .....	64.6
Mangue Dapanga .....	93.1
	-38.7

C'était en 1951 qu'ils avaient commencé les tractages. Le Gouvernement Français et le Gouvernement Local s'entendaient à ce qu'une bonne moitié du Sud vote C.U.T. et l'on savait que Dapanga, dont 50 % des votants du référendum se sont abstenus, aurait plusieurs sièges C.U.T. En fait le Sud a donné 20 sièges sur 23 aux Nationalistes qui ne représentaient pas plus qu'une petite poignée d'agitateurs.

Dans le Nord où ils n'ont pas du tout d'audience, l'ensemble du cercle de Dapanga passe au C.U.T. qui emporte par ailleurs les 3/4 des sièges à Sokodé, les 2/3 à Bassari. Non seulement les Nationalistes avaient remporté une victoire écrasante dans le Sud, mais aussi dans le Nord où ils disposent de 12 sièges contre 11 à l'U.C.P.N. Ce qui fait en tout 32 sièges pour les Nationalistes qui, malgré tout, luttent les élections à cause de leur impunité. Le Parti du Premier Ministre sortant, M. Grunitsky, le Parti Togolais du Progrès, pour ne pas dire Parti du Progressisme, obtient 3 sièges malheureusement pour eux il y a des piauvres de trahies pour ces 3 sièges, le tribunal devra statuer. Quoi qu'il en soit les nationalistes ont gagné la grande bataille de l'indépendance politique. Il ne reste plus qu'à préparer soigneusement sa proclamations après avoir fixé la date de la cérémonie avec la France et les Nations Unies.

Le peuple Togolais ne s'est pas seulement souvenu, il a ouvert la voie aux autres peuples d'Afrique sous domination française.

#### LES MOTIFS DE L'ECHEC DU PARTI GOUVERNEMENTAL

Les causes profondes de l'échec gouvernemental sont diverses mais la plus grave concerne l'intransigeance du Gouvernement Togolais. Au pouvoir depuis 16 mois, il s'est trop peu préoccupé des problèmes économiques et sociaux, et bien souvent ses ministres n'ont eu que des préoccupations d'intérêts personnels.

Par ailleurs, les nouvelles des ministères, venant financièrement de l'argent du Gouvernement Français, sans faire preuve d'effort de développement du Togo, irritent le nationalisme des jeunes.

— L'introduction de l'encre indélébile sur les doigts

des électeurs pour éviter les voix multiples en usage dans les élections préélectorales et précédentes.

Certaines erreurs commises, notamment dans le Nord où M. Avoua et le Gouvernement Français avaient fait une politique opposant Cabral et Amédou, cependant que les chefs du Nord prenaient conscience de la réalité et avaient pris leur parti qu'il se morquait d'eux.

— Mais la raison essentielle de l'échec des complots togolais du colonialisme est la détermination arrêtée, reportée par la présence de la Commission de l'O.N.U. du peuple décidé plus que jamais à mettre fin à l'obscurantisme, à se libérer du colonialisme.

#### PERSONNALITES ELUES OU BATTUES

Le Président de l'Assemblée législative et chef suprême du Régime est écrasé à Lomé où il recueille moins de 15 % des suffrages.

Mama Fousseni, ministre d'Etat et de l'Intérieur arrive en troisième position à Bafilo.

Le Docteur Wilson, syndic de la précédente Assemblée recueille à Lomé 739 voix contre 2.447 à son contre le Docteur Akakpo.

Dans le cercle d'Anecho, le Dr Kpadar et le chef Jacob Kalipe, fabrication française sur mesure, qu'on nous a souvent présenté en France comme le Roi du Togo, ont accordé le poussière. Le chef Kalipe n'a obtenu que 2.870 voix contre 6.081 à son adversaire, vous parlez de la popularité d'un roi qui a regné avec l'appui de l'Administration Française. A Sokodé contre, M. Denman Ayeva, frère du chef supérieur des Coloniales, ancien président de l'Assemblée Togolaise est battu.

On comprend dès lors pourquoi le Gouvernement Local résiste depuis des mois le verdict populaire. Ajoutement ainsi des élections municipales.

#### SURPRISE DES AVEUGLES

La radio et les agences de presse nous ont appris que les « observateurs politiques » avaient généralement été surpris des résultats du scrutin.

C'est tout à fait normal, lorsque l'on refuse pendant des années de regarder la réalité en face. Il est évident que l'on peut être surpris le jour où enfin elle se manifeste.

Certaines journalistes métropolitaines habituellement mieux informées affirment encore voici quelques semaines que les nationalistes togolais n'avaient d'audience qu'au sein des intellectuels et des habitants des villes. Elles se souviennent voici quelques années, lorsque nous avions été évidemment des doutes sur la régularité des scrutins au Togo on nous répondait par la suppression des bourses.

Le Père Renois de l'Afrique Nouvelle en fait quelque chose : « le C.U.T. ne représentait, paraît-il, qu'une toute petite minorité ».

Ainsi disait le journal « Combat » dans son numéro du 26-27 avril, après avoir présenté l'ensuite de la Consultation électorale entre les amis et les ennemis de la France, conclut-il ces termes : « Il est donc vainement probable que les élections de dimanche confirmeront l'audience du Parti Togolais du Progrès, partisan du maintien des liens entre Lomé et Paris ».

Et Georges Chiffard dans « Le Monde » (26 avril) écrit, après avoir analysé soigneusement les éléments du problème :

— Il est peu probable que l'on doive s'attendre dans l'immediat à un ouragan de révolution. M. Grunitsky et son compagnon de route, M. Avoua, soutenu par l'Assemblée Togolaise en même temps que président de l'Assemblée togolaise, pourraient essayer de conserver la majorité.

Alors on-déjà de la thèse officielle, Henry Bonnard dans « L'Africain » du 28 avril (qui portait au lendemain du vote) connaît la défaite des nationalistes comme déjà acquise.

— Sylvanus Olympio, l'agile et francophile, devra

dion se faire une raison. Le Togo ne deviendra pas le fils de cet ambitieux personnage, née bien en cour à l'Institut — il proteste le diplôme d'Oxford — et qui nous a mis si souvent en accusation devant l'ONU.

Heureusement, il est ce dont sa pitiéuse basse politique, c'est d'après sages comme M. Grullin, lequel preside à la fois le gouvernement et le parti du Président.

#### LE FUTUR GOUVERNEMENT

Le Comité de l'Unité Togolaise va donc reprendre la direction des affaires togolaises après 6 années d'opposition. Il va lui falloir constituer un premier lieu un gouvernement. Tout indique que ce gouvernement sera présidé par le leader incontesté des nationalistes, M. Sylvanus Olympio. Sans doute, certains amis découvrent-ils alors que les nationalistes togolais n'étaient pas, comme on l'a prétendu, des « anti-français » impénitents. Et je suis persuadé pour ma part qu'une formule d'accord entre Paris et Lomé pourra être trouvée facilement avec un peu de bonne volonté de part et d'autre. Le Togo a d'ailleurs besoin d'une aide extérieure aussi bien en techniques qu'en capitaux pour assurer sa progrès économique et sociale. Mais pas à n'importe quelle condition. Mais une fois de plus, huit années qui auraient pu amorcer une collaboration française auront été perdues au moins quelques, parce que certains hauts fonctionnaires ont voulu prendre leurs désirs pour des réalités. Il est permis de le regretter. Cependant les chances d'une collaboration fructueuse restent entières. Il suffit pour s'en convaincre de se référer à l'importante déclaration que M. Sylvanus Olympio, leader du Parti victorieux, a fait au lendemain de la dissolution électorale.

Je pense que les chances de coopération réelle entre la France et le Togo. Dans la franchise et l'égalité, n'ont pas diminué mais au contraire ont été accrues par le succès du 27 avril 1958. Rappelons au passage que M. Olympio qui jouait d'une grande popularité auprès des masses togolaises, n'a pas été candidat; une circonstance de caractère politique pressacé contre lui en 1956 le rendant indéligible, le Gouvernement Français ayant tout fait pour que la loi d'amnistie ne soit pas étendue au Togo. Le leader du C.U.T., qui s'est déclaré heureux, malgré ces irrégularités du vote, la mauvaise distribution des voix et malgré l'influence de certains chefs communistes qui a joué un rôle très dans le déroulement des élections électorales, a poursuivi:

« L'Assemblée Togolaise va maintenant avoir à exercer le statut du pays cité d'abord rapidement d'un accord avec la France pour l'établissement d'un statut civil et complètement distinct, du moins susceptible d'être occupé pour quelque temps par les français ». Je ne suis nullement anti-français, mais je crois que le respect de l'indépendance nationale est nécessaire à l'unité des peuples. Pourquoi l'influence d'un pays étranger au sein politique, alors que le rayonnement culturel et technique est maintenant plus durable et plus solide ? »

Faisant du problème des compétences actuellement exercées par la France, M. Olympio a affirmé qu'il n'était pas, seulement un certain période, à l'exercice de ces compétences (financière, défense et relations extérieures) par la France, et que le peuple Togolais pourrait exercer ces compétences dès qu'il le désirerait.

Or ce qui concerne les relations du Togo avec le Ghana, Sylvanus Olympio a déclaré :

« Nous ne pourrons plus parler accords d'unification entre le Togo Oriental et le Togo Occidental puisque le dernier a été intégré dans des conditions que nous avons d'ailleurs acceptées au Nouvel Etat du Ghana. Mais si nous sommes nous-mêmes indépendants, nous devons élaborer des relations nouvelles avec le Ghana. En ce qui concerne la levée de la tutelle, nous sommes évidemment opposés à cette levée avant notre indépendance, parce que la tutelle de l'ONU constitue une entrave contre l'intégration du Togo autonome dans les Unions Françaises qu'il existe... »

En ce qui concerne la promotion économique, M. Sylvanus Olympio a ajouté;

« Des autres, nous devons nous pencher avec une extrême attention sur le plan financier, je pense que dans le cadre de l'indépendance nous devons faire tous nos efforts pour nous procurer une aide extérieure et non pas faire sans cesse appel aux autres pays pour combler le vide de notre budget ».

L'aide extérieure, comme celle du F.L.D.E.S. ou comme le programme d'assistance technique des Nations-Unies, ne peut être considérée que comme des moyens pour promouvoir un développement économique consolidé. Elle peut constituer un supplément apporté par des amis, mais nous devons pouvoir éventuellement nous en passer et, surtout, nous devons les employer, si nous en bénéficiions, au vue de la promotion économique du Togo, et non pas comme des subventions pour boucher les trous d'une successive trésorerie ».

En terminant, M. Olympio s'est prononcé pour l'encouragement à l'implémentation des coopératives privées et l'appel à tous les techniciens qualifiés, animés d'un esprit réellement favorable au Togo.

#### CONCLUSION

Les élections du Togo doivent être pour nos lecteurs une leçon. Nous, Étudiants Africains avons toujours été à l'avant-garde des mouvements de nos peuples et voici que l'histoire vient de nous donner raison, car se roue tournée et nous nous sommes placés dans ce sens.

Dans n'importe quel territoire d'Afrique, partout, l'on pourra vous parler de la lutte héroïque des Étudiants. Poursuivant cette tradition glorieuse et inspirée par l'apôtre de Sandiceng, la Conférence du Caire et celle de Casablanca renforcent encore davantage notre unité dans notre lutte commune.

Le mouvement pour l'indépendance africaine devra encore mener un long combat et suivre un chemin qui sera inévitablement plein d'embûches; mais la victoire finale reviendra à la juste cause, car le colonialisme est condamné à une mort rituelle.

Aussi demandons-nous en toute sincérité et honneur à la France, pour ne pas être dépassée par les événements de se mettre dans le sens de l'histoire comme qu'il se situe trop tard.

ANODE

## APPEL À TOUS les ETUDIANTS d'Afrique Noire

Chers Camarades,

En ce moment de graves événements se préparent, tendant à l'instauration du régime fasciste en France. Vous n'ignorez pas les souffrances, les brimades et les répressions sanglantes qui s'abattent sur nos peuples en lutte pour leur unité et l'indépendance nationale, sous le régime de la démocratie parlementaire.

Avec le régime fasciste, c'est le triomphe de la négation de tout principe démocratique, de tout droit, de toute liberté et par conséquent de toute possibilité pour les pays colonisés de revendiquer leur indépendance.

Il est certain que toutes les organisations d'étudiants d'Outre-Mer luttant pour la libération de leurs peuples sont menacées jusqu'à leur existence.

Aussi, dans notre lutte contre le colonialisme, nous dressons-nous résolument contre le fascisme. En conséquence, nous demandons à tous les Étudiants Africains d'être vigilants et de se tenir prêts à répondre à l'appel du Comité Exécutif qui est en rapport constant avec le Comité de Liaison des Étudiants d'Outre-Mer.

LE COMITÉ EXÉCUTIF

# LES AFRICAINS ET DE GAULLE

Léopold Sédar Senghor

Le général de Gaulle, après les événements du 13 mai jumée lourde de conséquences pour l'avenir historique de la France fut imposé au peuple sous la pression de la réaction raciste politico-militaire. C'est donc un honneur pour la FEANE (Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France) de s'être opposé jusqu'en bout et sans ambiguïté à sa venue. Nous ne pourrons en dire autant des personnalités africaines qui se crient de sortir de contradiction en contradiction. On les a déjà vu « dévoiler contre le loi-cadre et par la suite accepter de devenir les instruments de ce néo-colonialisme. De même aujourd'hui ils adhèrent en masse aux comités de défense des libertés démocratiques qui créent précisément pour but d'empêcher la venue de de Gaulle au pouvoir et puis vers la fin de être les premiers à accepter la prise de pouvoir du général, être les premiers à s'incliner, à compromettre sa politique. Certains mêmes ont accepté de participer au gouvernement. Il est vrai que nos parlementaires sont très « têtus pour « changer de veste » selon l'homme qui est à pouvoir. Mais d'étonnant quand ils reviennent en France un langage différent de celui qu'ils ont devant les masses africaines, bien d'étonnant en effet quand ils ont accepté d'être des « bouli-ou-ouï », à gérances exclusives du système rien d'étonnant quand ils ont choisi d'être les collaborateurs d'un régime infâme.

Quant à nous, Etudiants Africains, nous avons au contraire toujours été à l'avant-garde d'un combat pour nous hommes dont on veulent le libéralisme, que l'homme qualifiait d'être l'homme de la situation car il incarne pour nous l'homme de Brazzaville et la conférence de Brazzaville a été une chose qu'un ensemble de réformes à peine capables de calmer momentanément des peuples coloniaux assaillis de liberté, après qu'ils aient contribué activement à la lutte contre le fascisme. Une analyse objective nous permet de constater que la conférence de Brazzaville n'était qu'une énorme défaillance, une malversation car elle trahissait les Africains du droit fondamental qu'était l'indépendance nationale.

De Gaulle est resté fidèle aux principes et a perpétué le système colonial.

En effet la déclaration publiée par la presse quelques jours avant l'ouverture de la conférence disait : « Les fils de l'œuvre de civilisation accompagnée par la France dans les colonies obtiennent toute idée d'autonomie, tout ce qui est nécessaire pour l'évolution hors du bloc français de l'empire. La constitution éventuelle, même lointaine de self-government dans les colonies est à écarter ». (1).

De même Plevens porte-parole de Gaule à Brazzaville déclara : « Dans la grande France, il n'y a ni peuple à affranchir, ni discrimination raciale à abolir ». (1). D'autre part c'était le général de Gaulle qui était à la tête du gouvernement provisoire de la République qui accordait la citoyenneté française aux Africains citoyenneté qui permettait à quelques 18 millions d'Africains d'A.O.F. d'avoir cinq représentants à la Constituante alors que 40 millions de français en étaient près de 600 et que 20 ou 30.000 « citoyens français » d'A.P.O. en étaient quatre. C'est qu'il y avait déjà à cette époque des citoyens à part entière et des

citoyens français dits à part non encore, mais cependant à part entière quand il s'agit d'aller se faire tuer en première ligne sur des champs de bataille français.

Les dernières discours du général de Gaulle en Algérie nous montrent qu'il est en contradiction avec les déclarations de Brazzaville que nous avons eu le soin de reproduire plus haut et si qui disent qu'il n'y avait ni peuple à affranchir, ni discrimination raciale à abolir alors que de Gaulle dans son discours d'Alger (14-6-58) déclare : « Qu'à partir d'aujourd'hui, la France considère que dans toute l'Algérie et il le dira probablement plus tard pour l'Afrique Noire, il n'y a qu'une seule catégorie d'hommes... Cela signifie, c'est qu'il faut ouvrir des voies qui jusqu'à présent étaient fermées davantage beaucoup... Cela signifie qu'il faut reconnaître la dignité de ceux à qui on les contestait ». (2). Que le général-président nous permette de douter de ces bonnes paroles. L'enfer, dit-on, n'est-il pas pavé de bonnes intentions ? Ces discours pleins de bonnes dispositions ne manquent pas non plus à la conférence de Brazzaville. Nous savons que trop ce qu'il en est résulté. De Gaulle hier, comme aujourd'hui a toujours résolu les problèmes des peuples coloniaux dans une optique colonialiste qui conduit à l'intégration même quand il dit vouloir faire des colonisés « sous domination de la France » « des français » et qu'il prend le soin d'ajouter « à part entière ». Il faudrait qu'on nous dise si on n'y a des peuples à affranchir, si oui ou non il y a discrimination raciale à abolir. Si y en a nous ne comprenons pas pourquoi on tient à faire des africains des français. S'il n'y en a pas nous ne comprenons point du tout le sens et la raison de ce discours d'Alger.

De Gaulle retarde sur l'évolution historique.

En effet de Gaulle semble ne pas comprendre la base fondamentale de la lutte des pays coloniaux pour se libérer du système colonial. De Gaulle semble ne pas comprendre que le peuple vietnamien a infligé la sévère défaite de Dien-Bien-Phu à la France pour ne pas rester français. De même les Négrs-Afro-américains. L'héroïque peuple algérien en particulier en ce moment, les malgaches et les africains ne veulent de lutter pour se débarrasser de cette domination de la France. De Gaulle semble ignorer que la conférence historique de Bandung, dont les principes ont été réaffirmés à celles du Coira et d'Accra, les peuples coloniaux du monde entier et ceux d'Afrique en particulier ont définitivement dit « non à l'assimilation à l'intégration à l'Europe, au système colonial sous toutes ses formes directes ou indirectes. Les Algériens et l'U.P.C. ont pris le maquis pour que l'en ne fasse pas d'eux des français à part entière ou vice versa. Que le général-président de Gaulle nous permette de souhaiter à sa rédaction ce message d'un professeur algérien, Mohamed Aïtoun : « Nous voulions d'abord être chez nous sur notre terre. Nous ne voulions plus entendre chez nous les Etats-Unis, grands de la France, génératrice de la France, couvre magnifique de la France en Afrique. Nous préférions une misère due à l'insuffisance de nos ressources naturelles à cette civilisation clairé ostentatoire.

(1) « L'A.O.F. entre en actes », de E. Miltart, pp. 22-23.

(2) « Dépêche du Midi », du 5-6-58.

encore. D'autant plus que la générosité de la Métropole  
nous a permis d'assurer l'indépendance de nos colonies.  
Mais il y a plus : cette volonté continue d'être au  
sein des Français, tout dépend de la révolution psychologique  
qui renouvelle à leur complexe de supériorité sur une Afrique  
qui ne l'est pas, ouverte à tous les appports fécondants de  
toutes les civilisations et promettra de nombreux succès.  
De même quelques lignes d'un journal d'Afrique nous sont à modifier : « Les Africains se  
battent évidemment pour que triomphé la cause officielle.  
Les Africaines se battent pour arracher l'Afrique des mains  
de ceux qui la laissent dans l'obscurité » (4). Ecoutez pour terminer  
ces lignes du Président Habib Bourguiba : « Sevez ! je  
me suis dit qu'au conseil de Gonville nient fait pour com-  
prendre de telles choses... est capable d'abord de com-

(3) Voir « L'Afrique Révoltée », de Albert Tévoedjri. Collection Présence Africaine, p. 32.

14) Voir Radio-Vérité du 2-6-56.

## ET MAINTENANT...

(Suite de la page 5)

Ne sommes-nous pas eux au contraire qui, depuis des siècles, s'ingèrent et s'ingénierent encore pendant longtemps dans les catégories strictement, dans nos affaires ?

... d' l'ouvrage de l' « entomophagisme », sous lequel se réduisent à zéro : le comble — probablement plus grand qu'aucun autre — d'ingénierie, de médecins, de chercheurs, de professeurs français que nous recevions alors nous les bras ouverts, parce qu'ils respectaient enfin cette personnalité.

Des relations économiques et culturelles qui pourraient encore exister entre nous et la France prouveraient qu'il en déouvrirait que nous autres peuples longtemps conservés, nous avons encore suffisamment de cœur et de l'élevage de l'esprit pour ne jamais condonner la France de 1789, de 1848, de la Commune de 1871, de la résistance de 1939-1945, avec la France des fusillés de Malakoff, des loueurs de la guerre de Suez, des massacres de Sakhiet-Sid-Youssef, pour ne jamais condonner la France des Boisjoly, des Jean Jaurès et des Marcel Cachin avec la France des Jules Ferry, des Guy Mollet et des Félix Gaillard.

Et si l'on ajoute à la victoire historique du peuple togolais du 27 avril 1958 le fait que l'Afrique est le seul continent où le colonialisme à l'état pur existe encore sur une vaste échelle; qu'en Afrique Occidentale et Equatoriale indépendante française, le mouvement syndical crise en effectifs, en dynamisme et en unité; que les jeunes et les étudiants ont déjà brandi la bannière de la Libération nationale; que les partis collaborationnistes — notamment le Rassemblement Démocratique Africain (R.D.A.) — sont en partie de vître, cependant qu'il est né et grandit le Parti Africain de l'Indépendance (P.A.I.); parti révolutionnaire de type ouvrier; et si l'on ajoute que le Kenya bouge, que le Nigéria bouge, que le Congo dit belge bouge, que les colonies espagnoles et portugaises d'Afrique bougent, alors il faut avoir de l'eau à la place des cervelles qui sont évoquées par des incidents scandaleux, pour ne pas voir qu'à l'about de la deuxième moitié du XX<sup>e</sup> siècle, à l'heure de Bandung et du Caire, d'Accra et de Tangier, tous sortent inévitablement vers la liquidation complète du colonialisme.

Et maintenant, peuple togolais, patriotes togolais, camarades militaires révolutionnaires togolais, sous le drapeau de l'UNITÉ, conduissons en l'avoir, un avant vers la construction d'un Togo réellement, vers une aide au peuple à nos frères noirs assujettis, vers la réintégration de l'Afrique Noire dans la marche des peuples !

ser la vague réconciliatrice qui l'a porté au pouvoir, et  
permis de concevoir pour son pays une forme de  
gouvernement qui ne soit pas celle de la monarchie. Il y a  
encore ceci qui reste inquiétant : le complexe de grandeur ! Que le France veuille être grande, nous ne  
poumons y trouver que des atrocités. Mais si cette  
volonté de grandeur signifie pour nous la volonté d'une  
l'indépendance, l'accordation dans le caractère, bref une frus-  
se reconversion, une illusion de nationalisme, « de grande-  
ur » comme on dit parfois avec mépris, alors pour  
nous cela revient exactement en même. Il faut que cha-  
que Français se rappelle qu'il ne peut pas y appartenir, à  
l'indépendance complète, à la souveraineté totale, à la  
dignité intrinsèque de tous les peuples jadis colonisés. (51)  
De Gaulle ignore ou feint d'ignorer les réalités et les  
aspirations des peuples africains.

Les Africains n'ont jamais renoncé à l'indépendance dans l'intérêt de la Métropole et de leurs peuples, comme le prétendait Houphouët Boigny dans une de ses déclarations à la radiodiffusion française (5). C'est en effet la France qui fut les meurtriers préférés de 100.000 martyrs.

C'est encore au nom de la France que des soldats français, compagnons de libération du général de Gaulle et qui ont échappé aux balles nazies, furent lâchement assassinés à Thuircey.  
C'est toujours au nom de la France qu'une répression,

simplement fut menée contre le R.D.A. et contre les forces démocratiques qui déclinaient leur désir de libération de l'Afrique Noire.

C'est également au nom de la France que l'on viola, massacra et tua en Algérie et au Kazakhstan.

C'est au nom de la France que l'on nie aux peuples musulmans le droit à l'indépendance de l'Indochine.

échoué le droit inaliénable de l'Indépendance.  
Les peuples d'Afrique sont aujourd'hui plus que jamais décidés à se libérer du joug du colonialisme croisé avec impunité le dos à cette France qui les a toujours bafoués, humiliés et enchaînés. Ils ont opté sans conditions à être pleinement des Africains malgré toutes les déclerations - et peu importe « la manière » sans partiselle Horphous-Dugay. Seule l'indépendance nationale est une réalité à partir de laquelle ils peuvent envisager avec espoir l'avenir, seule l'indépendance nationale des peuples colonisés est l'unique condition d'un véritable dialogue entre colonisés et colonisateurs.

(3) « L'Express » du 6 juin 1958, « article de Habib Bourguiba : « De Gaulle face à la révolution algérienne ».

(8) Déclaration de Houphouët-Boigny à la R.T.D.P. le  
24 Aout

MOTION SUR LA CONFÉRENCE  
DE REGROUPEMENT DES PARTIS

La Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France, réunie à Paris les 21, 22, 23 juin 1958.

Considérant que la « Communauté Franco-Africaine » a été adoptée comme plateforme d'action commune par la Conférence, est une utopie dangereuse, contraire aux aspirations fondamentales de notre Peuple à l'UNITÉ et à l'INDEPENDANCE;

Confirmons que l'expulsion du P. A. I. qui a posé le préalable de l'INDEPENDANCE comme base du regroupement provisoire que les Partis opportunistes se sont dérastaqués comme agents et complices de l'imperialisme français;

#### 1<sup>e</sup> Proteste contre l'expulsion du P. A. L.

2<sup>e</sup> Approuve, sans réserve la position prise par le Comité Exécutif au cours de la Conférence.

3<sup>e</sup> Estime que l'échec final de la Conférence et la Constitution de deux formations rivales (R. D. A. et P. R. A.) démontre que l'UNITÉ ne peut se faire que sur la base de la lutte F.A.  
INDEPENDANTE

# L'ETUDIANT D'AFRIQUE NOIRE

## ABONNEMENTS POUR UN AN

AFRIQUE (post avec timbre)	FRANCE	ETRANGER
SCOLAIRE	250 Fr. CFA	500 Fr.
SCOLAIRE	500 Fr. CFA	1.000 Fr.
ABONNEMENT D'HONNEUR	1.000 Fr. CFA	2.000 Fr.

Adresser les abonnements à L'ÉTUDIANT D'AFRIQUE NOIRE, SAMBANTHAYE 15, rue Reille - TOULOUSE (H.-G.)

## A NOS ABONNES

Nous vous prions de renouveler d'urgence votre abonnement à L'Étudiant d'Afrique Noire. Votre journal paraît durant l'année universitaire et une fois pendant les vacances. Votre soutien nous est absolument indispensable.

## DECLARATION DU COMITE CENTRAL du Parti Africain de l'Indépendance

Grâce au coup d'état des factieux d'Algier et d'Algerie, De Gaulle est devenu Président du Conseil avec la complicité des Flacq, Filzlin, Mollet, etc...

Le fascisme ne sera pas prêt à instaurer un régime dans la politique de démission des leaders de la F.I.O. et ceux qui préfèrent tomber au Front Populaire.

Mais il est normal que la bourgeoisie française pente de Gaulle sur pouvoir contre le volonté du peuple de France. Il est scandaleux qu'une partie de notre bourgeoisie réactionnaire ait déjà choisi de trahir son peuple pour inaugurer le dictature fasciste des étrangers.

En effet des dirigeants du R.D.A. et du P.R.A. n'ont pas craint de voter pour de Gaulle et M. Houphouët-Boigny de participer à son Gouvernement. Ce faisant, ils se sont coupés des peuples africains qui les ont mandatés et ont trahi et foulé aux pieds les intérêts de ces derniers. Ce faisant, ils ont créé une forte cour laïcité syndicale qui revient de démissionner des mauvaises syndicats, de mise en place des partis politiques révolutionnaires et de reprendre des libertés déjà existantes.

Dans ces circonstances, l'union des forces publiques africaines pour la lutte contre le fascisme devient une tâche essentielle et urgente.

Seulemennt cette union ne peut être réalisée pour servir d'appui à telle ou telle formation politique. Elle ne peut non plus être qu'une union de lutte pour l'opposition pacifiquement des conquêtes curiales et démocratiques.

C'est dans ce sens que le P.A.I., dans les heures difficiles que nous vivons, tout en réaffirmant solennellement son attachement à l'indépendance Nationale, affirme la nécessité du Comité de Défense des Libertés Démocratiques.

Le Comité Central du Parti Africain de l'Indépendance a la ferme conviction que les forces politiques africaines, unies aux forces républicaines françaises, sauront

réaliser le but de l'Afrique. Car si l'histoire de France abonde en succès et en incidents, l'incident de Gaulle, malgré des difficultés passagères, a élevé bien au dessus d'un Front populaire en France, rien, à longue échéance, à la lutte des révolutionnaires africains pour l'indépendance et la souveraineté de la Patrie Africaine.

## RESOLUTION de politique générale

La Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France, réunie à Paris en Congrès Extraordinaire les 21, 22, 23 juin 1958,

Après avoir analysé la situation politique actuelle en France et en Afrique, en rapport avec l'avènement au pouvoir du Général de Gaulle,

Réaffirme avec vigueur les positions fondamentales exprimées par la Résolution de Politique Générale du VIII<sup>e</sup> Congrès :

1<sup>e</sup> Réaffirme la volonté de lutte pour la conquête de l'INDEPENDANCE NATIONALE et la réalisation de l'UNITE de la PATRIE AFRICAINE.

2<sup>e</sup> Déclare à nouveau, que compte tenu de la nature particulière de l'imperialisme français, l'INDEPENDANCE doit être conquise non par une addition de réformes illusoires, mais par une lutte REVOLUTIONNAIRE des MASSES POPULAIRES AFRICAINES.

3<sup>e</sup> Réaffirme sa détermination de soutenir toute organisation ou tout parti politique africain ayant clairement opté pour l'INDEPENDANCE NATIONALE.

4<sup>e</sup> Réaffirme son soutien à la lutte héritage du peuple et des patriotes Kurunegala et s'engage à tout mettre en œuvre pour qu'un soutien effectif leur soit apporté sur le plan international.

# Le BLUFF d'AHIDJO



PAR

ABD UL-BAG'HI MAW'NDI MOHAMMADU RAJI

Militant de l'Union des Populations du Cameroun (U.P.C.)

Notre camarade Abdul est un patriote connu et aimé dans son pays. Ancien membre de l'Assemblée Régionale du Cameroun, jeté en prison en raison de sa lutte en faveur de la politique démocratique suivie par Ahidjo et indiquer le peuple le voie à suivre, celle tracée par l'U.P.C. Il est d'autant bien placé pour l'expliquer que Ahidjo fut à dire à deux des conditions dont souffre la France consulte le soutien au ministère de l'information populaire. Le dernier discours du Nord-Cameroun soit que la liste qui avait accusé la majorité des suffrages était bien celle de Mahomed-Pére dont les opinions ne plaient pas au gouvernement français. On doit précéder ceci au Algérie en 1947 et au Togo en 1955 pour quelques heures après, déclarer sans trop de conviction Ahidjo et ses amis « il est naturel que Ahidjo applique également les combinaisons de ceux de qui il attend et se réclame » et tout le reste. Mais il doit savoir que désormais les jours des colonialistes et leurs suppôts sont comptés. Le signal vient d'être magistralement donné au Togo.

S'adressant à un groupuscule de dociles « pick-pockets » en quête de prébendes à Esseba, M. Ahmadou Ahidjo « Premier Ministre de l'Etat sous Tutelle » du Kamerun, déclarait :

« Le gouvernement Camerounais, qui est un gouvernement de légalité, admet la liberté d'opinion, mais est contre la violence. On a parlé de l'indépendance du Cameroun, de la réunification des deux Cameroun. Nous sommes également pour ces deux objectifs, mais nous n'obtiendrons cette unification ni par le sang, ni par les incendies, ni par les assassinats ». (« Le Populaire de Paris », n° 10.474 du 25 avril 1958, Un Coup d'œil vers le Cameroun.)

L'auteur anonyme de cet article, dans sa peur convulsive, après avoir cité ces paroles prophétiques d'Ahidjo, conclut : « Ils (Ahidjo et ses Ministres) le font (la politique de démagogie NDRL) en accord avec Gérard Jacquet — Ministre français des Colonies d'alors — et le gouvernement de la République. »

Le 5 mars 1958, M. Gérard Jacquet avec l'accord de qui — s'il faut en croire « Le Populaire » et qui est d'autant plus vrai que M. Gérard Jacquet est Socialiste SFIO — travaillent Ahidjo et son équipe à Ministérielle, déclarait au cours d'une conférence de presse à Dakar : « L'indépendance totale est une illusion dangereuse. » (« Le Monde » du 6 mars 1958).

Il faut aussi remarquer qu'à l'issue de l'audience que lui

accorde M. René Coty, Président de la République française, M. Ahidjo faisait à la presse la déclaration selon laquelle « Le Cameroun n'envisage pas de sortir du sillage de la France, mais il est temps de bâti cette communauté franco-camerounaise dans un état de franchise et de confiance... »

A côté des déclarations démagogiques, mais délibérément contradictoires, il faut se souvenir du last jeté par M. M'Bida — ancien « Premier Ministre » de l'Etat sous tutelle du Kamerun :

« Il y a disait-il au correspondant du journal Le Monde, des choses que le gouvernement français ne peut pas dire publiquement, mais que nous pouvons dire pour lui ». (Doc. cité numéro du 18 décembre 1957, p. 6).

M. Ahidjo est donc en principe pour l'indépendance et l'unification du Kamerun, mais les attend comme « gifts » des autorités administratives dont les intentions sont pourtant claires à ce sujet : « l'indépendance totale est une illusion dangereuse » (Gérard Jacquet dit).

## COMMENT CONCILIER CES POINTS DE VUE

### TOUT AUTANT OPPOSES QUI CONTRADICTOIRES ?

C'est qu'en réalité M. Ahidjo est d'accord avec M. Gérard Jacquet. Et c'est justement parce qu'ils sont frères slams que leurs idées coïncident tout en apparaissant inconciliables.

Car comment expliquer que l'homme qui veut réellement l'indépendance de son pays subordonne sa réalisation à son acquisition à l'approbation de celui pour qui cette indépendance n'est que fiction, velléité et chaos ! D'ailleurs M. Ahidjo se montre explicite à ce sujet lorsqu'il précise : « que son gouvernement avait déposé sur le Bureau de l'Assemblée Législative, un projet de résolution tendant à demander aux instances françaises de reconnaître la vocation de l'Etat Camerounais à l'indépendance » (West Africa numéro du samedi 10 mai 1958, page 439).

a) Ahidjo est contre l'indépendance du Kamerun.

A la lumière de toutes ces citations, il apparaît clairement que M. Ahidjo use de subterfuges démagogiques pour voiler les yeux du monde, alors qu'au fond il travaille contre l'indépendance du Kamerun.

Pourquoi demander à la France de reconnaître la « vocation de l'Etat Camerounais à l'indépendance » alors que le Conseil de tutelle lors de sa 19<sup>e</sup> session avait déjà, par une résolution, endossé la vocation des Kamerounais à l'indépendance. N'est-

ce pas là une hypothèque dangereuse destinée à aider justement cette « France » pour qui « l'indépendance n'est qu'un chaos » ?

Mieux encore, pour Ahidjo, le peuple Camerounais n'est pas encore mûr pour pouvoir dispenser de lui-même. Aussi protestation des peuples sous tutelle, indépendance. Mais pour le gouvernement français ces paliers sont ainsi conçus : « Il va certes déclarer le délégué français au Conseil de Tutelle, un moment où il n'aurait pas atteint ces paliers ; le moment est sans doute proche pour le Cameroun et nous déterminerons en plein accord avec le gouvernement Camerounais un calendrier raisonnable que nous présenterons aux Nations Unies et qui conduira le Cameroun à sa sortie de tutelle. » (*Le Monde*, du 6 mars 1958).

Pour la « France » sur qui compte Ahidjo pour obtenir sur le plateau d'or cette « indépendance », le moment de fixer les paliers n'est que proche ! Et comment connaît-elle ces paliers, c'est M. Gérard Jacquet, ancien ministre français des colonies qui nous en livre le contenu et les méthodes : « Le Monde » du 6 mars 1958 écrit à ce sujet : « M. Gérard Jacquet d'autre part annoncé que dès son retour à Paris, il s'employerait à faire hâter la publication par le gouvernement français d'une sorte de déclaration d'intention, fixant les étapes urgentes des réformes constitutionnelles qui doivent conduire à une plus large autonomie interne. »

Voilà qui est explicite, déclaration d'intention... pour une plus large autonomie interne. L'indépendance dont parle Ahidjo et qu'il comote obteint de ses maîtres n'est autre chose qu'une déclaration d'intention portant sur l'élargissement de l'autonomie interne.

C'est si vrai que M. Ahidjo, sans avoir au préalable consulté le peuple Camerounais, seul maître de son destin, a déclaré que « le Cameroun n'envisage pas de sortir du sillage de la France. »

Plus tangible preuve est le télégramme envoyé par MM M'Bida et Ahidjo au Docteur NKRUMAH au lendemain de la conférence des Etats Indépendants d'Afrique tenue à Accra du 15 au 22 avril 1958. Dans ce télégramme, M. Ahidjo s'oppose à la résolution prise par la conférence sur le Kamerun exigeant des autorités administratives de négocier avec l'U.P.C. sur la base des « aspirations politiques légitimes » du peuple Camerounais qui sont comme par hasard l'unification et l'indépendance ; en s'y opposant, M. Ahidjo a prouvé par là même qu'il était sincèrement lié contre toute action de nature à favoriser l'avènement de l'indépendance effective du Kamerun. Car si telle n'était pas son intention véritable pourquoi cette protestation au demeurant sans effet ni issue ? M. Ahidjo sait pourtant que le peuple Camerounais est prêt et capable à assumer les responsabilités de l'indépendance. Sous le titre « Inquiétudes au Cameroun » « La Réforme » du 7 décembre 1957 avouait que « l'émancipation est, en effet, acquise et si l'on suivait certains milieux français tant à gauche qu'à droite, elle serait sans doute à très brève échéance totale ». Quel terrifiant démenti pour Ahidjo, qui croit et prône à ses compatriotes le complexe de soumission et d'infériorité !

#### b) Ahidjo est contre l'unification du Kamerun.

Dans ses discours et ses prédilections, Ahidjo parle de l'unification du Kamerun. Croyez-vous dans ce sera ? Envisage-t-il une solution adéquate pour la réalisation de cette unité ?

Lorsque, dans ses déclarations, il ne voit que la « France » en vue d'un règlement du problème Camerounais — y compris celui de l'unification — et oublier la Grande-Bretagne et surtout le peuple Camerounais lui-même, est-ce par hasard, par simple aberration ou une omission volontaire ? Certes, l'unification et l'indépendance sont devenus des mots magiques, des perles d'or dont on se gargarise au Kamerun. Même quand il faut s'en servir à des fins contraires et personnelles !

Et pourtant, pour M. Ahidjo « Un Kamerun est toujours l'ardent désir des Camerounais ». (*West Africa* numéro du 10 mars 1958, p. 439).

Le référendum ! Il en fait état. Mais ne dit pas quand, dans quelles circonstances et par qui sera organisé et conduit le référendum ? Juste un éducateur pour calmer le « torrent émotionnel » du peuple Camerounais. Mais il oublie qu'il s'agit d'un peuple averti, habitué aux langages et campagnes démagogiques et dont la vigilance ne peut être mise en doute. Ce peuple qui a écouté et vu des candidats, type Scrop, Assaïd, M'Bida et Kémidjou, pour ne citer que ceux-là !

c) Ahidjo, tout comme M'Bida, joue au Bellonais...

Comme Bellonais en Algérie, Ahidjo — après l'indépendance — s'est engagé à servir de témoin. Par une méthode habile et plus ouverte, mais également orchestrée. Soit intelligent, il complot jusqu'à la révolution populaire par un moyen très sucré : répression secrète, sans tapage ni fracas. « M. Ahidjo est déterminé à ne pas s'exprimer ouvertement comme M. M'Bida », nous avoue le Reporter de « West Africa ». Parce qu'il sait, comme l'a si justement précisé M. Remadier — l'homme qui a représenté la France au Kamerun pour deux semaines seulement et a été limogé étant jugé libéral — que « s'il y a changement de personne, il n'y a pas changement de politique ». (*La Presse du Cameroun*, n° 2342 du 14 février 1958)

M. M'Bida, selon « West Africa », n'a chuté que sur le désir et la décision du gouvernement français qui estimait la politique de celui-ci un peu trop bruyante et empreinte d'une franchise粗和粗烈 along qu'une politique de mort lente aurait plus d'effet avec moins de suspicion et de réaction internationale.

M. Ahidjo sait, avec l'expérience, que le peuple Camerounais n'accorde pas sa confiance aux « colonialist multiracials ». Aussi se défend-il d'être le traumatisé ou pouvoirs colonial et essaient-il de se réclamer même de l'U.P.C. — qu'il combat cependant — pour prouver à quel point il partage entièrement les objectifs de l'unification et de l'indépendance.

M. Ahidjo se démarque lorsqu'il fait appel aux contingents militaires de l'union française pour mater un peuple dont il sait que « l'ardent désir sont l'Unification et l'Indépendance » alors qu'il sait surtout que l'existence du maquis est due au fait que les autorités administratives ne veulent pas reconnaître cet ardent désir.

Pourquoi donc user des forces armées contre un peuple dont on prétend être à la fois le défenseur ? Là est toute la question.

En grattant Ahidjo, ce sont M'Bida et le gouvernement sanguinaire français que l'on retrouve. Pris dans ses contradictions, Ahidjo n'est plus que le satrape de Soppo dont « Toward Freedom » écrivait que son discours à l'O.N.U. était particulièrement remarquable par son extrême ambiguïté. Qui dit Soppo dit bien le gouvernement français... Et nous voilà devant le Bellonais Camerounais, celui dont on se sert pour consommer le crime de génocide contre ses propres frères... A cause d'u pépite d'honneurs et de colosses salaires éphémères...

#### QUI HABET AURES AUDIENDI, AUDIAT

Que celui qui a des oreilles pour entendre, entende. Telle est le parabole contenue dans l'Evangile.

Les Français qui emploient au Kamerun des Séides du type M'Bida — Ahidjo, savent par leur propre expérience nationale qu'une armée étrangère, même soutenu par des argousins locaux, ne peut pas vaincre l'insurrection nationale.

Après les déconvenues des Grunitzky et Alavon au Togo, leurs collègues du Kamerun devraient recomprendre leur position.

Les manifestations d'austérité et de réprobation rencontrées par Ahidjo lors de son dernier périple au Nord-Kamerun devraient lui servir de leçon. Car il ne s'agit que de vagues d'un torrent de colère qui se déferlera bientôt pour, comme au Togo, le balayer à l'instar de Grunitzky. Parce que la courroie sinuosaire des thuriféraires du régime colonial finit toujours par une chute prévisible !

M. Ahidjo doit savoir que ses tentatives de procéder à la revivisection du Kamerun ne réussiront pas parce que nous autres populations du Nord-Kamerun, savons pertinemment qu'il ne s'agit là que d'une mesure destinée à morceler notre pays au profit de l'impérialisme. En tant que Musulmans, nous autres, populations du Nord-Kamerun savons que le CORAN est contre l'oppression et la servitude. Aussi est-ce avec une attention particulière que nous suivons la lutte des peuples Musulmans frères (Algérie, Oman, Tunisie, Aden, Egypte lors de l'agression de Suez) et nous engageons à copier leur exemple. Si Ahidjo reconnaît qu'il est vrai Musulman comme ceux dont il est issu, qu'il fasse comme moi : Démisionner de ses fonctions de « Premier Ministre » et rejoindre l'U.P.C., l'ime immortelle du peuple Camerounais. Alors, et alors seulement, il méritera la confiance des populations du Nord-Kamerun en particulier et du peuple Camerounais en général.

## Le « K » du KAMERUN

Certains lecteurs nous demandent des explications sur l'origine de la lettre K dans l'autographe du mot Kamerun. Pour répondre à leur demande, nous leur présentons ces informations fournies par des dirigeants de l'U.P.C.



Sous le titre « Signification historique du drapeau Camerounais », notre camarade Ruben Um Nyobe, Secrétaire général de l'U.P.C., a, dans une note en date du 24 mai 1951, dont vous pourrez bien trouver le texte par ailleurs suggéré le rétablissement du nom initial de notre pays.

En effet, l'on sait que pendant l'occupation allemande, notre pays s'appelait « Kamerun ». La consultation de certains documents (cartes géographiques par exemple) peut permettre d'en établir la preuve, s'il en étoit besoin.

Mais, avec la division arbitraire de notre pays par les envahisseurs franco-britanniques en 1916, les Français appelleront la partie du Kamerun dominée par eux « Cameroun » et les Anglais appelleront celle occupée par eux « Cameroun ». Cet acte qui passoit insensé à l'époque où ce risque de continuer à être aujourd'hui rentre dans le système d'alléation de l'originalité du pays occupé par l'occupant, système cher à la politique d'assimilation qui est l'un des procédés modernes du colonialisme. Les deux appellations entreront donc dans l'usage sous forme en s'il eût la volonté de notre peuple.

Cependant, depuis août 1951, époque de la constitution dans le Kamerun sous administration britannique d'un mouvement de masse pour la réunification, nos frères de l'Ouest nous devrontient dans la reconstitution de l'opéellation juste de notre pays.

Il était donc inconcevable de continuer à admettre la

déformation coloniale du nom de notre pays après la publication de la « Proclamation Commune » du 22 avril dernier et surtout après l'adoption enthousiaste de notre drapeau national par le peuple camerounais en date du 22 mai 1953.

Nous espérons donc-apis pour des raisons ici exposées, pour celles développées par Ruben Um Nyobe dans sa note du 24 mai et pour d'autres que nous sommes prêts à articuler à l'intention de qui la voudra, nos compatriotes accepteront volontiers de procéder à la rectification immédiate de l'appellation de notre pays et décideront unanimement que notre Patrie est le « Kamerun » et non un « Cameroun » ou un « Cameroun », cyniques symboles de la division arbitraire de notre pays, division contre laquelle notre peuple lutte à succès et à song aujourd'hui avec le certitude de triompher.

Une exception doit être faite cependant pour la nomination des trois mouvements populaires camerounais, avec leurs initiales, les instances compétentes de ces organisations étant seules qualifiées pour faire quelque rectification que ce soit, ceci en raison de la qualité de personne morale de ces organismes.

En conséquence, nous pouvons continuer à appeler : • Union des Populations du Cameroun (U.P.C.) mais • Section Kamerunaise du Rassemblement Démocratique Africain, • Union Démocratique des Femmes Camerounaises (U.D.E.F.E.C.), • Jeunesse Démocratique du Cameroun (J.D.C.).

Nous espérons que les Kamerunaises et les Kamerunais qui viennent de manifester à la Mission de Visite de l'ONU, leur volonté inébranlable de conquérir la Réunification et l'Indépendance immédiates de leur pays accueilleront favorablement les suggestions contenues dans le présent communiqué et redonneront à notre chère Patrie, son nom initial : le Kamerun.

## QUELQUES DATES HISTORIQUES

5 SEPTEMBRE 1945. — A l'occasion d'une grève déclenchée à Douala, les colonialistes français massacrent plus de 47 personnes (chiffre officiel).

6 AVRIL 1948. — Fondation à Douala de l'Union des Populations du Cameroun (U.P.C.).

10-13 AVRIL 1950. — Premier Congrès national de l'U.P.C.

8-30 SEPTEMBRE 1952. — En dépit des intimidations et des parades militaires, le 2<sup>e</sup> Congrès de l'U.P.C. se tient à Eukwa. A cette occasion, il est décidé de l'envoi d'une délégation à l'ONU pour défendre le problème Kamerunais. C'est alors que M. Ruben Um Nyobe fut désigné à cet effet.

MARS 1953. — M. Ruben Um Nyobe, secrétaire général de l'U.P.C. et certains camarades sont l'objet d'un attentat d'assassinat par les autorités françaises sous le brûlement de leurs bourses de main.

DECEMBRE 1953. — M. Kingué Abel, vice-président de l'U.P.C. échappe de justesse à une embuscade organisée par les autorités françaises après avoir été grièvement blessé.

AVRIL 1955. — Proclamation commune de toutes les organisations nationales Kamerunaises reconnaissant la déchéance des puissances coloniales au Kamerun et exigeant l'unification et l'indépendance immédiates.

23 MAI 1953. — Adoption du drapeau national Kamerunais.

Les autorités françaises tirent sur les populations Kamerunaises à l'occasion des manifestations en faveur de l'unification et l'indépendance immédiates du pays (à Mbanga et à Dosalal).

25 MAI 1955. — Début de la Révolution Kamerunaise. Les autorités françaises massacrent aux fusils et bombes les populations Kamerunaises, dans presque tout le territoire.

13 JUILLET 1955. — L'administration française désespérée procède à la dissolution arbitraire de l'U.P.C. et des autres organisations anti-colonialistes du Kamerun, en vertu d'une loi inapplicable au pays.

4 AVRIL 1957. — Assassinat à Bamenda, au Kamerun occidental, sous administration britannique, de deux militaires de l'U.P.C., Tadio Irénée et sa femme encasiné de 4 mois, sous la complicité passive des autorités anglaises.

3 JUIN 1957. — Suivant l'exemple des leurs confrères français, les colonialistes anglais, interdisent au nom de l'arbitraire absolu, l'U.P.C. et les autres organisations démocratiques du Kamerun occidental. Trente dirigeants et responsables de ces organisations sont arrêtés et mis en résidence surveillée (1 mois) et à la prison de Lagos (Nigeria) pendant 8 jours puis déportés à Khartoum. Parmi eux se trouvent quatre femmes, dont l'une porteuse de deux enfants en bas âge.

## NAZISME et ATTILE au KAMERUN !

Nous publions ci-après, sans commentaire, la triste et noir tableau du nazisme tel que les autorités françaises appuyées par leurs valets l'appliquent au Cameroun.

### REGION DU WOURI

17/7/57. — Au quartier de Nkana à Douala, dès le matin, tous les enfants qui allaient à l'école ont été arrêtés, conduits à la gendarmerie pour identification, mais seulement d'entre eux ont été relâchés. Tous les autres ont été égorgés ou jetés dans le fleuve Wouri.

8/11/57. — Au quartier de New-Bell à Douala, 300 personnes ont été arrêtées, conduites au camp de concentration de Mokolo et leurs traces ont été perdues.

5/1/58. — Dans le quartier de Dinde à Douala, 30 femmes ont été arrêtées, violées par les militaires français et conduites à des lieux inconnus.

15/1/58. — Plus de 60 personnes arrêtées et enfermées dans une maison, ont été brûlées avec de l'essence par des militaires français. Un nouveau traitement des prisonniers politiques a été créé : celui de leur faire avaler beaucoup de sel et boire de l'urine.

10/2/58. — 37 écoliers qui sont allés à la pêche au bord du fleuve Wouri, ont été égorgés par la soldatesque française et jetés dans l'eau. Le soir dans tous les quartiers de Douala, les militaires surveillent de près les parents qui n'avaient pas le droit de pleurer leurs enfants.

2/3/58. — Six camions pleins de prisonniers, dirigés au bord du fleuve Sanaga, aucun survivant. Ce même soir quatre autres camions ont emporté les patients au camp de concentration de Motolla, à 1.200 km de Douala, les familles sont restées sans nouvelles d'eux.

9/4/58. — Tout le quartier de Ngodi à Douala a été débouillé de tous les enfants de moins de 15 ans. Il y eut 9 camions pleins. Nul ne connaît la suite réservée à ces petits innocents.

10/4/58. — La maison de M. Ruben UM NYOBE, Secrétaire Général de l'U.P.C., a été assiégée et tous les biens ont été ramassés ; les habitants du voisinage ont été arrêtés et portés hors de la ville puis tués.

3/5/58. — Au quartier de New-Bell vers sept heures du soir plus de 500 patriotes ont été arrêtés et conduits à des lieux inconnus.

14/4/58. — Un grand confort militaire composé de cinq camions est arrivé à Piti village situé à une vingtaine de kilomètres de Douala.

### REGION BAMILEKE

13/2/58. — A la suite de l'assassinat d'un grand volet-Wofo de Batang — 15 militants de l'U.P.C. arrêtés au hasard sont enfermés dans le camp de concentration de la localité. Un d'entre eux est sommairement exécuté.

28/3/58. — Le chef populaire Ngantiam Mathizé de Batang est arrêté et écrevü avec tous les ressortissants de son groupement. Ils n'ont pour ration journalière que de l'eau salée.

21/4/58. — Dans le village de Fotsu sur 251 personnes réunies en assemblée traditionnelle, 249 sont arrêtées par les forces de l'ordre et égorgées dans le camp de concentration de Dscheng.

— Notons que 20 militaires procèdent au viol de femmes enceintes et d'une fille de 10 ans du village de Bondengwa.

— Quatre infirmières sont arrêtées et torturées à l'hôpital de l'Eglise protestante de Bangwa, en plein service. Nul ne sait ce qu'ils sont devenus.

## RESOLUTION SUR LE KAMERUN

La Fédération des Etudiants d'Afrique Noire en France réuni à Paris en Congrès Extraordinaire les 21, 22 et 23 juin 1958,

Considérant que le Kamerun est un territoire sous tutelle internationale,

Considérant qu'en vertu de l'article 766 de la Charte des Nations-Unies, la volonté des populations des pays sous tutelle doit être prise en considération par la puissance administrative et l'Organisation des Nations-Unies,

Considérant que la lutte du Peuple Kamerunais pour la réunification et l'INDEPENDANCE NATIONALE immédiates est entrée dans sa phase décisive,

Considérant que le Peuple Kamerunais est quasi-unanime pour les objectifs de la REUNIFICATION et de l'INDEPENDANCE NATIONALE lancés et soutenus par « L'UNION des POPULATIONS du KAMERUN » (U.P.C.).

Considérant que jusqu'à présent le Gouvernement français au mépris de ses engagements internationaux et des aspirations du Peuple Kamerunais a déchaîné sur ce dernier une répression sanglante et barbare,

Considérant que la ferme détermination de l'U.P.C. dans la lutte de libération nationale a amené les instances internationales à reconnaître en elle la seule organisation représentative des aspirations réelles du Peuple Kamerunais,

Considérant que toute formation politique, syndicale, confessionnelle qui se développe à cette heure cruciale des thèses autres que celles défendues par les dirigeants de l'U.P.C. tend à torpiller la lutte révolutionnaire menée par le Peuple Kamerunais.

Considérant que toutes les déclarations et résolutions

de l'Assemblée Législative et du Gouvernement de « l'ETAT sous tutelle du Cameroun » issus des élections-masques du 23 décembre 1956 qui prétendent opérer pour la REUNIFICATION et l'INDEPENDANCE ne sont qu'un blaf destiné à semer la confusion dans l'opinion internationale.

Considérant que pour rétablir une vie politique normale au Kamerun par le respect des libertés démocratiques le Gouvernement français doit négocier avec l'U.P.C. :

Le Congrès de la F.E.A.N.P. :

1° Réaffirme solennellement les résolutions de son VIII<sup>e</sup> Congrès concernant le Kamerun,

2° Attire l'attention de la mission de visite de l'O.N.U. devant se rendre au Kamerun sur la situation extrêmement grave qui règne dans ce pays.

3° Demande instamment à l'O.N.U. d'exiger de la France qu'elle cesse la guerre au Kamerun par la négociation avec l'U.P.C. sur la base de l'INDEPENDANCE immédiate,

4° Condamne énergiquement l'attitude de MM. Ahidjo, N'Bida et autres contre-révolutionnaires qui se sont démasqués comme ennemis des revendications nationales du Kamerun en s'associant à la politique de répression du colonialisme français,

5° Salut la lutte héroïque du Peuple Kamerunais et s'engage à renforcer sa lutte à ses côtés sur le plan africain comme sur le plan international,

6° Décide l'organisation d'une semaine de solidarité avec le Peuple Kamerunais en lutte pour l'UNITÉ et l'INDEPENDANCE NATIONALES.

# Révélations sensationnelles

## de ROLAND PRÉ

A l'heure où la répression colonialiste atteint au Cameroun une intensité exceptionnelle, preuve que le gouvernement français veut jouer à fond la carte de l'aventure, il est temps de livrer à l'opinion publique ce document sensationnel.

Ce document fait état de directives officieuses données par le gouverneur Roland Pré en lendemain de la mise en œuvre de l'U.P.C. Il révèle les intentions réelles de la politique criminelle que mènent les colonialistes au Cameroun depuis 3 ans, et ce en violation flagrante de la Charte de l'O.N.U. et des Accords de l'Entente, et au mépris de la volonté du peuple d'accéder à l'indépendance nationale.

Yaoundé, le 28 juillet 1955.

CIRCULAIRE N° 20247/CC

Messieurs les chefs de Région,  
les chefs : Subdivision,  
le Délégué du Nord-Cameroun,  
les Inspecteurs des Affaires Administratives,  
le Directeur des Affaires politiques administratives,  
le Directeur du Service des relations extérieures

### ORIENTATION GENERALE DE NOTRE ACTION POLITIQUE

I. — Evolution de la situation depuis le 1<sup>er</sup> janvier du Territoire.

Au 1<sup>er</sup> janvier de cette année, le dynamisme des mouvements extrémistes et le développement rapide de leur influence étaient les faits dominants de la situation politique.

Il serait superflu de procéder à une analyse détaillée de la cause décisive de cette situation que vous connaissez bien. Je rappelle seulement que nos adversaires avaient leur force d'une organisation très puissante qui servait de support à toute leur action : l'U.P.C. avec ses 460 comités de base, ses hiérarchies parallèles, l'U.D.E.F.C., la J.D.C., la C.G.T. et ses syndicats; d'une propagande puissante fondée sur le mythe de la victoire inévitable de l'U.P.C. sur toute puissance; de la crainte que le dynamisme de nos adversaires et notre propre possibilité répandue progressivement dans tous les éléments de la population nous, les plus attachés à la France; enfin, de l'orientation ouvertement anti-française, nationaliste et pacifiste de toute cette action en face de laquelle la tolérance excessive que nous imposaient nos propres institutions passait aux yeux de la masse indigène, pour un aveu d'abandon.

Le renversement de cette situation au cours du premier semestre de cette année, s'est accompli en deux phases marquées chacune par une défaite de nos adversaires.

La première phase, celle de l'agitation sociale, qui atteint son point culminant dans le premier trimestre, s'est close en avril sur l'échec total de la campagne de grève, entraînant la déchéance du prestige et de l'influence cégétiste.

La seconde, celle de l'agitation politique, qui pût le

rempart de l'agitation sociale au cours du deuxième trimestre, s'est développée « crescendo » jusqu'à débouchement de violences des émeutes généralisées de mai. L'échec total de celles-ci la lutte ou l'arrestation des dirigeants et des principaux exécutants ont marqué l'affondrement de l'U.P.C. et de ses organisations parallèles, affondrement qui a entraîné dans la chute, ou moins provisoirement, la C.G.T. déjà profondément atteinte par ses échecs du premier trimestre. L'interdiction de l'U.P.C. et de ses organisations satellites par le Conseil des Ministres, l'exclusion concomitante de l'U.P.C. par le R.D.A. réuni en congrès à Conakry, sont les conséquences logiques de cet effondrement et marquent par un fait positif la victoire remportée sur les groupements extrémistes qui préétaient encore au début de cette année avoir définitivement gagné la partie au Cameroun.

Si nous devons nous réjouir de cette victoire, elle n'en crée pas moins un vide politique et syndical au Cameroun dont nous devons prendre conscience pour définir et faire triompher le programme politique constructif que toute la population attend de nous.

#### II. — Éléments d'un programme constructif.

Tous les éléments d'un tel programme sont actuellement à pied d'œuvre. A nous de les mettre en place et de les présenter dans une construction d'ensemble pour que les populations en s'y disent tout le sens. Elles ne manqueront pas alors d'y donner leur adhésion car il répond à l'essentiel de leurs aspirations.

Vous articulerez la définition et la présentation de ce programme sur trois ordres de faits :

1<sup>o</sup> La mise en place, en cours d'exécution, des structures d'encadrement de la société rurale : communes rurales, sections communales, comités de villages, sections S.A.P. Cette action actuellement en cours, illustre bien notre volonté de donner tous les moyens à la société rurale de gérer ses propres affaires aux échelons qui sont à sa portée et pour cela, à la fois de mettre sur pied les institutions nécessaires et de lui former des cadres dans son propre sein.

J'attire particulièrement votre attention à cette occasion sur l'importance primordiale des stages de formation de cadres ruraux dont les deux premiers fonctionnent déjà en symbiose avec les écoles normales de Foumban et d'Abong-Nbang, et dont deux autres doivent être incessamment mis sur pied dans des conditions analogues; l'effort de développement massif des postes de paysannerie et des centres ruraux s'inspire du même souci; vous devez donc porter un intérêt constant à toutes ces réalisations et ne jamais oublier que c'est à partir d'elles que s'exerce le plus directement notre action d'émancipation de la société rurale.

Je tiens à souligner que ces mesures, qui visent à promouvoir d'embâcle les masses rurales et rôle prépondérant qu'elles doivent jouer dans la vie territoriale, correspondent à une évolution d'ordre général qui se dessine dans l'ensemble de nos terroires d'Afrique: la montée et la prise de conscience de la paysannerie dont l'importance s'accroît par rapport aux minorités évoluées des villes qui exercent jusqu'à maintenant une influence politique prépondérante.

(Suite page 24)

## "L'ETUDIANT D'AFRIQUE NOIRE"

### ABONNEMENTS POUR UN AN

AFRIQUE (port avion compris)

	FRANCE	ETRANGER
ORDINAIRE .....	250 Fr. CFA	300 Fr. -
SOUTIEN .....	500 Fr. CFA	1.000 Fr. -
ABONNEMENT D'HONNEUR.....	1.000 Fr. CFA	2.000 Fr. -

Adresser les abonnements à L'ÉTUDIANT D'AFRIQUE NOIRE, SAMBA N'DIAYE, 18, rue Reille - TOULOUSE (H.-G.)

## Révélations sensationnelles de Rolland Pré

(Suite de la page 18)

2° L'action du Gouvernement en vue de donner rapidement au Territoire une redoutable autonomie intérieure, c'est-à-dire le doter d'institutions qui soient compatibles avec l'état actuel de son évolution et les exigences de son appartenance à la Communauté Franco-Africaine.

Après les déclarations du Representative de la France à l'O.N.U. l'an dernier et du Ministre de la France d'Outre-Mer lors de son voyage au Cameroun ce mois de mai, nous venons aujourd'hui des actes positifs : mise en place des projets p... Conseil d'Etat, résolution du gouvernement de les transmettre au plus tôt au Parlement avant la fin de la session actuelle.

Je rappelle que ces projets visent à créer un Conseil de Gouvernement comportant les membres élus par l'Assemblée Territoriale, et à remplacer l'Assemblée actuelle par une Assemblée aux pouvoirs chargés sur un plan parlementaire par transfert de certaines attributions du Parlement.

3° L'affirmation parallèle du Ministre de la France d'Outre-Mer et du Gouvernement que nous ne sommes plus à l'époque des nations isolées mais à celui des grands ensembles économiques et des larges collectivités politiques.

A ces affirmations correspondent toute une série d'efforts du Gouvernement et du Parlement pour définir d'une manière plus précise les bases d'une communauté Franco-Africaine qui groupera dans un grand ensemble économique et une vaste collectivité politique tous les peuples de l'ancien Empire français. Cette politique d'intégration du Cameroun dans le futur ensemble franco-africain est inséparable de la politique de développement d'une autonomie locale dont elle représente non pas la contradiction, comme l'affirment nos adversaires extrémistes, mais au contraire la condition sine qua non d'une réalisation durable.

### III. — Opportunité d'une action immédiate.

Ainsi, tout un ensemble de facteurs nouveaux viennent de transformer les données même de la situation politique du Cameroun :

— L'affondrement de nos adversaires :

— L'affirmation par les partis authentiquement africains (dont le Congrès du R.D.A. à Conakry est la manifestation la plus marquante) de leur désir de voir à la fois les populations qu'ils représentent assurer progressivement la pleine administration de leurs intérêts propres : s'intégrer de plus en plus étroitement dans le bloc franco-africain :

— La mise en route d'un programme par le Gouvernement

qui vise à la fois à assurer la pleine autonomie intérieure des populations et l'intégration dans ce bloc ;

— Enfin le récent exemple du Togo qui, à l'immédiat de ses représentants, vient d'affirmer sa volonté de s'intégrer à la Communauté des peuples groupés autour du Pays tutélaire (il est intéressant d'ailleurs de souligner à cet égard les sentiments de respect exprimés par beaucoup de Camerounais d'avoir été ainsi devancés par le Territoire frère).

Tous ces facteurs convergents nous poussent à nous engager à notre tour à fond dans une politique constructive visant à la création rapide du groupe Franco-Africain et à l'intégration du Cameroun dans ce bloc. Nous avons la conscience d'être désormais dans le sens de l'évolution historique et de représenter ainsi les seules perspectives d'avenir pour la population de ce Territoire.

IV. — Calendrier de notre action.

Le calendrier de notre action s'établit tout naturellement à partir de ces constatations.

1° D'aujourd'hui jusqu'à l'arrivée de la Mission de visite :

— A notre échelon local : mise en place des structures de la société rurale :

— A l'échelon du Gouvernement : dépôt du projet de loi sur les institutions du Cameroun.

2° Pendant les trois derniers mois de l'année :

— A l'échelon local : toute notre action doit tendre à donner à la Mission de visite la pleine conscience du désir des Camerounais d'évoluer dans le cadre des institutions qui se mettent en place et dans l'orbite de la Communauté Franco-Africaine ;

— A l'échelon du Gouvernement et du Parlement : examen et probablement vote des nouvelles institutions camerounaises.

3° Première moitié de l'année prochaine :

— Mise en route des nouvelles institutions : communautés urbaines de plein exercice, assemblée locale aux pouvoirs élargis, Conseil de Gouvernement, suivie des élections législatives.

Cette période sera donc celle d'une vaste consultation des populations camerounaises aux divers échelons. Ces consultations doivent permettre à nos populations d'affirmer leur volonté de s'intégrer dans le cadre de la communauté Franco-africaine comme vient de le faire celle du Togo.

Dès là, tous les efforts doivent tendre à aider les esprits autour de nous à comprendre le sens de l'évolution historique et à rejeter les propagandes qui voudraient les détourner de la seule voie dans laquelle je suis l'avis de Cameroun : celle qui mène à la Communauté Franco-Africaine.

Signé : Rolland PRE

IMP. R. LOUBET, 14, RUE E. REYNAU - TOULOUSE

LE GÉRANT : SAMBA N'DIAYE